中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

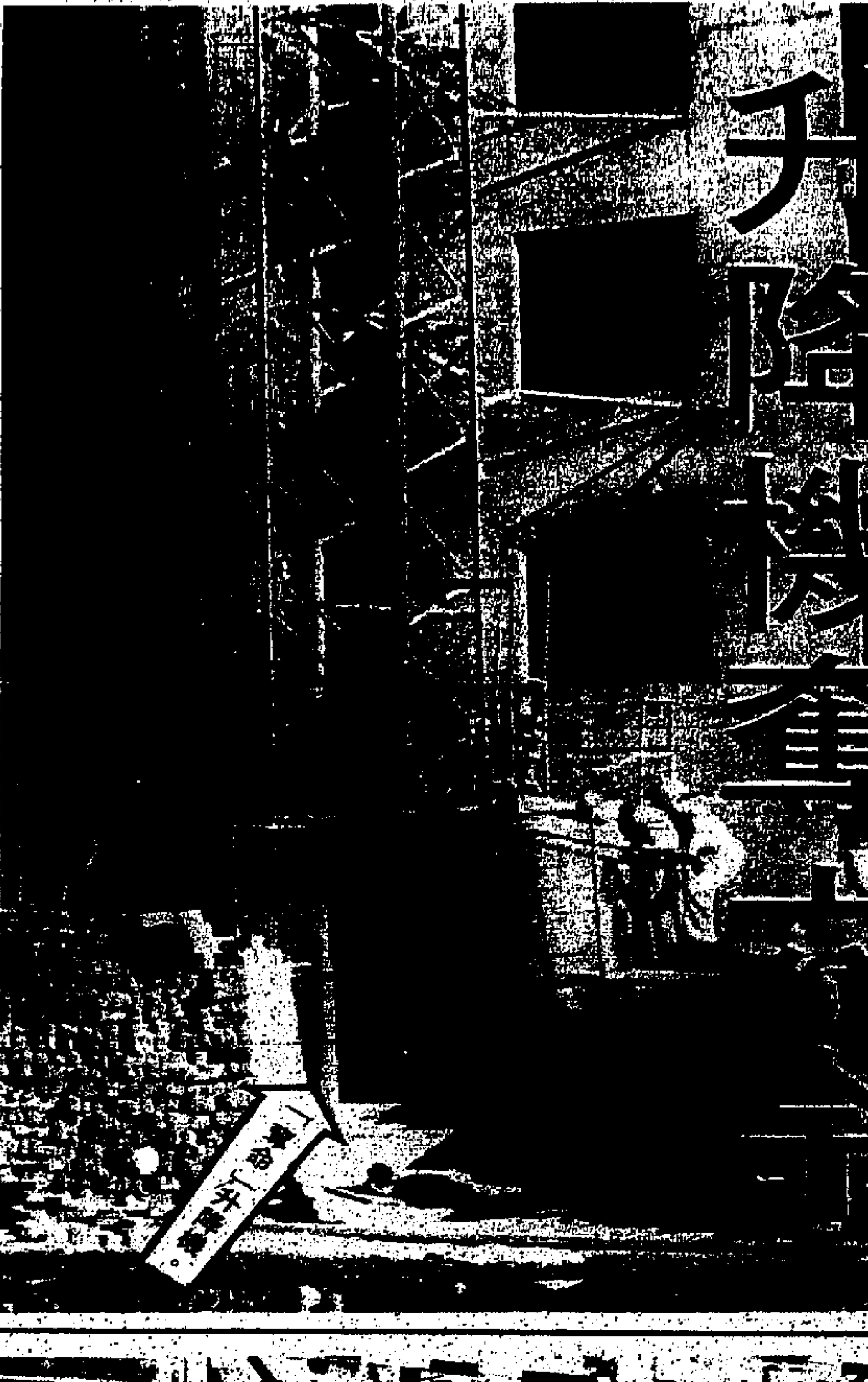
The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三綫）
經理部：5－281521－3（三綫）
營業部：5－279307，5－280706．
中區辦事處：5－225496；5－221238．
電報掛號二零七五 郵箱二六號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八五零四號

九龍灣福德花園地盆意外慘案

機頂滑輪突失靈 百呎高空飛墮下

六名乘坐升降機工人當場慘死
初步懷疑可能因負荷過重引致



【本報訊】九龍灣德福花園建築地盤內，昨午發生罕見意外慘劇，六名地盤工人乘一部升降機上樓工作時升降機途中突告失靈，由百多呎高空墮下地面，升降機內六人無一倖免，手折足斷，血肉模糊重傷倒在升降機內，事後獲送院時已証實不治。

對於此宗六人死亡意外，署理港督姬達昨表示對於六名死者的家屬，深表同情。

警方人員對於該宗釀成六死的罕見工傷意外，極表關注，案發後，將現場地盤封鎖，禁止任何人出入。據地盤工人說：造成此宗慘劇原因，可能由於該部「奪命」升降機機頂的滑輪發生故障及負荷過重所致，但真正原因，尚有待調查。

慘死的六名地盤工人：㈠顏添生，三十一歲；㈡黃炳泉，二十九歲；㈢陳棠，二十二歲；㈣王建安，二十七歲；㈤伍岳奇，三十歲，以上爲地盤木工；㈥李明郎，三十三歲，釘板雜工。慘劇發生後，死者頭顱爆裂，手斷足折，異常恐怖，而肇事的升降機則跌落地面後，整部「報廢」。

慘劇現場爲九龍灣地鐵總站，毗鄰的德福花園建築地盤內，該地盤由合和建築公司承建，準備興建八座樓宇，目前興建工程已完成六、七成。

出事的升降機，設於地盤第一座C一室，該座目前已建至十二層高，地盤工人上落高空工作及運貨，均用該部升降機，升降機身高七呎，四乘五闊深，機身漆橙色，平日只能乘載兩人上落及運英泥貨品。

昨午三時許，地盤工人離開飯位往地下茶寮飲下午茶，至三時四十五分，該五名木工及一名釘板雜工爲了方便，一同登上該部升降機，擬上高空十二樓頂層工作，其時，另有兩名女工抱着兩袋英泥擬一同乘升降機上樓，由於人數衆多，過於擠擁，兩女工因而未有隨行，故避過大難。

當他們一行六人乘升降機上樓之際，至八樓時，據說該升降機頂滑輪突發生故障，加上可能由於人多負荷過重，升降機突失去控制，由百多呎飛墮而下，直抵地面，隆然巨響，其他工人聞訊，即陶往察看，赫然發現六名工友倒臥於升降機內，頭破血流，手斷足折，而升降機亦碎致「報廢」，工人即撥電報警。

警方及救護人員接報到場調查，將六名重傷者送院急救，惟送抵醫院時已証實不治。

事後，死者家屬接獲噩耗後，紛紛往醫院殮房，惟陰陽相隔，死者家屬悲痛欲絕，場面感人。

六名慘死工人 遺屬生活堪虞

六名死者之一黃炳泉，廿五歲，已婚，住荔枝角道三四×號四樓，他於一九七四年由大陸偷渡來港，鄉間仍有後父、母親及十兄弟姊妹，其親生父親在港，現年已七十多歲，一家十餘口經濟担子全由黃負責。黃於一年前結婚，去年其妻不幸流產，死者曾任紡織工人，一年前始轉業地盤，日薪八十元。

第二名死者王建安，廿七歲，住九龍灣安置區卅八座×一號，在港只有姐姐及姊夫親屬，一年前由大陸偷渡來港，鄉下留下父母兄弟等。據稱，王於一週前方由朋友介紹到該地盤做雜工。

第三名死者陳棠，卅一歲，獨身住荔枝角道二六×號八樓，父母家人則住牛頭角，陳曾從事劏蛇業，月薪僅千餘元，由於最近蜜月成功，準備下月結婚，故改行做地盤工人，希望賺多些錢，應付女家之聘金及其他婚宴費用，詎料昨日一宗意外，奪去這名「準新郎」的生命。

第四名死者李明郎，卅三歲，廣東惠陽人，獨身，住沙田禾輋村廠和樓二一×室，來港已十年，曾任茶樓工人，最近始轉業地盤，每月皆要寄千餘元歎項回鄉接濟父母等家人。

第五名死者顏添生，卅一歲，福建人，住港島北角英皇道三二×號麗宮大廈地下一間閣樓，上址是新藝都理髮店。據該理髮店老闆娘表示：死者於上月六日租住閣樓床位，月租一百廿元，至今只有個多月，死者平日早出晚歸，很少與人交談，死者有一名家姊及一親戚在港，平日很少有朋友到訪。

餘下一名死者洪樑勝，身世不詳。

另一死者伍岳奇，二十八歲，租住九龍大角咀樂業道三十號三樓一房間，他於去年七月由大陸來港，在地盤當散工，幾個月前才轉往九龍灣的德福花園地盤工作，在港並無親近家人。據悉：幾日前，他曾向朋友表示地盤的升降機有問題，不料昨午地盤的升降機出事，而告不幸身亡。

黑色星期日 兩宗大慘劇 圖片特刊 移刊第八頁

北角巴士總站

司機被控警方查眞相

【本報訊】北角碼頭巴士總站，昨晨八時許發生嚴重車禍，一名巴士司機駕駛一輛「待修」的雙層巴士時，突失控制，撞向一條數百多候車的乘客人龍，釀成四死四十六傷意外大慘劇。

駕駛肇事的五十七歲司機事後被警方人員拘捕，並落案控以危險駕駛造成意外死亡事件，他獲准以五千元保釋外出，有待警方進一步調查。

肇事的巴士司機原是駕駛另一輛八十二號綫雙層巴士，但爲他駛返總站時，發覺有另一輛八號綫的雙層巴士阻塞其駕駛之巴士埋站，於是擅自將該輛阻路的巴士駛離。豈料一開動時，即告失去控制，故闖下該宗大車禍慘劇。

在該宗大車禍中，死傷男女大部份爲乘週日候車往赤柱舂坎角等候的泳客，使一個愉快的週日，蒙上了一片灰黑。

警方對於該宗釀成四死四十六傷車禍慘劇，極表重視，現已成立一個專案小組展開深入調查，及追究有關責任。

車禍發生後，警方人員將整個北角巴士總站封閉進行調查，致使該處九條巴士路綫交通受阻達一小時。

四名慘變輪下亡魂的男女死者爲霍燕業，女，二十六歲，楊惠玲，女，二十二歲；楊永權，男，九歲，另一名身世未詳年約二十歲之女子。另外四十六名受傷的男女乘客，除十四名需留醫外，其他送院醫治後已出院無礙。

該宗造成個半百人傷亡的大車禍，據失事的司機表示：該輛肇事巴士是因爲油針及腳掣失靈而失事的。但有乘客認爲司機應負責任，眞相如何，仍待有關方面調查。

據說：當時該名肇事司機凌深寶原是駕駛一輛號BH八九〇九的八十二號綫的巴士駛返北角巴士總站，豈料當他駛抵時，發覺有一輛八號綫雙層巴士（即肇事車輛）阻着他埋站，於是凌姓司機落車，擅自登上該輛據說阻住車路的八號綫車上駕駛，以便騰出車路，一開車，即失去控制，撞向六十二號綫排有四百多乘客的人龍。

該輛肇事的八號綫雙層巴士，事前車上掛了一張寫着不去車的紙。據該巴士公司修理慣例的人士說，通常掛着不去車紙的巴士表示待修，不可以載客，但可以行駛，不料該車被開動，即告失事。

由於此次大車禍慘劇，現場夾雜着痛苦及呼喊救命聲，不絕於耳，令人不忍卒睹，地上滿佈着血、肉、破碎的衣衫、拖鞋、食物、游泳用具，令人爲之觸目心驚。

肇事的雙層巴士衝進人群去，四十多名候車者倒下，有六至七名被捲入底車，兩名小童則被夾在兩輛巴士之間，夾至血肉模糊。

意外發生後，在場的巴士公司員工，警方人員首先協助傷者，并就地取材把游泳人士携帶的沙灘帳張開，讓傷者躺下。

隨着，消防車亦於九時趕抵，并設法將發生意外的巴士撬起，拯救被困在車底下的兩名傷者。

目前仍在醫院留醫的十四名男女傷者名單如后：(一)霍美鳳，女，十五歲；(二)顧少興，女，二十歲；(三)楊小玲，女，二十一歲；(四)余巧玲，女，二十歲；(五)吳韻華，女，十二歲；(六)梁樹歡，男，二十九歲；(七)顧順德，男，三十歲；(八)楊永偉，女，十一歲；(九)楊永珠，女，十三歲；(十)潘樹志，女，二十歲；(十一)梁惠珍，女，二十九歲；(十二)梁漢強，男，二十六歲；(十三)陳莊，男，五十九歲；(十四)林珍祺，男，歲半；以上傷者姓名全部譯音，情況平常及令人滿意。

車禍中死者霍燕業，二十六歲，與丈夫林煜坤，三十歲（小巴司機）及家姑同住九龍牛頭角邨第十一座一五××室。死者在觀塘海濱道廠場大廈一工廠任車手袋女工，平日熱愛游泳。死者有父母及六兄弟姊妹住石硤尾邨第二十九座二樓一一×室。

據悉：昨晨七時許，她與兩妹美鳳，十五歲及四名女工友，藉着假日，擬往港島中灣游泳。當一行七人在觀塘碼頭乘搭小輪到北角碼頭，在北角巴士總站第六十二號綫人龍排隊候車時，不幸遭失事巴士撞倒，同行的妹妹及工友齊告受傷。

急症室一片混亂 逃大難劏鷄還神

北角碼頭巴士大車禍發生後，鄰近醫院急症室擠滿大批傷者，場面非常混亂，受傷較重的傷者痛苦呻吟，一些家屬聞悉趕抵醫院，見親人傷重，忍不著放聲痛哭。

一名受傷衣服染滿血漬的十六歲少女伍光惠，神色緊張的坐在鄰近醫院急症室向記者表示：車禍發生時，祇聽到嘈雜尖叫聲，隨即被捲入車底，車底一片漆黑，但感覺到身旁有很多傷者，她在下意識向有光處爬，爬出車底時，她發現自己滿身鮮血，當時還以爲身受重傷，後視察才知僅受皮外傷。

她的家人在旁頻說：「回家一定要劏鷄還神啦！」伍光惠又說：「今次眞係執番條命！」

× × ×

兩家八人往游泳 五人車底慶生還

兩家同姓莊的鄉里，携家眷大小八人，原計劃到淺水灣游泳，不幸卻遇上這宗車禍。

據莊先生表示：巴士撞向人龍，實在來得太突然，他們走也走不及，他們八人中有五人被捲入車底，似乎是上天安排，他們都逃過大難，僅受皮外傷。

他很憤氣的表示：這次車禍，司機應負責任，同時中巴公司對巴士應作定期檢查，以免悲劇再度發生。

× × ×

一名臉部被撞傷的青年男子，在急症室等候救治，他的女友趕到醫院，見到男友身受重傷，竟驚慌過度暈倒，急症室的護士立刻扶起搶救。

× × ×

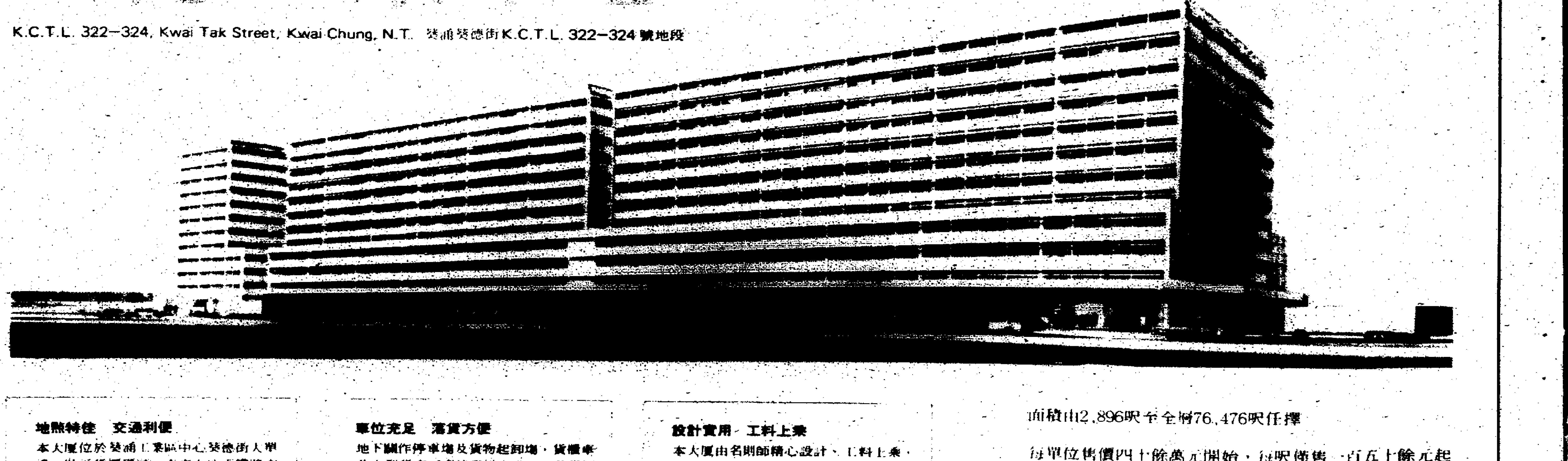
與七名同學欲往淺水灣游泳的麥偉倫，猶有餘悸的向記者表示：巴士撞向人龍時，人羣互相走避，她也不知如何被人擠到地上，巴士在身旁掠過，很幸運僅受輕傷。與她同行的同學也無大礙，經醫生檢查後各自回家。

葵涌貨櫃碼頭側最理想新型工業大廈……

葵德工業中心

一九七九年九月完成

K.C.T.L. 322—324, Kwai Tak Street, Kwai Chung, N.T.　葵涌葵德街K.C.T.L. 322—324號地段



地點特佳　交通利便
本大厦位於葵涌工業區中心葵德街大單邊，貼近貨櫃碼頭，未來之地下鐵路亦近在咫尺，大小巴士川流不息，交通極爲利便，又本大厦鄰近葵芳、葵盛及葵興新邨，人口稠密，工源充足。

車位充足　落貨方便
地下闢作停車場及貨物起卸場，貨櫃車及大型貨車可直達電梯大堂，上落貨極爲方便，裝置名廠快速電梯共十六部包括5,000磅載重貨梯十二部，3,000磅客用電梯四部，足夠各層使用。

設計實用　工料上乘
本大厦由名則師精心設計，工料上乘，樓面横闊，內部間隔方正實用，排機容易，光線充足。外牆舖砌高級玻璃紙皮石，每層安裝自動花洒防火設備。大厦管理嚴密，由專人負責，安全妥善。

面積由2,896呎至全層76,476呎任擇
每單位售價四十餘萬元開始，每呎僅售一百五十餘元起
首期一成，十五年分期付款，每萬元月供$139.96
建築期內絕不計息

售樓說明書備索

洽購處：

長江實業（集團）有限公司
香港皇后大道中29號華人行20-22樓　電話：5-266911

新鴻基地產發展有限公司
香港干諾道中康樂大厦22樓　電話：5-222083

亨隆地產投資有限公司
香港永樂街229-231號3樓　電話：5-436247

地盤辦事處電話：12-274528（假日照常辦公）

難民會議甫結束 中越共又起衝突

雲南邊界公社多人被擊斃

【東京廿二日美聯社電】中共「新華社」表示越南部隊星期日殺死及擊傷邊界一個公社很多華人，中共軍人予以還擊。

「新華社」並沒有詳細報導，在中國雲南省「馬恭公社」之衝突起因及反擊行動，該社表示中共「外交部」已向越南外交部提出嚴重抗議。

「新華社」稱，自本月開始，越南部隊以機槍及機關槍重覆射向公社。「今日，他們再次集中火力，摧毀多間房屋及殺傷多名平民。」

它補充：「今次事件，完全由越南當局單方面引起，他們應負起一切由今次事件而引起之後果。」

對於同樣之越南襲擊，中共曾於二月及三月入侵北越，聲明作爲與越南一個教訓。

稍後，雙方開始會談，首先在河內而現時在北平以解決雙方歧見。

當越南集中於建議由邊界立刻撤退之同時，中共堅持，除非有關越南企圖控制亞洲之問題獲致解決，否則會談將沒有結果。

越南對中共亦提出同樣之指摘。

此外，雙方不時指摘對方滲透邊界引起糾紛。

【香港廿二日法新社訊】河內電台今晚報導，中共已在本月初秘密地把大批在二月邊界戰爭俘虜的平民遣回越南。

最近獲釋的十七歲學生楊文沙對河內電台說，曾聽到中共官兵表示，除了一千六百四十名或官方釋放的戰犯外，還有很多越南戰俘在中國大陸。

電台廣播說，中共秘密地及在邊界附近不知名地點釋放戰犯是一種「罪行」。但更嚴重的是還有多少越南人仍遭中共扣留。

電台表示，這些行動已顯示中共意圖掩飾該國對越南作出的戰爭罪行，並增強中越邊界的緊張局勢。

越南與中共已完成五次交換戰俘行動，但河內仍堅持宣稱中共仍然扣留有越南戰俘。

日內瓦難民會議訂下綱要 撥款二億元救濟 徙置廿六萬難民

【日內瓦二十二日法新社電】此間召開的聯合國中南半島難民會議於昨天結束，訂下對居於東南亞難民營內的四十萬名難民從速徙置，並減慢越南輸出難民。

隨着從二十六萬難民至各地及經援一億九千萬美元給難民的承諾後，數十萬名難民將在未來的數月內，尋獲他們新的家園。

同時，在「合理的期間內」，越南將作出各種努力，以阻止人民非法離境。

但聯合國秘書長華德漢深切了解，這項以會議建議作爲行動基礎的計劃，與聯合國難民高級專員的崇高理想剛剛相反。

這項觀念受到美國的擁護及東南亞主要難民庇護國所歡迎，但它與專員公署保證難民擁有移民權利的訓令，產生直接上的衝突。

對這種明顯的相反，華德漢的回答是獨斷的，更把決定大部份越南難民眞正命運的力量撤走。

此間記者獲悉，世界各國應設法保證難民有權自由流動，除了任由他們繼續在海上自生自滅。

另一方面，雖然越南答允禁止難民非法離境，但印尼、菲律賓及可能其他國家仍將需要興建難民營。

如此，任何人想前往他處，他們就可在該等難民營內等候，這樣才能秩序井然，但華德漢強調，它們千萬不可成爲集中營。

同時，越南政府可與聯合國談判，討論有關暫時禁止難民輸出的行動。

但若干外交界人士推測，越南宣佈禁制行動，不論是眞是假，都可能令「西常地」導致逃亡難民突告增加，尤其美國經已答允加派海軍船隻，前往南中國海協助難民。

華德漢對記者謂，他對兩天會議感到十分滿意，因爲它並無演變而成爲政治論壇。

雖然討論過程中，仍不免介入了政治色彩，但並無妨礙人權問題的討論。

華德漢說，雖然會議並無探討中南半島難民問題的根源，但整件事仍將留在聯合國討論議程內。

【日內瓦廿一日路透社電】聯合國秘書長華德漢今晚宣佈：河內政府爲對廣泛之要求停止難民湧出越南作出反應，已答允盡力控制此逃亡潮。

在結束一個處理中南半島難民湧出危機的國際會議時，華德漢表示：越南政府已委托他聲明，此努力將持續「一個合理的時期」。

其後，他對記者說：他相信需要數個月時間。

與此同時，聯合國難民高級官員夏察知會出席會議的六十五個國家代表，會議之卽時目標已達到——或甚至超越。

他說：救濟中南半島難民的一億九千萬美元，已獲保證，此外，各國政府亦答允收容廿六萬「船上難民」及「滯留陸上的難民」。

華德漢在形容此兩天會議之收穫令人滿意時稱：「可能產生更大效果。」

華氏又謂：他將出席九月十八日在紐約舉行的聯合國大會，呈上一份有關中南半島難民處境以及日內瓦會議上擬訂的計劃行動等綜合報告。

但他在難民國際會議上最後談話時警告六十五個與會國稱：難民問題仍很嚴重。

他呼籲所有有關難民出口國，第一庇護國及安置難民的國家，根據會議中若干建議的計劃，行事內容爲：

一、盡快致力遏阻難民湧出，給予難民現金及提供新家園。

二、擴大由聯國最高難民公署與越南較早時擬定的有秩序移民協定。

三、設立難民中心。

四、擴大海空救援難民行動。

高棉又責泰國 派機侵入領空

否認准俄使用金磅遜

【曼谷廿二日合衆國際社電】高棉星期日正式公開抗議泰國的零星外交戰，指摘泰國飛機侵入領空。

由河內的官方越南通訊社發表的抗議聲明亦否定泰國軍方消息人士的報導，謂高棉政府意圖准許蘇俄接管金磅遜港。

提出飛機侵入領空的指摘，似乎是指泰國方面兩週前把赤柬外長英薩利送回高棉的行動。

英薩利訪問東京後前往曼谷，而泰國消息人士承認是准許英薩利經泰國前往高棉，但並無透露這項行動如何實施的詳情。

泰國仍然是承認赤柬政權。

根據高棉的抗議聲明，泰國偵察機及戰機曾於七月七日在拜靈附近地區盤旋達六小時，拜靈距離泰國邊界約十哩。

金邊政府的聲明說，當日下午六時，三架泰國直升機在拜靈以東降落，逗留約半小時便飛返泰國。

泰國官員已拒絕透露英薩利返回高棉的方法，但外交消息人士認爲是利用直升機。

高棉星期日發表的第二次抗議，亦否定金磅遜港及其空軍基地區由蘇俄技術人員修理而供蘇俄之用的報導。

該聲明表示，上述報導純屬捏造，完全不確及意圖不軌。

金磅遜港可能用作起卸國際救援物資或供外國船隻過境停泊，但決定完全是在高棉主權的範圍內。

聲明指出，沒有一個國家有權干預，而高棉人民完全有權採取適當的政治決定，使能在最有效果的情況下建設國家。

非洲團結組織不團結 高峯會意見嚴重分歧

多名領袖會上反面當場退席

【賴比瑞亞門羅維亞廿三日合衆國際社電】非洲各國首腦第十六屆高峯會議，是非洲團結組織歷史上意見最分歧的一次，對於解決任何大陸戰爭或其他重大問題，幫助甚微。

會議週六結束，比原定遲了一天，會議中出現前所未有之爭吵場面，及至少三人在會議進行中退席。

會議中唯一最具決定性的成果，就是在羅德西亞問題上，接納了一項決議案，承認愛國前線游擊隊爲津巴希韋人民的「唯一眞正代表」，并指武慌里華政府是「非法的」。

非洲團結組織發言人強調，但議決案「仍有路可走」，就是由上述記者，英國及美國，舉行一個全黨大會。

決議案警告上述兩個國家，取銷制裁羅德西亞，卽等於承認武慌里華政府，這間接將被視爲對抗非洲其餘國家的敵對行爲。

坦桑尼亞甚至進一步說，承認羅國，也卽表示宣佈向非洲前線國家宣戰。

該組織一官員謂：「我們對羅國大選的反應，因爲此行動目的在於向武慌里華政府施加壓力，好讓事情改進。」

該組織另外又通過一項由一個稱謂「聰明人委員會」所草擬的決議案，呼籲正在糾紛之非洲西北撤哈拉區域立刻停火，並舉行全民投票。

摩洛哥代表離開會場，以示抗議該項決定。

摩洛哥及毛里塔尼亞在一九七五年瓜分西班牙之後，併吞撒哈拉西部境界，雖然西班牙遺留殖民地勢力已撤出，但阿爾及利亞支持的波里沙里奧游擊隊員自那時起一直爲了獨立而打游擊戰。

非洲團結組織攻擊南非在那密比亞成立一個「全國議會」，又譴責西方國家供應武器及其它貨物予普勒多利亞。

該項議決沒有指名那些國家，但卻是主要針對著美國、英國、法國、以色列及日本。

大會議程上甚至沒有包括最具火藥味的問題——坦桑尼亞入侵烏干達及驅逐阿敏總統。

大會就該緊要事件進行了三日激烈辯論，結束時烏干達國家元首賓那沙離開會場，抗議尼日利亞及蘇丹企圖呈遞一封稱坦桑尼亞的侵略仍存的兩件。

蘇丹及尼日利亞堅持稱儘管阿敏的殺人記錄，坦桑尼亞的侵略已成了一個危險的先例，可能導致在將來發生同類事件，使非洲局勢不穩定。

賓那沙涉及坦桑尼亞總統朱里雷爾對大會抨擊國的侵略行動，是由於阿敏在去年後期攻擊坦桑尼亞西北部，阿敏罪行滔天，很明顯應該要被推翻。

儘管進行了三日的激辯，但未有達成任何結論。

尼國新政府頒令 充公蘇莫薩家財

【馬那瓜廿二日法新社電】尼加拉瓜的新革命政府今日頒佈首批法令，將蘇莫薩家族的財產沒收歸國有及成立革命法庭。

准翻蘇莫薩總統政府的三大派系代表組成了五人政府，表示將維持現狀直至在三或四年內的全國重建的第一期結束。

蘇莫薩家族擁有尼加拉瓜的大部份土地及工業已接近半個世紀，新政府下令將該批產業歸國有。

另一項法令稱革命法庭將審判破壞者及搶掠者，不交出武器或攻擊尼加拉瓜新政府軍的國民警衛軍，實在會受到嚴重處罰。

同時，新的全國性「薩丁諾電台」呼籲人民爲鞏固尼斯達革命，又宣稱「現在勝利已屬於我們，我們一定要開始工作。」

新政府成員包括卅六歲的奧加，卅二歲的哈山，卅七歲的作家拉米雷斯，另外兩人是溫和派工業家，他們分別是四十歲的哥利治斯及商人的五十一歲遺孀查莫路。

蘇莫薩涉嫌下令暗殺查莫路。

一個十八人內閣已經成立，立法權力亦暫時賦予一個卅三人組成的國家議會。

一個四人最高法庭及一個國家檢察官已被委任。

美洲國家組織的主席及在巴西舉行的基督教會議與其它組織已保證支持重建尼加拉瓜的經濟。

避免妨礙明年大選 教宗提前十月訪美

【梵蒂岡廿三日合衆國際社電】梵蒂岡週日消息謂，教宗若望保祿二世提前一年訪問美國，以免妨礙該國明年之總統選舉。

梵蒂岡週六宣佈，教宗將於九月廿九日訪問愛爾蘭，然後前往紐約，並於十月二日，向美國全國致詞。

他將在華盛頓會見受困擾之美國總統卡特，梵蒂岡形容教宗此行屬於「宗教作質」。

消息謂，由於顧問對教宗說，由於一九八零年是美國大選的一年，勸問該國可能產生問題，他遂決定提前於本年訪美。

他們說，教宗原定一年後才向美國講話。

該等消息又謂，如果來自麻省的愛德華甘迺迪成爲民主黨總統選人，教宗此行可能會對美國內政，產生強烈但不必要的暗示。

身爲天主教徒的甘迺迪曾說，雖然他在美國許多民意測驗中獨佔鰲頭，並領先於所有其他民主及共和黨黨員，但不會參加角逐總統職任。

教宗若望保祿曾巧妙地避開介入義大利政治，並無直接支持執政之基督民主黨，但前教宗保祿六世卻辦不到。

社論

由精神危機到能源危機

——再論卡特總統的能源方案

美國卡特總統對有關能源問題的演說，曾一度延期，然後在舉國人民引頸期待的氣氛下宣告「揭曉」。據報導，延期的理由是因爲卡特不滿意原先演詞的平凡內容。可是，就所發表經過增刪添補的演說詞而觀，那六項解決能源危機方案並無驚人之筆，能否一一實行和產生預期效果，全是未知之數。在美國內的初步反應大致是好壞參半：國會的反響可說良好，但有等經濟專家則認爲其中未免有弄巧之嫌，例如卡特信誓旦旦地聲言，以後輸入的石油數量絕不容許超過一九七七年的入口總數。實則該年度的入口量是近年來最高的，所以「自限」之說，多少帶有虛假的意味。至於國際間的觀感亦是好壞參半。參與東京高峯會議的其他六個工業國的首腦人物，對卡特的表現大事讚揚，這是可以理解的外交辭令。但歐洲的財經市場對此方案卻不表示信任，因而近週來金價曾急升至新高峯，美元則進一步低跌。

就卡特的六項方案內容看，其中究竟有甚麼因素使他把已定的演說日期延宕一週，各家通訊社都未有報導。我們不妨作一推測：主要點是在演說詞中所戴上的一頂「說教」帽子。因爲類似此次有關解決能源建議，卡特早在二年前已約略提出，所不同的祗是卡特今次說得聲容並茂，加以美國人經過近日輪購汽油的滋味後，聽起來也覺得更有關切感而已。

卡特演說中的說教部份之精采有力，或可證明卡特（或者他的「文膽」）到底有幾分識力和聰明。他把他的國家目前面臨的「欠佳情況」說成是由美國的精神危機所造成。他說：美國的眞正問題「是在更深的層面，比購汽油長龍或能源缺乏更深的層面，甚至比通貨膨脹或經濟衰退更深的層面。」然後他進而指出這是一個信心的危機，「這個美國精神危機的象徵在我們周圍」。照卡特所見，前總統甘迺迪及其後的馬丁路德金格牧師之遇刺，越南戰爭，水門事件，直至目前的通貨膨脹和能源問題，都是「造成信心失去的原因」。

卡特重提上述連串不光榮的事件，無疑可直接觸及現代美國人民的良心創痛。他希望由此激發國人久已頹墮的良知和道德勇氣，從而振刷解決困難的自信心，而能源危機的克服則祗不過是各項困難中之一。

少用石油卽等於降低生活水準，這句話對所有當代美國人來說，都是眞實不過的。據估計，美國人口約佔全世界人口百分之六，但所消耗的石油資源，則佔全世界原油產量總數幾近百分之四十。三月十二日的「時代周刊」統計，美國自產原油佔全世界總產量百分之十四，沙特阿剌伯則佔百分之十六。卽此可見，以沙特出產的全數輸入美國，尙有所不足。美國是工業大國，工業生產所需的石油量固然龐大，再除去海陸空三軍所必需的動力資源，餘下的就是人民日常安適生活所賴的不可或缺的要素。此如：居室全年的冷暖氣設備，平均兩個人卽擁有的一部可以通行全國的汽車。汽油對美國人的重要幾等於人體內的血液。單是汽車排長龍候購汽油的不方便，卽足令美國人常性頓失，暴怒如狂。

現階段美國境內的缺油現象祇屬「小兒科」，但有識之士如能源部長施萊辛格等，卽皆有意趁此時機，大刀闊斧的作基本上的改革，以扭轉過份依賴石油的社會生活。然而所謂「民可以樂成，不可以慮始」，一般人在生活上的積習太甚，加上自私自利的心態加以遷護，作基本上的改革並不容易。況且在民主國度中，國會議員們從不敢過份拂逆他們所代表的選民的利益。由少數代表億萬元企業的資本家的利益，以至由無數個人所匯聚而成的生活風尚和習慣，都須受到尊重。因此，卡特總統對於先時所提交國會的最低限的節油建議：限制室內冷氣溫度，週日不售油和管制廣告的閃爍燈光，結果都無法實施。

在卡特能源演說前夕，蘇俄「眞理報」卽曾因此譏諷美國政府無力影響資本主義社會的經濟和專利事業。此乃一針見血的批評，我們不能因人廢言。這就是資本主義過度發達的害處，值得令人思省的。

今次卡特的能源方案所增添一頂說教帽子，強調「精神危機」，要美國人恢復自己解決問題的信心，蓋亦有其見地。爲了實現他的方案，他與其訴諸國會的法令，毋寧訴諸國人的良心和愛國心等精神因素。假使美國人不能各本犧牲一部分美好安舒生活的決心，上下通力合作，則縱令有更好的計劃和方案，恐亦無濟於事，煌煌法令徒成具文而已。

長釘入頭顱：美國路易西安那州巴頓魯治一名建築工人布德在一次意外中，頭部被石屎槍射中，經醫生搶救，終於取出該枚石屎釘，布德卧在病榻，手持該枚致命釘，猶有餘悸。（美聯社圖片）

英女皇離坦國 訪非洲下一站

羅得西亞問題蒙上陰影

【三蘭港廿二日路透社電】英女皇伊利沙伯二世今天離開坦桑尼亞前往訪問非洲四國的第二站，而實際上卻將是最後一站，到時！八月一日——她將在該處主持英聯邦國家高峯會議的開幕儀式。

今天較早時，她在三蘭港一條主要街道行走時，受到群衆及手持旗幟的英國僑民歡迎。

她曾停止與若干人士傾談，其中一名是臉上很多斑點的聖方濟各修會道士，他曾爲這個印度港口的海員，協助進行一項使命。

女皇乃其組織的贊助人，她對他說：「我很高興見到你揮動旗幟歡迎我。」

在過去日早上的一次彌撒中，非籍王子誦讀經文，侍奉儀式於阿爾本聖堂舉行。

早上，女皇授勳與此間英國高級事務專員比爾寨會議。

坦桑尼亞總統尼雅雷爾親到三蘭港機場送行，皇室一行人等，包括安德魯王子。

女皇在坦國的三天訪問，受到大批群衆的熱烈歡迎。

但羅德西亞問題，卻使女皇這次非政治性訪問蒙上陰影，此問題影響英國與坦桑尼亞關係最嚴重。

總統在一次國宴上提出該問題，但女皇卻只間接作答。

巴解領袖阿拉法 將應邀訪問法義

【科威特二十二日美聯社電】科威特新聞通訊社星期日報導：最近曾與歐洲兩位政要進行會晤的巴游領袖阿拉法，已接受訪問法國及義大利的官式邀請。

該通訊社引述「巴解權威消息人士」的談話說，預料西德及其他歐洲國家亦快將作出同樣邀請。

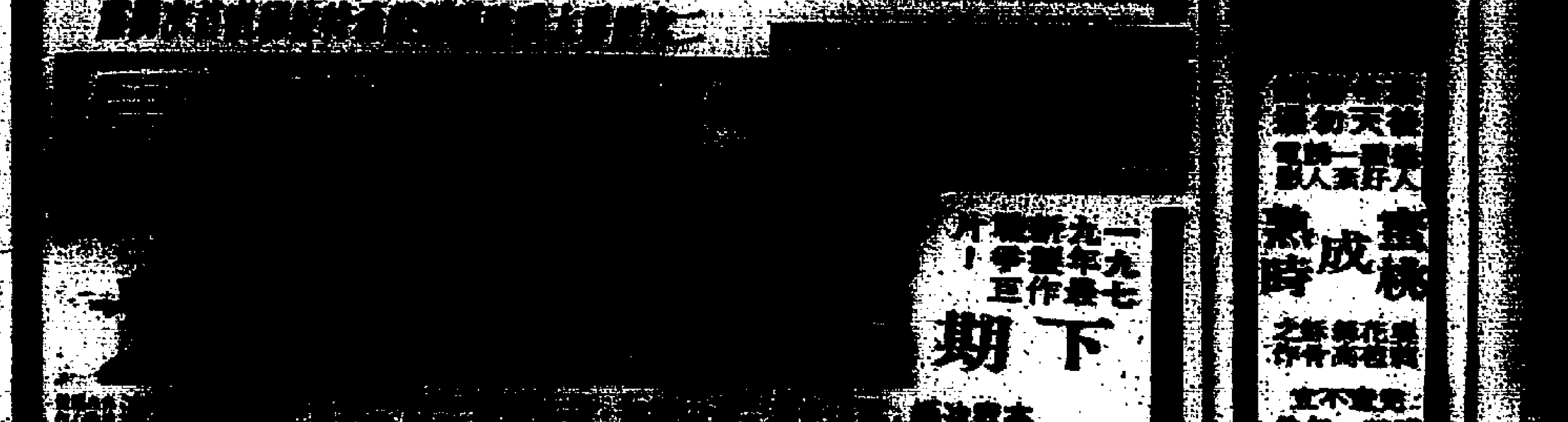
該半官方的通訊社指出，法國總統季斯卡的邀請，是在受到巴解官員發出的，它已爲阿拉法所收到。

該通訊社說：義大利政府的邀請，已由阿拉法通過巴解在羅馬的代表傳達給他，但該通訊社說，它的消息人士並未對義大利的邀請詳細解釋。

它說：阿拉法訪問法國，將視政治及安全方面的考慮，和黎巴嫩現時的形勢而定，在這裏，由巴解所控制的村落，常常受到以色列及黎巴嫩右翼回教分子所襲擊。

在貝魯特的一位巴解發言人說：關於科威特報導，他現時沒有資料。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八



國建會全體學人具體建議
增強政黨相互溝通
理性研討與平接觸

【台北廿二日中央社電】六十八年國家建設研究會的全體學人，經過四天的分組討論座談會，於廿一日達成結論，各組均提出多項具體建議，供政府採行參考，各組討論要點如下：

政治外交組：

一、政治建設方面：

——制定選舉、罷免法，增強各種政治團體相互溝通，容忍不同意見；言論自由在法治範圍內加強予以保障等以強化民主能功。

——就憲法基本精神與規定，全盤檢討各項法律規章，中央民意代表的增選，在憲政體系上，於適當時期加以恢復等以強化法治功能。

——基本國策明顯化，擴大政策決定基礎，加強實施行政革新。

——建立獨立司法體系。

二、外交工作方面：

加強對亞太地區自由民主國家關係，建立區域安全制度。

——加強民間團體與個人的對外活動，本「不規避、不退讓」的原則，正面積極的進展彈性的國民外交。

三、僑務及海外工作方面：

——鼓勵各地華人歸化僑居國，並積極參加當地政經、文化活動，提高華人地位，保障華人權益。

——保持延續中華文化，加強海外華人文化事業，輔導華文教育發展。

——注重三十年來移居海外的學人留學生和僑胞。

四、對中共的總體戰方面：

保有基本信心，體認兩個制度的優劣，因此對於和大陸人民非政治性的接觸交往，應本基本國策，在不影響復興基地的安全安定，而能促進中國大陸的民主和自由的原則下，以理性的態度，研討各種可能，如商品的銷售主動，選擇性的邀請大陸學人來台訪問及參加國建會。建議成立一專責機構，負責反制及因應中共之統戰。

財經組：

財經工商組具體建議，主要包括：

——協助中小企業解決融資問題。

——強化金融市場。

——加速改善工業結構。

——訂定合理的最低工資標準。

——從速建立我國名牌商品，提高產品。

——加強貿易宣傳方法。

——設計能源投入產出表，對一般產品及能源工業進行分析，並決定能源使用的優先順序，以應付緊急狀態下的需要。

科技組：

科技組分組結論主要內容如下：

一、有關國防科技與國防工業方面。

——選定國外大學及研究中心，由國科會支持建立資料收集系統，對資料作有效取捨及建議。

——鼓勵國內的國防科技研究人員發表研究成果，以提高研究人員的學術地位。

——派遣有經驗的科技人才出國，直接參加研究工作。

——合理提高科技人才待遇。

——由政府選出關鍵性工業加以有計劃的研究輔助，組織各工業研究中心，集中人才作重點研究。

——加強通才的教育，以及在職訓練。

——由北美事務協調會組織海外學人，加強海內外學人點對點的連繫。

二、高級技術與精密工業方面。

——有效利用現有科技人才。

——訓練培育新科技人才。

——由精密工業項目中，針對國防與民生的需要，制定發展次序，建立關鍵工業的研究發展中心。

——對所發展的精密工業，予以適度的保護以促其成長。

三、財源方面。

——能源政策的釐定。

——能源的發展。

——能源的運用必須作到最少限度的浪費。

——能源的分配。

——新能源的開發及利用。

——確定核能工業的基本政策。

四、礦產資源方面：

——注重礦產資源之確保，提撥專款由專業機構及早積極推動長期有系統的國內外礦產探勘開發計劃。

——教育及培育地質礦業科技人才。

——資源與能源的利用開發。

醫衛組：

醫藥衛生組的建議事項包括：

——建立完善醫療保健服務網。

——充實醫療服務設施。

——設立藥物資訊中心。

——把衛生署改為衛生部。

——加強實施推行家庭計劃工作。

——儘速訂定醫療法。

文宣組：

文化宣傳組研討結論，其要點是：

一、文化建設方面：

——文化建設工作，宜首先廣徵意見，甚或成立諮詢小組，並設立統一事權的專責機構。

——積極獎勵民間成立文化活動的基金會。

——思想教育，應從家庭開始，並與社會、學校教育並進。

——縣省文化中心，宜由中央統籌，針對地方實際需要，並以此為基礎，推廣至鄉鎮社區，乃至邊遠地帶。

——在國內經常另開國際性學術會議，並盡力協助國內學人，參加國外舉辦的學術會議。

——在中央研究院，成立中國文化研究所或人文研究所。

二、國內宣導方面：

——國內宣導工作，態度要誠懇，步調求其一致。

——政府對於政績之宣傳，應摒除「報喜不報憂」的態度，但報導時宜慎重，避免予中共以反宣傳之資料涉及國防或機密消息，更不宜率爾發佈。

——應注重基層之意見，使下情能夠上達，重視里民大會的功能。

——建議成立民意測驗機構，定期作民意測驗，作為政府決策與宣傳的參考。

三、國際傳播與文化交流方面：

——塑造中華民國新形象，不宜僅恃文字，尚宜把握及創造各種時機爭取國際良好印象，積極參加各種國際活動，邀約各國各界團體領袖訪華。

——僑教的支援，包括讀物的供應，學歷的承認等，均宜盡力，僑社其他活動，亦宜協助。

四、強化對中共心理作戰方面：

——應有簡明而富震撼性的口號。

——應採主動攻勢，並多用軟性文字，力求自然與真實的報導和圖文合一。

——加強共黨資料的報導，開放大陸有關文化之新資料，以加深國人對大陸的認識與了解，增加國人對國家的信心與向心。

教育組：

教育組建議主要有：

——須確立學制的彈性。

——注意教學方法。

——加強學校職業輔導設施。

——協助創業青年與海外有志青年合作共創事業。

——強化「大社會」的觀念，擴大學校對社會的參與面。

——使學生能做客觀獨立的判斷，為當前的首要工作。

——教育措施要因應社會的變遷而做彈性的調適。

——依照憲法中有關「教育文化」基本國策的規定，教育應注重民族精神教育。

——成立國家性的藝術團體在國內外演出。

工程組：

工程組報告該組的建議事項，主要的內容包括：

（一）都市計劃小組建議事項。

——加強實施綜合與區域計劃。

——改進大衆交通工具並即速興建捷運系統。

——公開都市規劃作業。

——鼓勵公私合作，發展新市鎮。

——增加國民住宅的數量，並加強環境的維護。

（二）土木工程小組建議事項：

——政府應大幅度增加公共工程投資。

——成立永久性工程技術連繫機構，

——改進建築規範。

（三）電子工程小組建議事項：

1、有關人才方面：

——積極培訓或延攬各級師資。

——積極增進建教合作。

——各研究單位應建立資料搜並納入全國性資料中心。

——加緊策劃、管理和市場人才的訓練與延攬。

2、有關技術轉移方面：

——技術移轉應著重市場導向的發展，以切實支援工業界。

3、有關扶植國內電子工業的政策方面：

——應明訂政府或公營單位之採購政策，適當的利用國內市所保護，並扶植國內電子工業的發展。

4、有關推廣資訊工業發展方面：

——以資訊工業策進會為主要推動單位，結合學術界及工業界全力推動計算機的設計、發展、製造和應用。

——發展全中文電腦系統，建立標準中文字碼。

（五）化學工程小組建議事項：

——加強全盤性資源，能源與工業技術的策劃，以建立最有效的資源與能源運用的優先順序。

——在技術方面應對引進的技術，審慎挑選有效消化，再求改進與創新，使工業技術達到實質的升級與生根。

——訂定工業安全條例。

奄奄一息巨輪：「大西洋皇后」號週四與另一艘賴比瑞亞超級油輪，在托貝哥馬斯加堡對開相撞後著火焚燒（圖示），目前它正等候一艘拖船，把它拖往回大西洋。

蜀中三老台北喜相逢
李璜千里歸來渴與老鄉話舊
個個精神矍鑠各具赤子之心

「蜀中三老」右起：李璜、張羣、張大千

【台北廿二日航訊】「蜀中三老」——張羣、李璜和張大千，在外雙溪大千居士雅集「摩耶精舍」，閒話家常。十年分離後重聚，免不了自娛新添；但是三位四川老鄉，一個個精神矍鑠，笑聲呵呵，迴盪號室的角落。

中國青年黨主席李璜千里歸來，下機後即吐露渴望和張岳公、大千先生話舊的心情。

九十一歲的張羣、八十四歲的李璜和八十一歲的張大千，三人相交都在半世紀以上。張羣和李璜因為從政而成為知己；李璜和張大千成為莫逆，是因為張大千的二哥張善孖的關係。

張善孖比張大千年長十六歲，早年以畫虎聞名藝壇。他愛虎、畫虎，自喻為「虎癡」，抗戰時候，以虎為主題，成就無數的鼓舞民心作品，對國外宣傳，也以猛虎氣吞山河表現中華民族的氣概。當年他交友廣濶，李璜經常和他論國事，談畫藝，張大千也因此而結識李璜。

李璜回國，宴飲頻繁，但是他還不客氣的希望能一嘗大風堂的「家鄉菜」。滿頭銀髮的李璜，想起五十多年前的往事。他記得有一天到蘇州網師園探訪張善孖，張大千拉他到房裏，親自燉一鍋「東坡肉」招待他，時至今日，猶覺「回味」無窮。

「十年去國吾何說，萬里還鄉君且聽，遊遍歐西南北美，看山還看故山青。」

張大千聽李璜憶述當年網師園的情景，不禁拈髯吟誦多年前他的一首題畫詩，他勸老鄉回國定居。他告訴李璜，他回國三年，享受祖國的人情溫暖，生活上也得到照應，尤其是台灣醫藥發達，對老年人就醫診療，十分方便。

李璜說，這幾天，他參觀了台灣的建設，看見了許多久別的老友，他想起林語堂先生七十歲生日的詩句：「是歸鄉年記應還鄉，歸來吧！」他也悠然而興「歸來吧」的念頭。

李璜以一支乾隆帝御用的毛筆送給張大千。這支名筆在李璜家裏珍藏了數十年，今朝「寶劍贈英雄」，如今「名筆有主」，他也了了一樁心願。

摩耶精舍的荷花盛開，張大千特地以一幅「荷」畫贈李璜。酣暢的墨色，胭脂潑施的荷花瓣，李璜稱讚它生氣勃勃，嬌艷無比。不像出自八十老人之手！

李璜將於七月二十八日返回美國。他和張大千相約，近日內一起看國劇去。

蜀中三老，均逾老耄之年，但他們都還有一股「赤子之心」，笑語喧嘩，談國事，談往事，這真是一次難得的聚會。

他們相期相勉，滿懷信心，總有一天，結伴還鄉，重遊峨嵋金頂，再看白日青天！

整肅內閣完成　爭論至今未休
卡特辯稱為謀團結
政客抨擊太多鬧劇
促放棄提名參加大選

【華盛頓二十二日路透社電】卡特總統相信上週改組內閣及辭掉五名部長後，將可使他以更團結的閣員來管理政府及把往事一筆勾銷。但他受數位重要議員的抨擊，力言這項更改的動機，是由於卡特謀求政治上的生存，而不是欲求有效地管理政府。

卡特總統昨天在白宮接見記者時，為這項命令整肅事件辯護。

他說他所採取的決定性行動，將使公衆對它又決意克服能源危機和其他國內的嚴重問題。

身為民主黨領袖的參議員拜德，促請總統應以明確的行動來支撐他的政策。他在記者招待會上說：「現時已發生太多鬧劇，令人無所適從。」

參議員拜德在回答一些問題時說，卡特現時仍不應被政治上剷除，但他應擴大顧問人員的內閣，要求解決意見分歧的方法。

他的友善警告，與香港強硬的共和黨參議員城加相反，城加促請卡特不應考慮自己作為明年大選的民主黨候選人。

參議員城加認為卡特無力管理國家，因而應仿效已故總統詹森的例子，詹森因為他的越戰政策遭受反對，決定不再競選連任。他說：「卡特現時集中精神於重新組織他的白宮幕僚。」

一九七六年時曾替他策劃選總統活動的佐敦，現時已被提升至白宮的參議總長職位及擁有政策上的廣泛權力。

佐敦今天出現於全國廣播公司的電視節目「會晤新聞界」時，可能被查提問及改組的一些問題。

在美國廣播公司的「時事及問答」的節目中，一遭解職的衛生、教育、及福利部長加利法奴則可能提出不同見解。除加利法奴外，被解職或被迫辭職的內閣成員，尚有能源部長施里辛格，物政部長布曼圖，運輸部長亞當斯及司法部長貝爾等。

史上最嚴重油污正續擴大
油輪大西洋皇后號
斷成兩截徐徐下沉

【托貝哥斯卡堡二十二日路透社電】在托貝哥的卡里蘇島發生猛烈相撞後，據報超級油輪「大西洋皇后號」今天已斷成兩截，而部份船身已告沉沒。

海岸守衛說：今海面變成恐怖的地獄情景及使島民深恐這加勒比海旅遊天堂受到污染的慘劇發生後，德國的一艘海洋拖船已開至，把另外一艘殘缺的超級油輪「愛琴海船長號」拖離現場。斯卡堡的警方較早時說：「大西洋皇后號」據報已下沉。但官方其後說，這艘超級油輪仍可目睹，但它看來可能在下沉。

該兩艘油輪於星期四晚相撞後，旋即爆發這一片火海。二十六名海員仍然失踪，他們可能已告喪生。

【托貝哥斯卡堡廿二日合衆國際社電】遇難超級油輪「大西洋皇后號」一週六晚被拖出海並仍繼續焚燒，她與超級油輪「愛琴海船長號」相撞後已超過四十八小時，船公司職員及海岸巡警稱那是世界最惡劣的油污事件。

「愛琴海船長號」的船長及三名船員控制了船上的火勢，該油輪亦被拖離該個加勒比海旅遊島的白色沙灘。

該兩艘油輪週四在風暴及蒼茫暮色中相撞，釀成廿九名船員失踪，相信他們已死亡，倖生還的五十二人其中多人嚴重燒傷。

油公司的消息來源稱，在希臘註冊，全長一千一百卅九呎的「大西洋皇后號」及在賴比瑞亞註冊的一千零六十六呎「愛琴海船長」號，共載了幾乎三百五十萬桶油。

希臘的派納斯太陽企業船公司駐紐約代表巴貝勒斯在週六較早時報告油輪剛在被拖前於托貝哥海岸對開數哩處沉沒。

但巴貝勒斯在同日較後時謂油輪不但浮起了，更被拖走，他說：「我先前所說的油輪已沉沒的消息，原來是一項誤傳。」

蒙古人瑞婚姻美滿
成婚迄今已一世紀
秘訣是從不做夜歸人

蒙古牧羊人甲巴夫婦的結婚年數長過世界上任何一對夫婦，至到今年秋季，甲巴夫婦將已結了婚一百年。

在他倆悠長的婚姻生活中，從未發生過爭吵，甲巴笑着說：「這不足為奇，因為我從來不沾一滴酒，不抽烟，也不做夜歸人。」

「多年以來，我一直經常與妻子在一起，幾乎形影不離。」

甲巴已屆一百一十八歲高齡，他的妻子今年一百一十四歲。

他倆長相廝守了一百年，時間遠遠長過「世界珍奇錄」所載的上次最長婚姻的紀錄，該對印度夫婦結婚後八十六年，九十一歲的丈夫便逝世，他倆在五歲時便結婚。

甲巴與妻子生活得長久而快樂，他們有九名子女及一百卅名孫兒，很可能是蒙古最老公民的甲巴笑着說：「兒孫真不少。」

這位老牧羊人透露他長壽的秘訣。

「我的食量很有節制，食物種類沒有變化——都是羊肉及馬乳。」

「我認為一個人的食物種類不應繁多。」

甲巴身軀高及背部彎曲，他很快地從地板爬起身來，行到門口指着外面寬闊的空間。

他說：「我和妻子從未生過病，你看這裡的空氣何等清新，我相信所有疾病都是來自污染的污濁空氣。」

他們在戶外的勞動使他倆身體強健，甲巴說：「我們做一切東西都靠自己的一雙手，我們甚至用動物皮膚及毛來做衣，用自己的羊毛來做毡。」

該位老牧羊人的孫兒馬沙爾傲地指出：「我的祖父是個非常健康的人，祖母則生氣勃勃，與曾孫們差不多。」

當地政府正為該對夫婦籌備在九月舉行一個大型的結婚紀念典禮，期望約有六百名賓客，一蒙古官員稱：「那將是一個大規模的慶典。」甲巴笑着說：「在蒙古，如果你活過了一百歲，你會忘記一百這個數目，我自己從新開始，根據這個俗例，我今年才十八歲，我的妻子才十四歲——慶祝婚禮時我們還很年輕呢！」

棉新政權自報捷訊
聲稱普樸全軍盡墨
矢言已贏得勝利將作最後清剿

【曼谷廿二日美聯社電】金邊新政權星期日宣稱，該國軍隊在今年一月至六月間的戰事中，已把效忠遭推翻政權的普樸總理之四萬二千名軍隊擊至失去戰鬥能力。

在曼谷收聽到高棉人民之聲電台廣播，高棉國防部發表一項聲明，宣稱軍隊在全國贏得勝利，普樸軍隊潰不成軍。

電台廣播亦表示，新金邊政權已清剿普樸游擊隊在高棉境內各處殘立的最後據點，特別是菩薩、馬德望、茶膠及高棉西部谷貢等省份。

普樸政權的電台星期日則仍繼續其日常廣播，宣稱在高棉境內打敗越南領導的軍隊。

相信是自華府廣播的高棉民主之聲電台說，在七月八日至七月十八日的戰鬥中，普樸游擊隊曾殺死三百一十三名越南敵人，破壞二輛軍車及擄獲武器和彈藥。

菲破獲詐騙集團
女藝人被誘出國

【馬尼剌廿二日法新社電】今日在此間有消息稱菲律賓勞工部長奧普勒已下令將碎馬尼剌一間從事招募該國女藝人出國的機構。

在奧普勒部長簽下命令之前，曾收到了比利時警方的檔案材料，報告海外一批菲律賓藝人的苦況，以及和招募他們有關的活動。

比利時警方不指名地稱馬尼剌一公司是菲律賓藝人前往歐洲的媒介，該公司的經理涉嫌為某個外國表演團體經理人工作。

藝人與該公司及與表演團經理之間的合約訂明薪金及一旦違反合約時要賠償一千美元，該公司涉嫌保管該批合約。

根據警方，藝人一到歐洲便被經理人送往該國的同行處表演，他們身無一文，惟有完全倚賴經理人。

警方謂他們被逼為了生存而跳裸舞，如果拒絕便會受到惡劣對待，有些女藝人被帶往希臘及塞浦路斯的歌舞業處工作。

史巴達遊行：一名蘇俄小女孩，週六隨一群運動人，進入列寧廣場，他們正在參加本年度之史巴達士遊行開幕典禮，這種動人是參明年莫斯科世運會的吉祥之物。

美婦生育充滿傳奇性
三次臨盆事出倉卒
車廂機艙充當產房

【芝加哥廿一日美聯社電】美國一名女子羅莎每次誕生嬰兒都充滿傳奇性，第一名嬰兒是在新澤西州一列火車上降生，第二名嬰兒是在濱珍尼亞機場候機室內出世。

上星期羅莎又在一架飛越大西洋的航機上產下第三名嬰兒。她表示下次會在船上或一輛單車上誕生嬰兒。

十九歲的羅莎上星期一乘飛機自波多黎各聖胡安前往芝加哥，在飛機還有約廿分鐘便抵達預訂降落的邁亞美機場前，她便感到快要臨盆。

東方航空公司發言人占斯說，幸而機上有三名醫生，而爲羅莎接生的醫生是阿根廷國家足球隊的軍醫。

十五年來一直被禁
中共復准新婚夫婦
旅遊杭州歡度蜜月

【北平廿二日法新社電】中共十五年來都不容許渡蜜月的作風，但現時中國大陸的新婚夫婦已可以有激渡蜜月的機會。

「新華社」說，上海附近的杭州，以湖光山色馳名，是渡蜜月的理想地點。

今年該處的特別酒店，在房間內放置鮮花及貼上「雙喜」的字樣，一已接待過近七百對新婚夫婦。

有些夫婦在離開杭州前還有點懷疑情緒，與剛結婚的一名年青警察有同樣心情。

該青年警察對「新華社」說：「在來杭州前，我們都有最壞打算，例如要分房而睡，但當知道酒店有為渡蜜月人士提供特別服務後，感到高興萬分。」

南部海岸外互相開火追逐
南韓擊沉北韓諜船
五名共諜沉屍大海

【漢城廿一日美聯社電】南韓國防部星期日宣佈，該國海軍星期六在南部海岸與一艘北韓間諜船互相開火射擊，終於擊沉該艘間諜船。

國防部說，這次海戰，兩名南韓警察喪生，一名受傷，另有五名共黨間諜被殺，而屍體已被發現。

該項宣佈指出，該艘涉嫌是北韓間諜船是在朝鮮半島對開約五公里的美州島附近沉沒。

該部長表示，南韓海防警察獲漁民通報，前往該處可疑船隻，喝令停船接受調查，但該船向巡邏艇開火及企圖竄去。一艘南韓戰艦獲水警署之電通知，馳往追捕該船，達兩小時。

國防部長表示，南韓海軍自該艘八公尺長，三點六公尺濶的木船上搜獲四挺機關槍，三枚北韓製來福槍及五枚火箭炮彈。

國防部補充說，該北共黨間諜涉嫌是想偵察三韓的海軍設施及其它軍事設施。

鬥牛打筋斗：一頭五千磅重水牛，週五把騎着兵雅迪從空拋下墮地（圖示）當時加州遊藝會的正舉行趕騎技大賽，一萬幻無受傷，賽事共舉行四天，吸引美國一流牛仔競逐十五萬獎金。

荷語法語人士儼然分家
教宗捲入比國語文分裂漩渦
主教辭職後繼者難以委出

【布魯塞爾廿二日路透社電】一名紅衣主教的辭職快將導致梵蒂岡捲入比利時政治困境的漩渦。

七十五歲的紅衣主教蘇寧斯今個月向教宗若望保祿二世請辭，不再出任馬刺蘭——布魯塞爾及比利時的大主教職位。

教宗現時面對的工作，是為比利時教會揀選一位不會引起該國佔半數的天主教徒產生不滿的新主教。

梵蒂岡的外交手腕將需要避免捲入比利時長期以來的語文戰爭，不能給人一種印象是偏幫某一方面，故究竟選擇一位說荷蘭文或法文的主教將會極為費心思。

羅馬教廷亦將需要決定，應該把主教的管區配合比利時新憲法改革路線，還是保持舊有的馬刺蘭——布魯塞爾主教管區。

當比利時首相馬登斯在本月初與教宗會面時，可能已討論過這些問題。

比利時過去數年陷於一嚴重危機，已不斷嘗試新方法把五百五十萬名佛蘭芒民族的國民與四百五十萬名說法文的國民和平共存。

比利時已剛在政府憲報發表一項非常複雜的改革之初期階段內容，而這些改變會在一九八一年實施。屆時該國將會有七個國家或地區議會及五個行政區。

究竟比利時會否如一些外國觀察家所認為會真正一分為二，該國的國務院組織及各部門正準備分割為兩個平衡的體制。

比利時的政治黨派是最先行動的一環，所有國家政黨，無論是社會天主教黨，社會主義黨或自由黨，現時已分開荷語及法語的派系。

但天主教會在蘇寧斯紅衣主教領導下，仍然保持團結。

蘇寧斯在布魯塞爾出生，可說兩種流利語文，在一九六二年醬代佛蘭芒人的紅衣主教羅利出任主教，而羅利則是繼一位法語的紅衣主教出任該區大主教。

若果依據不成文規例，以梅花間竹的方式揀選主教，今次應該以一名荷語者繼蘇寧斯出任大主教，但目前形勢，上述決定可能受到布魯塞爾的瓦龍人及法語的人民極烈反對。

據教會消息人士說，若果無其它解決方法，教宗可能揀選兩名主教，分別出任不同語文地區的主教。

至於馬刺蘭——布魯塞爾教區的問題，仍然難於處理，該教區是比利時最大的教區，有二百三十萬人，十個人之中便有六名是說佛蘭芒語。

重千七磅長十八尺
澳三百歲巨鱷逝世
生前愛咬船尾摩托但不傷人

【澳洲雪梨廿一日合眾國際社電】星期日電訊報週六稱，有一條專咬船尾摩托的巨型鱷魚逝世，享年約三百歲。

電訊報稱該條名為「甜心」的鱷魚於週四逝世，牠身長十八呎，重一千七百二十磅。

「甜心」在過去兩年住在一個鹹水湖，漁民對牠非常尊敬。

北區野生動物森林管理局稱：牠生前最喜歡鬼鬼祟祟地游到漁船後面咬掉船尾摩托的螺旋槳或咬吞船身，據報牠已襲擊船隻超過數十次，但一直未有受傷的報告。

「甜心」一生最大的一次襲擊對象，是北區的署名鱷魚專家遭遇的船。甜心沿著船側搖撼該船，咬掉船尾摩托一件零件後便逃去無蹤。

森林管理局本週較早時候恐怕漁民會殺死該條巨鱷，於是把牠移往一個更與外界隔絕的地區。

該局職員做了一個特製的網，於週四較早時候在鹹水湖引牠上當。他們替甜心注射了鎮靜劑後把牠拖行六十哩，但牠在途中被一條大木頭撞中後便沉下水中，該局相信牠已淹斃。

星期日電訊報稱，甜心週六被運往達爾文，並將在該市的新博物院中展出。

車禍現場觸目驚心

台高速公路
連環大車禍
十餘輛車撞成一堆

【台北廿二日美聯社電】警方星期日佈告，星期六在台灣南北公路上之一宗交通意外，超過十輛汽車及貨車連環相撞，有三人死亡及十二人受傷。

一位警方發言人稱，農夫在田中燃燒稻桿，產生濃煙及將週圍之視野弄模糊，地點在台北西南一百五十三里接近竹北。

伊又處決兩男兩女
嚴刑懲治強姦賣淫

【德黑蘭二十二日美聯社電】國營電台星期日報導，火槍隊已把被控「與真神作對及在地球上散播腐敗思想」的兩名男子及兩名女子處決。

該電台說，德黑蘭的伊斯蘭革命法庭判處當選墨德及塞漢尼死刑，他們被控觸犯強姦、謀殺及賄賂等罪名。

德黑蘭法庭亦同時判處卡尼美死罪，她被控開設妓院。

國營電台說，判決是在當地時間上午二時（標準時間二十二時三十分）時執行。

該電台說，在南部盛產石油的阿華斯市，伊斯蘭第二法庭分處亦同時判處被希特死罪，她把被核准的軍火及所攜有三公斤海洛英分發。

該電台說，她在星期六下午時被火槍隊所處決。自二月革命以來，被火槍隊所處決的人數，目前已達二百五十四人。

家務本乃份內事
離婚豈能索工酬
法官棒喝婦權分子無理

【芝加哥廿一日美聯社電】一位法官裁定，在一宗離婚案件中，做妻子的並無資格得因煮食，洗碗碟和做其他家務的市值的賠償。

這項決定是由巡迴法庭的法官費力克於星期五日作出的。這是對施爾．濂比克百貨公司集團副總裁加拉格爾的妻子克拉麗提出的訴訟的裁決。

費力克裁定每年給加拉格爾的夫人每年四萬元，而她說，她應該在財產方面分得八十萬元，而且不包括出售在北郊的住所所得的錢在內。她原本要求每年獲得贍養費十萬元，她又另要求賠償一百五十萬元，以每年四萬元計算，因為他曾要她做十八類的家務，諸如保養住所、養育三個子女、買食物、護理、侍應、家庭教師、補綴、洗燙、打理花園、及記賬等。

除卻要每小時計算工作工資給她外，她還担任家庭經理，亦要薪金。

但費力克，祇裁定給她每年四萬元，和裁定在離婚案件中，不能要求賠償最低工資。

印尼海嘯遇難人數
估計高至七百五十人
數村莊遭淹沒發現近二百屍骸

【耶加達廿二日路透社電】軍方消息今日稱：上週在印尼龍白蘭島上受海嘯襲擊之最後死亡人數可能達七百五十人。

搜救人員報告，他們在四條以上被泥土及瓦礫埋沒之沿海村莊中，發現一百八十具屍體。

巨浪在上星期三湧起，席捲沿岸地區直入島之內陸一百五十公尺。該島位於耶加達東面一千七百五十公里之小巽他群島。

引起災難之原因仍然未明。

地方總督班艾博昨日稱：該等海嘯可能由於海底火山活動所引起，但耶加達地質學會表示沒有探測到任何類似活動。

官方另一說法表示，由於最近一個在龍白蘭島兩里外火山形成之小島崩塌，觸發巨浪而造成。

印尼半官方之安塔拉通訊社在昨日及今日都沒有任何有關龍白蘭島災難之報導，顯然正等待一項由災區官方之拯救行動的報告。

軍方消息今日稱，將需要花一星期或更長時間才能完成一項官方報告。

他們說，將生還者遷往佛羅列士島東端拉繳都加之拯救行動經已展開，而最終目標是將他們從龍白蘭島遷到印尼其他地方。

拉繳都加曾經是另一場災難之發生地點，今年初，當一個由火山形成的湖崩塌，數百噸湖水由其中一個山坡冲下，殺死超過一百八十人。

菲多島有強震
幸無傷亡破壞

【馬尼剌廿二日法新社電】馬尼剌地球物理觀察站報導，馬尼剌以南的菲律賓蘇多克半島今天發生頗為強烈的地震，但明顯未有造成傷亡或破壞。

地球物理學家說，加丹瑞斯省的地震強度為羅斯富里九級制的四級，而黎明賓備市為三級，而菲律賓中部的大克洛班市則為二級。

該觀察站查出震源在馬尼剌東南偏東，四百九十一公里處。

滾石樂手家中
青年吞槍自殺
戶主同居太太被控偷槍

【紐約、南沙連廿一日路透社電】一名十七歲青年吞槍斃命於滾石樂手李察斯基連家中，警方今日表示他們已將它列為普通自殺處理。

李察斯據說正出國在巴黎，但警方稱他的同居太太安妮坦佩連柏在槍擊發生時與該青年一起在房內。

警方發現狄特史葛睡在主人房內一張床上，頭部有槍擊傷口，他們發現床上有一枝三八口徑手槍及一枝四五口徑小手槍在房內其他地方。

警方說，該三八口徑手槍，據報是在科羅拉多被偷走。

佩連柏小姐稍後被控於法庭，被控藏有一枝被偷手槍及藏有武器，她長期以來是英國滾石樂手李察斯女友。

法庭准她以五百元保釋放人，及叫她交出其旅行證照給法庭。

一位州警發言人表示，警方是在昨晚接獲一個電話，謂狄特用槍自殺後，抵達李察斯家中，該青年是該對夫婦的朋友。

三十六歲之佩連柏告訴警方，在發生槍擊時她正在房中。

她告訴他們說，當她聽見槍聲時，看到狄特睡在牀上，同時見到該青年頭部旁邊有血。

警方發言人稱：「紐約州警方現正調查一宗普通自殺案，有關狄特史葛之開槍事件。」

伊拉克警告日本
倘增加對埃經援
阿盟將削減供油

【東京二十一日美聯社電】一份主要報章星期日報導，伊拉克曾對日本提出警告，如日本增加向埃及提供經濟援助，它及其他阿剌伯聯盟國可能削減銷售給日本的原油。

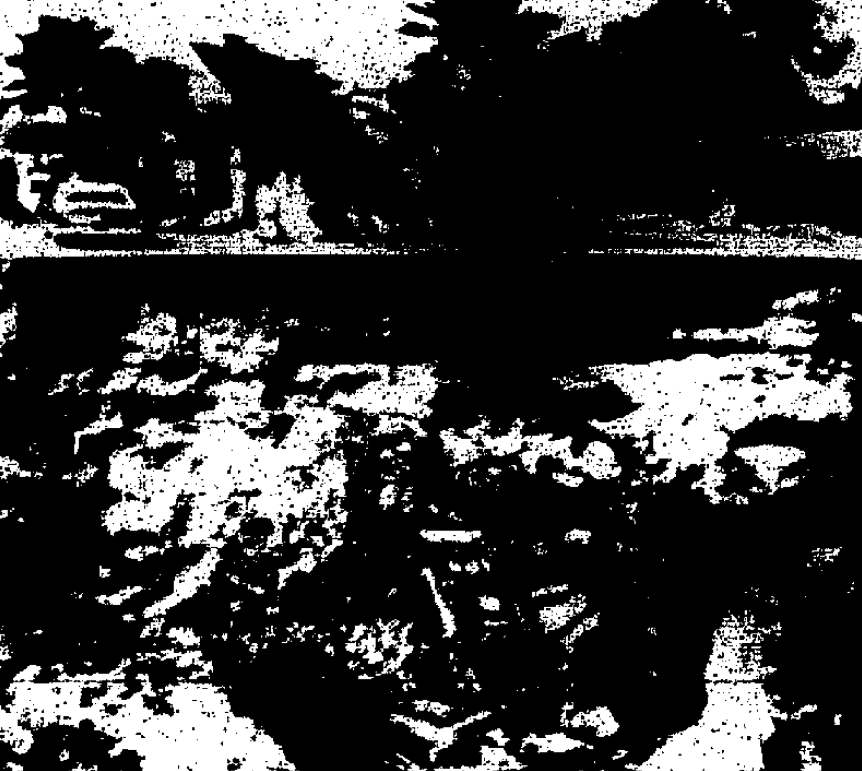
日本的「讀賣新聞」說，日本通產相江阪增見七月十日出席在巴格達舉行的會議期間受到此項警告，訪問伊拉克、科威特、沙特阿剌伯及阿剌伯聯合酋長國兩週後，江阪星期六返回日本。

該報章引述政府的消息人士說：在會談期間，伊拉克同意於本年內，把原油的輸運量增加百分之四十，即達七百萬噸數目。

該報章說，無論如何，伊拉克政府提出警告，如日本政府繼續增加對埃及的經援，甚還至日本的石油，將會作「實質上」的削減。較早時曾傳出一項報導，日本可能把本年對開羅經援的一億三千八百萬美元提高。

據「讀賣新聞」報導，科威特亦警告對日本的中東政策表示關注。

日本百分之九十八的原油供應來自進口，而大部份則由伊拉克輸入。


豪雨山崩：加州兩日前由於罕有的夏日豪雨，使一個鄉村俱樂部停車場下陷（圖示），數以百計房屋被毀，道路被水冲毀，而在寧心泉附近的沙漠區，已證實一人被洪水冲去而告死亡，該處距洛杉磯約一百廿哩。

台灣產品出口香港
仍有深厚發展潛力
台產品在港銷路
應作進一步突破

【本報訊】本港在多方面來說，都是為東南亞地區的中耳，無論在科技，管理技術及工商業，都較為先進及發達，但肯定有一點是本港在工商業推廣，產品銷路發展方面，有一處遠不上台灣，可是台灣方面似乎未能盡量利用這一先進設施，發揮其應有作用。

現時台灣施行出口貨物管制措施，由所有出口貨物金額中，收取萬分之六點二五的費用，作為擴展一般貿易工作之用。由此而設立了台灣非官方貿易拓展機構——遠東貿易服務中心。

該中心成立於一九七一年九月，分處遍佈各國，本港的海外辦事處亦於同年設立。

遠東貿易服務中心代表台灣出口商，為一不牟利商務擴展機構，提供免費服務予本地或外來貿易商及製造商。它由台灣出口商所支持，為促進對外貿易而努力。

據本港辦事處的主事人說：香港辦事處的一般工作可謂多方面的，主要為在本港開辦台灣產品展覽會，展覽場地有臨時性及永久性的。

該中心在中區的富字樓，已闢出一角，作小型的展覽場地。至於大型的展覽會，每年亦舉辦六次。該中心希望透過展覽會介紹台灣產品予海外買家，除本地外及國際性的展覽會，希望能加強台灣產品在國際市場的地位。

另一方面，台灣總辦事處更擁有一家永久場地，供本地商人與外地買家洽商及觀察商品之用。

組織商業考察團往外地是另一最佳擴展貿易的方法，該中心亦非常注意這方面的發展。台灣總部經常組織這類性質的訪問團，前往主要貿易對手國或新市場，以加強外地對台灣或台灣對外地的認識。至於本港辦事處，亦有作殷勤台灣考察團的接待工作，負起東道主的責任，為其安排各項活動。

該本港中心的日常工作，包括本地出口或入口商對台灣出入口程序的查詢，亦負起介紹台灣產品的工作。

此外，一般本地商人有關手續或商品質量的投訴，該中心亦會處理，若未能得到滿意的解決方法，亦會轉知台灣辦事處，以尋求妥善的處理或改善過程。

據該中心香港區負責人表示：台灣輸港貨品多為原料方面，主要的產品有紡織品、成衣、塑膠及電子產品等。

秦氏又稱，自該中心成立後，台灣產品輸港即有極大的增長，以去年計，大概數值上比一九七零年增加五至六倍，他說這是一個非常令人滿意的增長數字，而同期本港總入口增長率則約為四倍，不過，據深識港台情況的人士認為，港台貿易的增長，是多方面努力的成果，並非該中心單方面所能達致。

秦氏說，過去數年，台灣都穩佔本港入口數額最多國家的第四位，他認為主要由於本港需要輸入原料，而台灣產品在這方面正能滿足本港的需求，以品質穩定，而價格廉宜見稱。

根據資料，台灣輸港產品數值，每年都有很可觀的增長，本港輸入台灣產品總值，一九七六年為三十億五千多萬港元，佔全港入口數值百分之七點一，比一九七五年增長百分七點一；一九七七年總值為三十二億五千多萬元，佔本港入口額百分之六點七，比七六年增加百分之六點四，到七八年則更見理想，全年總值為四十二億五千多萬，佔本港入口額百分之六點七，比上一年增加百分之三十點八。

一直以來，台灣與香港貿易，台灣都有順差，大致台灣對港出口為入口的五倍，而一直以來對港出口數值亦佔台灣總值的百分之六強，故本港是台灣一個非常重要的市場。

秦氏表示：一般人有所誤解，謂台灣是本港的貿易競爭對手，其實兩地應是互相合作性質，相輔相成，因台灣以原料出口，而本港則用以製造製成品外銷，故兩地在某種程度上，實是貿易伙伴。

對於今年的台灣在港業務，他預料因現時經濟狀況將未如理想，若能維持去年水平，應已感滿意。

秦氏又表示：在港的商務活動，若要成功，必須剷除政治因素，將兩者分開，不可混而為一。他亦指責有關部門，對其一般商業活動有所歧視，未能一視同仁，使他們在工作上有不少阻礙。

現時，該中心祇有職員四人，每月支出為二至三萬元，但該負責人表示業務無須有所擴充，已足夠應付一般日常工作，除金錢外，亦不須任何台灣方面的幫助，而宣傳或知名度方面，亦已感滿意，無必要再作進一步的工作。他又透露，一般商人都是以互相介紹的方法，與台灣進行貿易活動，該中心亦透此方法以推廣其知名度，換一句話說，就是行內人才可知悉台灣及該中心的詳情或有所交易，而一般商人欲加入此市場，則可想而知。

但在這競爭激烈的商業社會中，尤以香港為甚，一切都是講求效率及宣傳，以自薦或故步自封的態度，必遭淘汰或落後列入步伐之後，又或以古老的方法求購於現時商業社會，必不能收得滿意的效果。

由此令人不期然產生疑念，以為過往台灣產品輸港有可觀的增長，純因品質、價格及需求所致，並非有賴於該中心的拓展工作。換一句話說，沒有該中心的存在，可能港台貿易仍會有現時的增加數字。故此，該中心應有更佳的工作表現，若能更盡全力，作多方面的努力，則港台貿易必能百尺竿頭，更進一步。

油價暴漲工業成本激增
韓國產品外銷
競爭力受影響

據政府和民間分析家說，在世界能源價格暴漲後，韓國加入小型工業強國的努力，已經受到了阻碍。

韓國總統朴正熙的政府，上週下令石油產品平均劇漲五九%，電費漲幅也高達三五%，政府消息人士說，政府憂慮，韓國正面臨新興會的潛在不安的通貨膨脹和嚴重經濟下降。

副總理申鉉碻告訴記者說，他擔心劇烈的能源價格上漲，可能使今年基層物價高漲二三至二五%，比政府早先的目標一二%要高一倍。

申鉉碻也預測，今年其餘時間的商業活動將停滯，因為他要求全國忍耐的不可避免的困境，會在石油輸出國家今秋決定進一步提高油價時，趨於惡化。

對於一個全力促進出口使經濟繁榮而維持年成長率達一○%，視低於此目標為不幸的國家來說，這是一記重大的打擊。

政府的高級官員私下承認，石油產品價格一夜之間高漲一○○%的驚厲，將造成有影響力的企業領袖的反對，因為他們憂慮，他們對亞洲低勞工成本地區——如中國大陸，香港和新加坡——的競爭優勢，將會喪失。

但是官方的立場是，韓國今年仍將達成其九%的成長目標，低於一九七八年的一二．五%，不過當原料繼續以驚人高燃料成本時，失業會增加。

經濟企劃院秘書長金載翊在訪問中說，能源費率調升將是一項嚴重的重擊，但是政府覺得長痛不如短痛，一大漲足，免得未來幾個月不斷的難堪的上漲。

金載翊承認，急劇的漲價，是一種賭博，政府希望不會引發術後的無法控制的通貨膨脹，這對已經由對今年商品價格可能上漲三○%以上的三千七百六十萬韓國人來說，將是困境加深。

該官員說，政府仍然預料今年可以達成輸出一百五十五億美元的貨物，比一九七八年要高二一．八%，不過其石油進口費用將增加十億美元成為大約三十二億美元。

但是進口可能增加得更快，將從一九七八年一百四十五億美元增至一百十九億美元，使得該國的貿易赤字可能擴大至三十八億美元。

韓國是世界上最迅速工業化國家之一，她的國民所得已經從一九六一年的剛好八二美元躍升至今年的一千五百美元，因此成長下降的危險，已經引起政府高級官員的普遍憂慮。

對韓國經濟政策有好評的一項為世界銀行準備的最新報告。

該報告也說，韓國面對如何配合快速都市化和處理教育、污染、成長和運輸——使能進步社會結構的因素——等重大問題。

早在最近油價衝擊之前完成的該世銀報告，對該國政府分配財富較其他開發中國家為均，給予甚高的評價。它說，韓國可以成為「在一代之間從世界最貧窮國家變成世界最富有國家之一」的唯一例子。

但是該報告說，該國不可能目的走比較成功的西方先進國已經走過的路，而應該改進其政策，以避免主要工業國家所遭遇的錯誤。

但是由於貿易佔該國經濟產出的七一%，石油提供其能源需求的六一%，若干民間經濟學家懷疑，韓國能夠抵銷漲價的效果，而達成世銀報告所說重要的九%成長水準。

為了抵擋石油漲價，經濟企劃院金載翊說，韓國的財務狀況健全，信用評等高，美國、歐洲和日本銀行願意提供貸款。

除了借款以彌補任何不足外，政府希望十億美元的勞務剩餘——主要來自韓國去年在中東地區所獲得的大約八十億美元的建築合約——也將有所助益。

金載翊也預料，今年的經濟遲緩，將造成失業上升，而消除工作市場緊縮的一部份壓力，由於勞工不足，過去三年來，每年的工資平均漲幅高達三四%。

森那美收購信昌
雙方已達成協議
一千股信昌換五百七十三股森那美
信昌派特別中期息一角二代末期息

【本報訊】森那美股份有限公司（簡稱森那美）及信昌企業股份有限公司（簡稱信昌）達成協議，信昌股東之收購建議達成協議，信昌將成為森那美之全資附屬公司。

收購建議將按香港公司法例第一六六節所規定而制訂之協議計劃依下列條款進行：每一千股信昌股可換取五百七十三股森那美面額十便士之股份或（股東可選擇）現金港幣四千二百五十元，（即每信昌股港幣四元二角五分）。其他數目則按比例計算，但零碎之新森那美股份將不予派發。

根據森那美股份於一九七九年七月二十日在吉隆坡證券交易所之平均價計每股馬幣三元二角六分（港幣七元八角二分）計算，如選擇森那美股份，信昌股之收購價相等於每股四元四角八分。

信昌股東將可就其持有之全部或部份信昌股份選擇收取現金代價以代替換取新森那美股份。有關現金選擇之安排，森那美已與 AS BAMBANKERS BERHAD 訂有包銷合約，後者亦為森那美就此項收購建議之財務顧問。

如本計劃得以生效，則需發行二千零九十七萬四千九百五十二股新森那美股份。此等新股將有權收取森那美截至一九七九年六月三十日止財政年度之末期股息。

如無此收購建議，信昌董事局原定建議派發至一九七九年六月三十日止財政年度末期股息每股九分。然現已決定如此項協議得以生效，信昌將派發特別中期股息每股一角二分，以代替是年度之末期股息。此特別股息將於少數股東收取協議代價時同時派發予全部股東。

森那美現已實益擁有一億零五百七十八萬九千五百股信昌股份（即佔已發行股本百分之七十四點三）。此項收購建議只與其餘下之三千六百六十萬五千五百股有關。

進行此項協議計劃之全部先決條件如下：

㈠此項協議在香港高等法院指令而召開之信昌少數股東會議上獲得少數股東之批准；

㈡為執行此項收購建議而提出之特別議案在信昌股東特別大會上得以通過；

㈢獲得高等法院之認可；

（四）此等將發行之新森那美股份獲得吉隆坡證券交易所及倫敦證券交易所批准掛牌；及

（五）其他需要馬來西亞資本發行委員會及外國投資委員會批准之事項得以批准。

一份載有關於此項收購建議詳情及一切有關森那美資料之協議文件，包括信昌之獨立估值，將於一九七九年九月中寄予信昌股東，信昌董事及其財務顧問寶源投資有限公司在協議文件內將向信昌股東推薦此項收購建議。

工商界
0123
456
7890

（一週間本港金市走勢）（七月十六日至廿一日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	一七七九．五	一七九五．五	一七九六．八	一七六八．五	去息四．五元	二八．三元	二千五百兩
週二	一八二三．○	一八三○．○	一八三一．五	一八一八．五	去息四．八元	一三．○元	五千一百兩
週三	一八三六．○	一八七六．五	一八七八．○	一八三六．○	去息五．四元	四二．○元	四千八百兩
週四	一八六五．○	一八四九．○	一八七七．○	一八四八．○	去息四．五元	二九．○元	八千三百兩
週五	一八五九．○	一八四三．○	一八六八．七	一八三三．○	去息四．五元	三五．七元	二千三百兩
週六	一八六○．○	一八六五．二	一八六六．五	一八五三．五	去息四．五元	一三．○元	二千三百兩

（一週間國際金市風雲行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價	倫敦轉讓券	美國告老士
週一	二九二．八○	二九三．二五	三○六．三一	三○二．六○	二九七．○○	二．二四三○	二．二四五○
週二	二九六．三○	二九六．五○	三一○．八二	三○四．五○	二九九．○○	二．二六九○	二．二七二○
週三	三○二．一五	三○一．五○	三一八．五二	三○六．二○	三○一．八○	二．二七九五	二．二八二○
週四	二九九．一五	二九九．五○	三一五．七三	三○六．五○	三○一．五○	二．二九六○	二．二九七○
週五	二九八．七五	二九八．七五	三一五．二七	三○八．三○	三○二．六○	二．二七五○	二．二七六○

一週金融述評

美能源對策平淡再加內閣總辭
金價上週連闖高峯
短短三日漲百餘元

【本報特稿】本港九九金市上週作石破天驚之大幅度上揚，在短短三個交易日之中能有超過百多元之漲幅，可說是上週之最高價為週三市，每兩成一八七八．○，最低價為週一市，每兩成一七六八．五，前週末之收市價為一七七六．五，與前日上週末之收市價比較，漲幅亦達八八．七元。上週後期，雖有獲利回吐，但在獲悉期之後，金市再度掀升，交投活躍。

在美國總統卡特將能源演說無限期延至上週初作出後，但由於其內容之對策，更成為黃金暴升之導火線，由於港美元匯率之低跌影響急升，金價之漲勢更如火加油，港金在衝破千八元關後，承接力仍強。而翻查紀錄由今年五月初至現在，短短不足三個月期間，金價暴升，已經超過三百港元，而香港市場亦成為世界市場第一個先破每安士三百美元之市場，由於投機活躍，不少外資在港吸納黃金，使漲勢更銳。

卡特在作能源演說上未能作出有效之對策，但餘波未了，美國國務院之內閣又有集體掛冠之新聞，對金市又再起刺激作用，人心對美國之經濟前景更表悲觀，美元急跌，而英鎊及其他西歐貨幣均創升，以對抗不穩定之美元。而在美加期貨市場，不但紙期金漲勢有若勢如破竹，而其他金屬品百銀及黃銅等均作大幅度之上揚。

上週一港金開市時人心對卡特之演詞仍存觀望態度，但在發表後項要則後，買家即大力扯呼黃金，而是日已較之前市升十九元。

週二市受外圍金價跌勢之餘波，據經濟觀察家分析，美國似乎對能源危機等不到新之對策，油價問題仍會嚴重打擊着整個世界之經濟體系，所以在未有實際方法穩定油價之前，美元仍難望有轉機，同時，黃金仍將成為最佳之保值對象。

金商則認為近期金市之活躍，主要為人心對貨幣無信心，所以引起金市之活躍，而其他白銀、黃銅等金屬，亦為買家搶購對象，油價之不斷上升，相對金價仍會有續升之勢。

週三市港金受美國內閣要員掛冠及美電急升影響，漲勢更凌厲，收市價比週二市高出近五十元。

據經濟觀察家說為美國今次演史前未見過之內閣集體掛冠，美總統卡特之聲譽再降至低點，並被形容為美國史上一個最軟弱之總統，所以對美國經濟前景甚表悲觀，所以「炒家」利用新聞刺激在金市上興波作浪，金勢一發不可收。

金商則認為近日已不斷有外商在本港市場吸納，由於供不應求關係，金市乃作三級跳，漲勢之勁為過往所罕見。

週四市由於上週反覆，港金有獲利回吐現象出現，開九市仍見市弱，六市見低吸納，卒以一八六五．三收市。

而美國財政部長日賣金有關，今天賣出之數量為七十五萬安士，目價為二九六．四四，最高標價為二九六．七六五元，今次收市十九個單位，而政府的宣佈下次賣金日期為八月廿一日，數量為七十五萬安士，反應尚佳。

綜合而論，近期金市不斷創新高，市勢仍會偏好，有等投資人士認為國際金市短期內會拔上每安士四百美元，但個中反覆在所難免，但市執一直在振好，後市仍許樂觀，不過金仍要看美電之動向，由於港元匯率及匯市走勢，宜目顧風更應小心。

美鈔上週反覆，由於港元匯率低跌，上週大鈔在五．一五○——五．一九八之間上落，細紙上週在五．一四○——五．一九○之間上落，美電上週在五．一六五——五．二○○之間上落，通天單上週在五．一六○——五．二○○之間上落。

日元急升，大紙由二三四．○升至二四○．○，細紙由二三三．○升至二三九．○，西德馬克上週在二八○．○——二八五．○之間上落，新台幣由一二五．○——一二九．○之間上落，瑞士法郎上週在三一○．○——三一五．○之間上落。

宇宙隊昨知會足總 拒絕更改原定賽期
倘足總放棄將向精工斟介

嵐田三郎

【本報訊】北美紐約宇宙足球會經已在昨晚以電報通知在港的日本京都公司董事嵐田三郎謂，該隊難以展期在十月中旬以後訪港，因爲該隊在十月十七日已另簽有比賽合約，稍後又往遠東以外地區巡迴比賽。嵐田三郎已在昨晚將宇宙隊的覆電通知本港足總，並且在深夜與足總小組主委霍震霆及足總副會長胡法光討論宇宙隊訪港問題。

嵐田三郎昨晚在半島酒店接受記者訪問時稱，他希望足總能夠履行承諾，照原定的賽期在九月二十一日及二十三日與宇宙隊比賽兩場。

他拒絕透露宇宙隊在以後的行程是基於商業理由，而事實上京都公司祇是與宇宙隊簽約一個月，由九月十五日至十月十五日在遠東比賽九場。秩序排定如下：廿一、廿三日在港比賽，廿八、三十日在韓比賽兩場，十月三日、五日移師印尼，七日在新加坡作賽一場，十二及十四日在日本作壓軸演出。

嵐田三郎指出，九月二十一日及二十三日的賽期是由香港足總本身力爭提出建議的，因此希望足總可以與他簽約。

足總內因爲大部份執委應邀往參觀中共全運會，因此要求宇宙隊改在十月五日及七日訪港，但基於星、印已簽約，因此足總退思其次，不惜將賽期延至十月中旬，但仍遭拒絕。除非足總首腦改變初衷，同意接納九月二十一及二十三日的賽期，否則宇宙隊訪港將告吹。

宇宙隊當初探盤時曾與精工接觸過，若然足總因爲「媚共」而放棄主辦，該公司有可能會再與精工斟介。（傑士）

香港青年網球手揚威英倫

吳繩綱與柏德茜亞

吳繩綱柏德茜亞 奪男女單打冠軍
伯明罕初級組錦標賽
男雙及混合雙打均稱霸

【本報訊】香港網球總會，爲了使年青一輩的網球員得以吸收較多國際賽經驗，於上週一（十六日）派出香港青年網球隊前往英國，作爲期一個月的訪問，在英國共參加五個網球錦標賽，成員包括吳繩綱（附圖右）、麥比利、柏德茜亞（附圖左）、林曉明、盧蘭等年青網球好手，他們大約會於八月中旬返港，但吳繩綱則留在英國升學，暫不回港。

香港青年網球隊上週在英國伯明罕參加的蘇里奧國際初級網球錦標賽，戰績輝煌，共得四項冠軍，其中以吳繩綱最佳，個人得三項冠軍，他在男子十六歲單打決賽以七比五、六比零擊敗保羅希夫得冠軍，繼與麥比利合拍，擊敗保羅希夫、卡索而得男子十六歲雙打冠軍，其後吳繩綱又與柏德茜亞合拍贏得十八歲混合雙打冠軍。此外，柏德茜亞在女子十六歲單打決賽中，以六比三、六比四勝賽達而得冠軍。

該項賽事規模頗大，參加國家甚多，除了英國外，還有加拿大、西班牙、大馬、美國、埃及、愛爾蘭、威爾斯等。

伴隨隊的網總委員吳之謙已於昨午由英回港，他透露：香港青年網球隊於今日（廿三）移師英國西南部的得文港作賽，其後會往中部錫士，倫敦西北部索立及南部基福作賽。（一葦）

足主請辭・教練外遊
元朗開操日期未定 取消聘請外援計劃

【本報訊】元朗增添外援的計劃迄今仍未有進一步發展，將支球隊因此未能確定開操日期。

元朗主席盧志忠在兩月前曾與元朗足球部主任楊晉培及會方代表黃天宋等聯袂前赴英國「揀蟀」，但沒有物色到合用的洋將，唯有委託居住英國的前徒德推薦球員來港，至現時爲止，元朗方面尚無接獲外援消息。

盧志忠曾透露元朗經過一個多月的等待，決定在本月廿日前若無可足以考慮徵用的外援，將取消聘用外地球員的計劃，故相信增援一事，因此而告取消。

元朗在本屆甫挫退精工，贏得足總盃冠軍，足球部主任楊晉培更以重金獎勵球員，並有意在來季組成巨型班和其他強隊週旋，但本月十二日，楊氏卻突然向會方呈遞辭職後，並在統帥部召開會議決定力挽其留職之際，悄然赴澳門渡假，至現時仍未返港。

由於楊氏向會方請辭，統帥部一直希望楊晉培能繼續出任其位，但上外援問題未作正面的解決，故最高層目前尚未安排球隊的操練時間。

元朗教練陳遠智則在本月初赴台灣旅遊，前晚深夜返港後，隨即在昨晨又往菲律賓觀光，看來元朗在本新季度足球部主任的人選和外援取捨之前，將暫時不會處理球隊的集訓。

楊晉培將於明日返港，他會否繼續坐下屆支持元朗足球隊將在日內可揭曉。（方達）

來屆乙組爭升班 五勁旅加入戰團
警察長和荃灣實力頗接近

【本報訊】新一季的乙組升班戰預料會十分激烈，因爲警察、荃灣、保濟、長和、友邦等五隊均欲爭取打上甲組。

警察祇有梁振權一人離隊，但在季尾被球隊作內部紀律處分的黃銘雄可復出，實力依然保持，以警察季尾在甲組的出色表現，相信重返甲組應該沒有大問題，何況該隊操練充足，體力比較其他同組球隊更佳。

在這數年來一直是乙組「黑馬」，屢次在初級組賽打入決賽的荃灣，有意擴軍爭升班，這是因爲受到足總可能將甲組球賽安排在該區楊屋道球場舉行的鼓勵，如果有甲組賽事排在區內球場舉行，而本身擁有一地區性球隊是最理想的，荃灣若志切升班，也不會有問題。

由自關寧負責的長和早已叫出三年計劃口號，他們已獲得張子岱答允助陣，替該隊陽升班戰，「阿香」因爲暫時未有球會聘請他出任教練，所以他一方面打衛生波，另一方面則打算棄波從商，故在商場方面發展。

張子岱並且會率領數位僑園預備組球員投效該隊，不過他並不會出任教練，長和仍由陸國維擔任教練，陳展安是大旗手，該隊並有意羅致一些寶路華的升班功臣球員如李宗剛、胡秀文等加盟。

保濟在去年也有意爭升班，並擬出十萬元作升班費，可惜是季初連輸數仗而洩氣，但人腳不錯，據悉在新一季不單會保留原班人馬，並會有好手助陣。

友邦是由李國華出任大旗手，他們也有意組成實力較佳的球隊，問題是兵源已有限。反而降班的卜公據悉無意大攪，因此旗下的子弟兵已紛紛外投，會方也以訓練青年球員爲主，不過相信該隊仍有一定的潛力。

先特霸、九巴等每年都保持一定的實力，因此榜首的爭逐將會相當激烈，而在這數年內一直在護級漩渦掙扎的航校、公民等就未許樂觀了。（太陽神）

足總將不聘請教練 郭家明可客串出任
短期內與官方合辦教練訓練班

【本報訊】足總已與港府銀禧體育中心及康樂體育事務組等官方體育機構達成協議，在短期內舉辦多個教練訓練班，培養更多的青年教練，從基層推動本港足運。

銀禧體育中心及康體組都會有不少青少年足球訓練活動，這是頗需要教練人才的，足總將先行舉辦一文憑教練溫故知新課程，邀請有獲得足總初級教練文憑的人士參加，溫習後的教練今後將有機會獲派參加銀禧中心的訓練工作，出任郭家明的全職助教或兼職助教。

而在九月初開課的初級教練班，學成後會被派出任康體組的訓練工作。

足總在這一年內將不會聘請教練，原因之一是香港代表隊在這段時期並無重要的賽事，而且已與銀禧中心方面達成協議，必要時郭家明可以客串出任足總教練，而平日的青訓工作也有日漸進步成熟的陳楚彥負責，因此足總將致力於培養青年教練的工作。（太陽神）

駒騰今晤梁傑棠
商談新合約細則

【本報訊】駒騰今午與球員梁傑棠會晤，雙方討論續約細節問題。

雖然駒騰高層人仕曾表示屬下球員將全部獲得留用，並相信梁傑棠將成爲最後一名與會方達成協議的球員，但目前雙方在合約的條件上仍各持已見。

駒騰足球主任鄧勉在昨日指出，梁傑棠要求會方增加波糧，會方已同意，且在下季給予薪酬較諸梁氏本人所提出的數目更高。

他說，根據合約規定，會方祇要將各球員改糧提升百分之十或以上，球員便無權提出異議，而藉口離隊他投，爲了令球員更安心爲駒騰效力，會方已將各球員的薪酬作大幅度調整，並視乎各球員的表現和現在待遇的高低給予合理的增加，相信彼等即使轉往他會，所得的待遇亦與駒騰相距不遠。

鄧勉又謂，目前的難題是梁傑棠欲效法李炳進一般，將條例中的第十三及十四條剔去，以使新球季結束後，有權自由轉會，爲維護球會利益及避免有效尤者，會方已拒絕其需求。

據梁傑棠的解釋稱，他本人去年在駒騰的月薪是一千五百元，而向會方提出加薪六百元亦已獲得接納，祇是不欲再受生約的束縛，故盡量向會方爭取此項權利。

他表示，由於年紀漸長，高掛球靴已成遲早問題，爲前途計，日後總要轉行，故毅然對球會提出僅簽一年死約，希望給予本身更多的發展機會，至於是否續約，就要看會方的態度了。（方達）

草蜢仔
香港分店受控制 新貴登場要朝聖 救球市言猶在耳 亞姐搵外援拖住

足總新貴選出嚟登場，立即就要做一齣好戲，實行唔理將來嘅場地同如何去挽救球市，首先的任務就係要去「朝聖」，很可能要報告吓將來一個任內所負嘅責任，擔任所演嘅角色，如果到時上頭話要同呢支濟名球星隊玩吓，香港呢間分店就要拱手讓出來都似。

本來足總籌商大改選之前，呢個「新東牙文」曾經籌個新聞界招待會作過簡短報導，認爲個會所仲欠五十粒野始能完成任務，希望壽開運之後，就要立即主辦呢支濟名球星隊玩吓，而且仲叫新聞界多些合作，冀能完成呢個任務。

依家仲言猶在耳，呢班新貴上任之後，就忘記左搵銀的任務，就實行要攞「朝聖」，將個搵銀任務作爲次要問題，很可能請示吓上頭批唔批准，因爲上頭對呢支濟名勁旅亦有興趣，如果呢間分店同上頭爭食，豈不是變成老虎頭上釘蓋嚟。

等日有個新貴有意無意之間向我透露，佢地呢個搵銀小組話攞北方「高腳兵」黎湊熱鬧，其實呢件野係得個講字，有關當局未必批准，其實呢個搵銀小組搵支全省運冠軍黎就眞，因爲將呢支北美濟名勁旅賽期一改再改，都要遷就個省運會，就係箇中原因，唔信刮目以待。

新球季來臨，如果「旺丁場」搞唔掂，就實行向外發展排到新界去，第一個「亞姐」首先表示反對，「亞姐」仲指出，「旺丁場」只係因爲傳康體處接收，波總亦有康體官員在任，點解唔官官相惠搵個解快辦法，亦一意孤行排到新界去。

「亞姐」仲指出，如果「旺丁場」眞係攪唔掂的話，對中堅班確係極大打擊，主要原因就係收入冇把握，本來佢地「車房班」揮師向英、澳請兵增援組成一支中上堅班，但係依家嘅賽程要排到新界去，「亞姐」亦暫時縮埋條橫，睇定來勢始決增援，否則收入唔夠俾高薪外援，「亞姐」係個眼眉毛挑通孔的人物，因此大家對未來的一個球季，只有處於觀望態度。

南華田徑排球訓練班 逾千人昨出席開班禮

南華體育會與市政局合辦暑期田徑男女基本技術訓練班、暑期排球男女子訓練班，於昨日在加山該會大運動場舉行開班禮，到會首長委員有：區永桂、何競波、李國真、洗燮培、梅仲賢、彭沛、伍齊葵、李潤根、陳劍雄、黃心逵、何瑞安、梁漢年、伍灼榴夫婦、甘鎮忠、李惠和、鍾秉衡、許少華、張洲、陳卓文、張國強、黃英、陳英倫、葉俊烈及男女教練、田徑、排球班員逾千人參加，情況甚爲熱烈。

儀式由市政局議員胡法光致詞，及南華會主席周志強致詞，攝影團體照，並分組進行訓練程序。

胡法光議員致詞時稱：昨日爲市政局與南華會合辦青少年男女子田徑訓練班暨南華會主辦之男女子排球訓練班開班禮，荷蒙各位首長同寅，熱烈參加，至使蔚爲盛會，本席謹致萬二分謝忱。

周志強主席致詞時多謝市政局議員、該會副會長胡法光先生親臨致訓，勉勵有加，使該會同寅，倍感興奮，由於胡副會長曆任市政局議員及該局之體育康樂事務組主席，故南華會與市政局亦親如一家人，彼此攜手合作愉快，而且得到社會人士與輿論之熱烈支持，至能獲致美滿之成果。

關於此次與市政局合辦之青少年男女子田徑訓練班，其目的係從事普遍提倡推廣，俾青少年們，在此暑假期間利用餘暇參加此項有專門人材負責管理與訓練之活動，尤其是田徑運動，乃係各項運動之基礎，故此各項運動，如果要發揮其高度技術性能，必定要從事田徑運動以資輔助，自有良好之促進而事半功倍也。

上次隨巴西山杜士來港作賽的「球王」比利，今次將以職員身份隨宇宙隊來港訪問

何耀棣盃乒乓賽 今開始接受報名

香港政府華員會，每年一度舉辦網球及乒乓賽，凡屬港府公務員，不分國籍，均歡迎參加。本年度第七屆葉英東盃全港公務員網球賽，逢週末及週日兩天作賽，業於六月卅日揭幕，目前已晉入緊張階段。第六屆何耀棣杯全港公務員乒乓賽，經會議後，由永遠名譽顧問呂兆燕統籌策劃，賽委會主席林金城，秘書鄧榮順，委員李汝賢、張福棧、鄭秀彬、羅錦星、文本仁、吳焯基、黃志賢與各理事委員同人數月部署，現決定由今日開始接受報名。簡章將載在該會會刊「華員報」，詳情可到九龍京士柏衛理道八號及中環利源西街十二號永盛大廈該會辦事處查詢。

該會日前改選，張劍鋒、胡樹榮及何漢均堅決讓賢，祇允留任理事，結果如后：會長郭元漢，副會長林金城，助理會長徐仲英、馬寶麟、侯彥事，正副義務總秘書鄭秀彬、黃河、馮啓堅、鄧榮順、吳聲彬，正副義務總司庫梁煜輝、陳燁鈞，理事張劍鋒、胡樹榮、陳永平、李潤生、鄺仲麟、曾振坤、袁培、何漢均、范顯光。

荷蘭國腳，中場「發電機」尼斯堅已在最近投効北美宇宙隊，上星期三他以頭球建功，替宇宙隊以四比三打敗殺手隊

尼斯堅替宇宙隊傳捷報
一記精彩的妙射

【賓夕凡尼亞州費城二十一日電】荷蘭國腳尼斯堅今日一記精彩的射球使宇宙隊在此間的北美足球聯賽的一比零勝費城憤怒隊。這是尼斯堅在一星期內第二次替宇宙隊射入決定勝局的入球，星期三作客佛羅里達州時，他在完場前數分鐘的頭球爲紐約宇宙隊立下殊功，以四比三擊敗羅德堡殺手隊。

目前紐約宇宙隊在北美足球聯賽國家組東區賽事十八勝六敗高踞榜首，而費城憤怒隊在美洲組東區十六敗八勝而名列榜末。（傑士）

九龍城區男女籃賽 鄧泰全昨主持揭幕

【本報訊】九龍城民政署、九龍樂善堂、九龍城民政區青年活動聯會合辦的「樂善堂盃」男女子籃球賽，昨日下午六時在何文田邨籃球場舉行開幕禮，此項爲九龍城民政區青年暑期活動之一，由九龍城民政區青年活動聯會主席鄧泰全主持，九龍城民政主任雷華安、冼碧致詞，體育主委周志強、籃球聯賽總幹事梁玉泉，在場處理開幕禮及有關競賽事宜，本屆參加比賽隊伍，男子組四十二隊，女子組十六隊，預定九月上旬全部比賽結束，昨日的開幕禮舉行入場儀式，與賽的五十八隊球員全部參加，儀式簡單隆重，隨即由九龍城民政處青年活動聯會職員隊舉行籃球友誼賽，結果以十八比十八言和，首天兩場比賽，男子組德康村勝明愛四十七比十七，女子組黑星勝五育B三十六比十四。（玲）

元朗區足球賽 定八月中展開

元朗區體育會，港府康樂體育事務處合辦，元朗諮詢委員會協助之元朗區足球聯賽，每年都在夏天舉辦，現賽會定八月十八日開賽，經已開始報名，七月廿八日止截，限十六隊參加，凡元朗區社團、機構、學校、商號均可組隊參加，報名紙可到元朗區體育會，港府康樂體育事務處領取，報名費十元，保証金二百元。（球隊賽畢全部賽程者可獲發還）

九龍城民政區青少年康樂活動聯會與體育康樂事務處合辦，樂善堂贊助之該區男、女子籃球賽，昨在何文田邨球場舉行揭幕禮，圖爲鄧泰全（中立者）致開幕詞時攝

上季馬文拿（後）與高拿來港時，頗引起球圈中人所注意，但未幾，他們都先後歸去，獨是馬文拿今次卻留鬚重來。

維園場畔添熱鬧 加山今開始晨操
班主教練居時均出席

【本報訊】加山將在今日上午十時在維多利亞公園舉行新球季的第一次集訓，來自廣東的前廣州市隊教練陳頌德首次主持該隊的操練，女班主陳瑞琴屆時也會督師。

加山於八月一日當九龍仔球場開放後，就會開始晨操晚練，作每日練兩課的嚴格備戰，而在這一個星期內則暫時祇在維園晨操。

‧陳頌德解釋選擇在十時才開操是基於維園清晨擁擠多晨運客，要找處空曠地方練習也不易，但在十時後則較疏落，可以集中精神操練。

這位曾經是「四騎士」之一的宿將乃北華高足的教練表示，因爲他對於加山球員的體能及技術情況都未了解，因此在目前的訓練是處於摸索階段，體能及技術並重，稍後較深入了解後再決定球隊的訓練程序。（傑士）

英洋將分批來港
東方今寄出機票
組軍完成下月返台集訓

【本報訊】東方今日訂購機票寄付英國外援，球員奧拉利先行在八月首週返港，另已達成協議的門將李度將在八月中旬聯同他所推薦給東方的翼鋒塞頓同來。

爲了配合開操日期，東方寄出機票的同時，並附上合約，以便外援球員簽妥後，可儘快向足總辦理註冊手續。

來屆代表東方出席足總執委會議的鄧家進，已透過去年加盟卜公的中鋒馬文拿斟妥一名中鋒加盟，並獲得會方原則上的同意，八月初隨同馬文拿前來，但馬文拿則可能爲駒騰效力。

目前東方的組軍行動已告完成，大部份舊將仍留隊，人腳方面亦甚完整，會方有意在新球季增加外援，使實力增強，故仍羅致多名外援。

據東方秘書李杏林透露，會方等外援歸隊後，在八月中旬才拉隊往台灣進行集訓，今屆東方在聯賽取得季軍地位，在赴台後，除拜會有關團體後，並考慮和勁旅飛駝及台北市隊對壘，當作開鑼前的熱身賽。（方達）

森林隊再斥資 收購衛將格雷

【諾定咸十一日外電】歐洲盃盟主諾定咸森林隊付出四十萬鎊予英國甲組足球聯賽另一勁旅列斯聯，收購了該隊的二十四歲蘇格蘭國腳後衛小‧格雷。

森林隊在最近公佈的年報中顯示驚人地虧蝕了三十六萬鎊，但仍然繼續斥資羅致球員。

該隊在最近半年內，大約付出了二百萬鎊購買三位球星，包括以一百萬英鎊向伯明罕購杜利事‧法蘭西斯，另外在最近以五十萬鎊收購了曼城的蘇格蘭國腳中場球員麥迅精神。（傑士）

國際籃教練班 下月一日開課

香港籃球聯會，爲提高教練及裁判技術水平，定八月一日起至四日連續四天，舉辦國際籃球教練、裁判講習班，並已獲市政局及港府康樂委員會贊助，特別聘請美國著名籃球教練、體育學士來港擔任講師，實地示範，歡迎愛好籃球運動之人士參加，名額祇限二百名，現定市政局籃球隊四十名，籃聯會員球隊八十名，其他人士四十名，報名至廿五日（星期三）下午五時止截，先報先得，額滿即止截，報名費每名十元，可到香港灣仔道一七七號籃聯會辦事處報名。

暑期無線電工程速成科
學費30元包括書籍器材 每週幾時回校上課三天暑期內可學會原子粒收音機錄音機
無線電及電視全科日夜新班
七月卅日開學
船舶電台電訊科九月五日開學
學校保送考取無線電牌照
報名處：正校深水埗保安道22－26號 分校旺角砵蘭街368近太子道 來函請電 K807806 K803804 K864989 即免費寄上 設備與模型大歡迎到校參觀。

日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費‧不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

六度技工
急聘六度打稿技工或練習生有意者請來函詳列資歷及要求待遇通訊地址及電話寄本報信箱第W37號

東平大厦旺舖招租
☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、花店或水族館。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。
洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802038

男性文員
工作經驗不拘勤奮負責爲合薪六百五十元請具履歷電話寄本報信箱W35號

聘請中文秘書
某大機構擬聘中文秘書，除文字暢通外，須稍有處理文牘經驗，年齡約在四十，請具詳歷、相片及希望待遇函香港郵箱六十二號，信封上書明應徵「中文秘書」

花園雜工
山頂區請花園雜工壹仟壹佰元供住宿有意請電話5－277080或3－698558陳洽。

警方大舉除三害

檢舉色情架步拘逾百男女 掃毒行動捕四百七十餘人 賭檔仍猖獗近千賭徒被控

【本報訊】上月份港島九龍與新界三個地區的警方人員共出動了四千零三十五次，掃蕩毒窟、色情架步和非法賭檔，結果有一千五百五十六人被提控於法庭。

警方發言人表示，港九及新界各區警隊在去月進行了一千六百六十七次掃蕩非法賭檔架步及街頭賭檔的行動，結果有九百六十二人被捕，檢獲的賭款達九萬一千餘元。

檢舉色情架步方面，警隊在是月份出動了一千三百五十六次，有一百一十九人被捕，在被捕之人士中，分別被控爲人作不道德行爲，開設妓寨，或無牌開設按摩院，或教唆與協助經營不道德架步，出售猥褻作品物等罪名。

警方在是月份檢獲之不良刊物總共一百四十五冊，同月四十四塊及其他影放影機。

至於檢舉非法販毒的一千四百一十一次行動中，警方拘捕四百七十五人。

警方所檢獲之毒品有海洛英六百四十七點一克，雅片一點九五公斤，大麻一點七克及嗎啡三百三十五點八克。

警務處長韓義理表示「好市民獎」計劃實施以來成績佳 廿五名好市民獲獎金

【本報訊】警務處長韓義理昨日說，「好市民獎」計劃自一九七三年實施以來，成績斐然。

於昨日在愛丁堡廣場舉行之「好市民獎」頒獎典禮中，韓義理處長指出，是項計劃使市民進一步認識到群衆有責減罪行，戰勝罪惡之力量。

二十五名協助警方撲滅罪行的好市民於今日的盛會中，獲頒總額達二萬七千元的獎金。

韓義理處長並呼籲市民効法二十五名得獎者之英勇行爲。

除警務處長外，主持是項典禮的有「好市民獎」共金籌募委員會主席馬登，麗的電視副總經理鍾兆輝。

於簡短的演詞中，馬登向支持籌募「好市民獎」基金呼籲的市民致謝。

他並指出，雖然籌募工作順利進行，但若要達一百萬元的籌募目標，是需要市民的不斷支持。

隨後，馬登向二十五名好市民頒發獎狀及由五百元至一千五百元不等之獎金。

鍾氏並頒發麗的金笛獎予其中四名最傑出的得獎者。

該二十五名得獎者是來自社會各階層，年齡由十八歲至六十五歲不等。

彼等曾經在多方面協助警方撲滅罪行，例如捉拿刼匪、爆竊匪、小手及色狼等。

頒獎典禮完畢後，並由皇家香港警察樂隊，舞獅及北獅舞蹈團及麗的電視藝員表演餘興節目。

圖示警務處長韓義理於頒獎典禮完畢後與四名獲頒香港總商會好市民獎及麗的金笛獎之傑出市民合攝之情形。由左至右爲陳善明、李國光，警務處長韓義理、魏業泉及陳繼祖。

允掌區二百名兒童，爲離島千多名兒童舉辦一連串之鄉村訪問，嘉年華會及其他服務。詳細情形可電五一二五八〇二一，內綫四一五至四一六查詢。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，公主道天橋在本週內兩段時間封閉，以便進行修路工程。

封閉時間爲：本（七）月廿四日（星期二）下午九時至廿五日（星期三）上午六時；及廿五日（星期三）下午九時至廿六日（星期四）上午六時。

上述時間內，由公主道北行往窩打老道及由窩打老道南行往公主道之車輛，須改在地面橫過亞皆老街。

此外，由本月廿四日（星期二）起之一個星期內，夏慤道天橋底之紅棉路南行支路，每日由凌晨一時十五分至上午六時，暫不通車，以使進行渠務工程。

在封閉期間，夏慤道東行往灣仔之車輛，須改經夏慤道，告士打道，菲林明道天橋。

同時上述地方將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

善用餘暇鍛鍊身心 天主教青年聯會 暑期活動四百次

【本報專訊】天主教青年聯會暨屬下的堂區或教區青年小組，在暑假期間，亦爲香港之公教青年舉辦凡四百項的活動，其中包括社區服務研習及訓練，戶外活動，參加及遊覽，渡假營，康樂中心，興趣小組，比賽，體能活動及展覽共十六種。

今年聯合中央之暑期活動，富啓發及靈修性的，計有：「如何在堂區舉辦生活營」，「生活營——溯」，「公教青年領袖訓練班」，「信者經分享班」，及「信仰探討營」。而着重經驗交流與分享的有「讀者營」，「編委研討營」；而給青年舒展筋骨，富康樂性的則有「夏日聯營」及「野外體驗營」。

所屬應國際兒童年，聯會更與樂韾會於本月二十三日至二十七日期間，合辦一個五日四夜之「兒童工作營」，其開動員五十名導師，港

港島南區昨舉行道路安全日

【本報訊】港島南區昨日（七月廿二日）舉行道路安全日，以喚起區內居民注意道路安全，提防交通意外。

該籌會在一片節日氣氛中在華富邨舉行，是日節目多姿多采，內容方面教育與娛樂兼備，吸引了數以千計的街坊及青少年前往參加。

委員會主席鄧材股在頒獎禮致詞時，指出該區過去數年來交通意外數字甚高，居民應要提高警惕。

據鄧氏稱，「只在南區一區，上述交通意外，過去數年來，已使多少家庭喪失支持，多少父母痛失愛子，多少兒童失恬失恃，這都是令人沉痛的事實。」

鄧氏續稱：「只要受害人在盲目衝出馬路之前，稍思自制，這些慘劇原可避免。」

鄧氏又呼籲區內大衆緊記「車禍害人，影響一生」，時時刻刻小心忍讓，提防意外。

出席主禮的嘉賓尚有皇家警察隊，南區民政署、社會福利署及各社區組織的代表。

會場並展覽兩輛車禍殘骸，及道路安全海報設計比賽的優勝作品，以警惕觀衆車禍的悲慘後果。

除各種遊戲攤位外，大會又邀得交通安全會盃控模型車隊及南華體育會單車隊爲駕車人士及騎單車者示範安全駕駛要訣。（浪）

信興機構在港舉辦現代化教育研討會

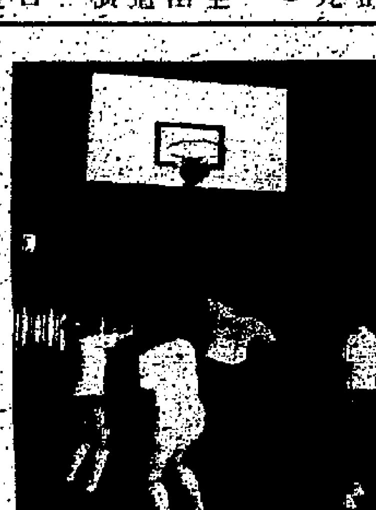
【本報訊】樂聲牌、星牌總代理信興機構，今起至八月四日，在上海市上海工業大學，主辦「促進現代化教育研討會」。

此項研討會於六月下旬，曾在廣州舉行，展出的先進教育與通訊器材，廣獲穗市教育及文教界人士好評。今次移師上海舉行，在會上除討論教育現代化各項問題外，並介紹最新視聽通訊器材，在現代化教育上的應用及成效，會場將展出語言實驗室系統、圖文傳眞機、彙集電視、閉路電視、專業及家庭用錄映系統、特殊效果產生器、大銀幕投映電視等四百餘種，都是先進國家廣泛採用的教育傳意工具，並由松下電器株式會社，及出產星牌器材的日本VICTOR株式會社，分別派出資深工程師多位，負責研討會的專題講座，及講解器材的使用和保養方法。

天主教明我幼稚園 昨舉行畢業禮

【本報訊】天主教明我幼稚園，昨日上午九時三十分，假銅鑼灣利舞台戲院舉行第二屆畢業典禮暨一九七八至七九年度頒獎典禮，校監何羅美瑩致開會詞後，由慈幼學校校長麥賢光神父授憑，中國婦女會佐治學校校長陳家君致訓詞，陳家君夫人頒發獎品，在校學生鍾國輝代表全體畢業同學致歡迎詞，畢業生代表陳智仁致謝詞，禮成後並有遊藝節目表演，計有小提琴合奏，朗誦，節奏樂及舞蹈劇等，年紀雖小，但演出極受與會者讚賞，是日出席者有文化、教育界人士、學生家長近二千三百多人，全院三層座無虛席，情況極熱鬧。

新航空運蘭花 贈港大體育會 舉行舞會籌欵



圖爲各港大學生代表在港大體育中心練習時攝。

【本報訊】新加坡航空公司昨特別從新加坡空運一批蘭花到港以餽贈香港大學體育聯會，在七月廿一日於富來登酒店舉行之籌欵餐舞會。

港大體育聯會希望今次籌得欵項，用以資助一百六十名大學代表於十月下旬赴吉隆坡參加在當地舉行之第十六屆四角大學運動會，參賽者除香港大學外，尚有新加坡大學，印尼大學及馬來西亞大學代表。

新加坡航空同時被香港大學體育聯會選爲指定航空公司，負責接載各好手到吉隆坡參賽。各代表目前正勤於練習各項參賽項目，以便迎戰其他大學好手。

中國兒童研究院 祝創校廿二周年

【本報訊】中國兒童福利研究院創院廿二週年慶祝會，於昨日上午十時正假九龍窩打老道大專會堂舉行，到有社會各方人士，暨該院所屬各單位兒童三百餘人，首由該院院長盧廣英報告創院經過及發展情形，並邀嘉華銀行董事長林思顯博士致訓詞，林夫人頒發獎品後遊藝節目隨即開始，有女青年會兒童合唱團及女青年會兒童芭蕾舞團表演，節目極爲生動，隨有曾彼得牧師之長公子曾維恩提琴獨奏，曾維恩鋼琴獨奏與三公子曾懷恩之獨唱等。

樹仁學院入學筆試 廿九舉行

【本報訊】樹仁學院本年度入學筆試，定本月廿九日（星期日）舉行，共分四個試場，約三千餘名考生參加。

四個試場分別設在樹仁學院校本部——灣仔成和道八十一號本校，及設在灣仔峽道七號之樹仁英文中學，又借用萬茂里三號之萬茂里校本部隔鄰之陳維周紀念中學。

該校宣佈，考生須依照准考證號碼所編定之試場，於是日上午九時卅分之前到達試場，對號入座應試。

該校入學筆試合格之考生，將會獲得個別通知其面試所編定之日期及時間。面試日期，已安排於八月五日至七日，一連三天在校本部分批組進行。各考生務須依照指定日期時間，到校接受面試。所取錄之考生，最遲將於八月廿八日前，發出通知，然後可以辦理入學註冊及選科手續。

據悉，今年投考該校之學生極衆，除爲數達三千餘名參加筆試外，另有爲數約一千六百餘名具有免試資格者（港大及中大入學試合格或教育學院畢業生），經已先後接受面試。

南山區坊會辦 兒童嘉年華會

南山區街坊福利會有限公司，舉辦盛大暑期活動，該會爲響應國際兒童年，特與深水埗民政處南山分處聯合主辦本年度暑期活動兒童嘉年華會，並由統一食品公司贊助飲品小食，經昨日下午一時卅分假南山邨商場頂層舉行盛大開幕典禮，有銀樂隊助興，同時設有遊戲攤位十四個，備有獎券三千餘份，個個有獎，以娛兒童身心愉快，特請深水埗民政主任黃渤華太平紳士，深水埗區及青少年事務處陳智恩主任及該會徐炎興理事長主禮剪綵。此不過爲本年度暑期活動之開端，期內尚有日行上鄉多姿多采的節目，陸續舉行。

九龍塘停鹹水

【本報訊】水務署昨日（星期日）宣佈，九龍塘區若干樓宇，將於星期二（廿四日）上午九時起至下午九時止，暫停鹹水十二小時，以使清理貯水池。停鹹水樓宇位於窩深山道、義德道、廣播道及狄和老街一部份。

中巴47 170兩線 週二遷移總站

【本報訊】中華巴士宣佈：由七月廿四日（星期二）起，華富邨之第四十一號（華富——北角）及第一七〇號（華富——沙田）兩綫巴士總站將遷移往華富道呂明才學校門前。該兩綫巴士開入華富邨時沿途將增設兩巴士站於近華富西樓及華富道與瀑布灣道口之巴士灣處；由華富邨新總站開出之該兩綫巴士亦在近南華富巴士總站增設一新巴士站上落乘客。

來往香港仔與西營盤之第四十七號巴士，現設於華富道與瀑布灣道口巴士灣之巴士站亦將由廿四日起遷回南華富巴士總站附近上落乘客。

培基幼兒園結業禮 簡悅強爵士夫人授憑

【本報訊】培基幼兒園一九七八至一九七九年度結業典禮於上週七月二十日（星期五）假該校舉行，簡悅強爵士夫人主持頒發證書。

該校校長利岑淑婉致詞時指出：

培基幼兒園特別注意兒童的平均發展，個別的需要，對於過份活躍的兒童，教師對於過份文靜的兒童，教師轉導他們學習自律。鼓勵他們多作體力活動的遊戲。本校又鼓勵伯事兒童表達一己的意見，此外，又更常和家長聯絡，使兒童的輔導教育趨於一致。我們爲要培養兒童有健全的品格，除了增廣兒童的知識外，特別注重兒童的情緒和社交態度，設法使每個兒童都可以愉快地學習新智識，愉快地和人相處，感覺到人與人之間是友善和洽的，培養成快樂、有思想、有個性的優秀人材。

跟着由該園學生胡杏兒小朋友致送紀念品與簡悅強爵士夫人，繼由學生表演遊藝節目助慶，茶敍後家長及賓客盡歡而散，

圖爲簡悅強爵士夫人授憑情形

實用英專書院 NEWTON

新學期招早、午、夜班新生 八月三日開課全部新班

班別：P4初學班至F5會考班 F6劍橋大學英語文憑班

時間：上午班：第一組：8.10—10.10 第二組：10.20—12.20 下午班：2.00—4.00 夜班：第一組：7.10—9.10 第二組：九時工餘夜班

牛頭角英文夜中學 F.1—F.5文理組 課程與日校相同

校址：（日夜校）：旺角西洋菜街18—24號二樓（由山東街上）（夜中學）：九龍牛頭角定業街48號（近友聯銀行）（夜校）：佐敦道碼頭文英樓二樓（聖思定英文中學正校內）（夜校）：牛頭角定業街44—54號（聖思定英文中學分校內）

大昌汽車服務中心 聯同合德汽車公司 舉辦「紳寶」免費檢驗服務雙週

爲提供最佳之銷售後服務，大昌汽車服務中心今年曾聯同合德汽車公司舉辦瑞典「紳寶」名車免費檢驗服務雙週，今年之雙週經已開始，由七月廿三日至八月四日止，期內所有紳寶車主均可獲得免費全車檢驗及零件八折，人工九折優待，驗車後，並可獲贈送精美贈品，車主請即致電大昌鰂魚涌汽車服務中心聯絡預約，電話：五—六三二二二二。同時，合德汽車公司並將新欵紳寶900渦輪增壓引擎汽車展出鰂魚涌服務中心，歡迎參觀。

查渦輪增壓引擎，向只配用於參賽跑車中，而此次紳寶率先應用於客車，並由此榮獲瑞典汽車金輪獎，紳寶900渦輪增壓轎跑車及房車具有多項優點，包括：引擎在低轉數時已能發出強勁馬力，最高可達145匹，比普通引擎更經濟慳油及寧靜，加速快捷，適合高速飛馳及市區內行駛，由〇至六十哩加速只需9.1秒，最高時速爲118哩，中段加速更較任何歐洲名貴房車爲凌厲，加上保留了紳寶汽車一貫優雅、豪華、舒適、堅固耐用及安全可靠之傳統優點，故外國汽車雜誌（MOTOR MAGAZINE）推舉爲是一部「優雅、舒適，且具有高性能表現，且是容易操縱之轎跑車，並集豪華及跑車優點於一身」

大同中學招生

班級：中文部：中一至中六 英文部：FORM1——FORM6

報名日期：即日開始

報名時間：每日上午九時至下午五時

考試日期：七月三十日（星期一）上午九時

校址：正校：九龍塘村八十一號地段 分校：九龍亞皆老街一二三——一二五號

獎助學金：本校秉關心中國文化人士捐贈發揚中國文化獎助學金額數百名，凡中文部中四至中六學生，學業操行成績優異者，每月可得獎學金約一百元，其他學生，操行良好者，亦可領取助學金約五十元。

監督兼校長李士秀

元朗崇仁英文書院 招生通告

▲本校爲政府選派學位中學▼

凡獲分派同學校網或跨越學校網學位，而擬轉讀本校F.1之應屆升中生（入學後仍可獲得教署規定之免費學位），須於教署可署通知指定之註冊日期，請携備證件，於辦公時間內到本校校務處辦理入學手續。

班級：英文部：F.1——F.5會考班。（重讀生優先取錄）F.6中大預科班 於中學會考放榜後 開始接受入學申請。中文部：A：中六合大預科班。B：中一——中三

報名：即日開始，考試日期：校內公佈

校址：元朗安樂路艷紅樓（大榮華酒樓後面）詢問電話：12—777222

名譽董事長：何鼎民 校監兼校長：黃酬

元朗中山紀念英文書院 一九七九年度招生通告

特點：（一）政府派位中學，中一至中三派位生，學費由政府津貼。（二）中四至中六設獎、助學金三百名，每名每年獎助五百元起至一千元。（三）中六大學預科班，品德良好，成績優異學生，可獲保送直升台灣各大學。

班級：（一）中一至中五（會考班）（二）中四及中五商科班（參加會考L.C.C.I及PITMAN考試）（三）中六大學預科班、理組（投考中文大學、台大入學試及G.C.E.）

報名：即日開始，備正面半身相片兩張及原校成績表。

校址：（一）元朗安寧路五十九號裕豐樓 電話：12—774266（二）元朗擊壤路八十七號黃豐樓 電話：12—778870（三）元朗大馬路一百六十號聯升樓 電話：12—786050

本校誠聘各科經驗教師待遇優，請詳履歷函約面談

校監：區瑞章 校長：陳慶瀚 黃泰華 副校長：徐傳文

基督教信義會主辦 基恩幼稚園招生

本校環境優美，課室寬大，空氣流通，現代化教具，玩具齊全，聘有優秀教師，利用活動教學，從遊戲中學習，由學習中遊戲，現招收下學期上午班下午班及全日班高班、低班、幼兒班（兩歲半以上）各級新生及插班生，並增設升小一預備班，專供幼稚園已畢業而未足六歲之兒童就讀，學額有限，報名從速。

校址：美孚新村百老滙街13C B平台（第八期） 校監：韓清河牧師 校長：王光偉女士

空中俱樂部

中文歌曲擂台陣

星期一下午3：30

馮偉棠 吳惠齡 主持

上週上榜歌曲揭曉

1. 抉擇　林子祥
2. 橄欖樹　齊豫
3. 故鄉的雨　薰妮
4. 陌上歸人　區瑞強
5. 春雨彎刀　甄妮
6. 情人箭　張國榮
7. 冷暖人生　陳浩德
8. 絕代雙驕　羅文
9. 愛情河　朱咪咪
10. 加價熱潮　許冠傑

一台

伯裘英文書院

（一）招英中一至五男女生

（二）考試日期：七月廿七日（星期五）

（三）英中一至三政府補助生欲轉讀本校，須持有效證件到本校查詢

（四）校址：（錦田校）錦田大馬路 電話(12)760623 （元朗校）1.元朗康樂路132地段 電話(12)779561 2.元朗教育路寶城樓 電話(12)775613

校長：譚萬鈞

附註：本校於洪水橋德慶大廈（柏雨花園側）之校舍裝修完竣，教育路分校將搬到該校址上課，屯門及洪水橋區學生欲到該校就讀可到康樂路校址報名。

香港德明校友會（不牟利）主辦 德明中英文中學 招生

中文部：中三至中六及重讀生（保送會考）

英文部：F3至F5及重讀生

報名：即日開始，考試日期：校內公佈

校址：九龍深水埗桂林街四十四號電話六一六三四五

附註：本校爲紀念國父而創辦歷史悠久，管教嚴謹，並設有獎助學金數百名，每人每年可領五百至一千元。

夜校：中英文中學各級同時招生 冷氣設備

校監 謝秉鈞 校長 袁國維

深水埗 培新英文書院 招生通告

☆本校爲政府選派學位中學☆

招收班級：F1——F5會考班（重讀生優先取錄）

派位生須知：（一）凡直接派來本校中一（F一）新生，報到日期定七月廿三廿四兩天。（二）凡派往他校而自願轉來本校就讀者，可在七月卅、卅一兩天前來接洽辦理（辦公時間每日上午九至十二時下午二時至四時）

報名：即日開始 考試時間：校內公佈

校址：深水埗桂林街44號 電話：六一六六八六

大同中文夜中學 即招

中六文理組高等程度會考 合大預科班新生及重讀生

中五文理組會考班新生及重讀生

高小至中四（文、理組）各級新生

本校秉准參加高等程度會考及中學會考

校址：九龍荔枝角（大華橋側）大同中學 電話：——〇 夜晚七時至十時

同濟中英文中學

創辦於一九三六年爲政府派位之中英文中學

招收：英文部F.1至F.6 中文部中一至中六 各級男女生

（本校爲政府派位之中英文中學，凡獲派別校而擬讀本校者，可代辦轉校手續）

報名：即日開始 試期校內公佈

校址：灣仔莊士敦道十五號A（可由大道東船街直上）

電話：五—七〇六一七

監督兼校長 雲逸樵

高雷中英文中學 通告

政府派位升中生註冊日期：

七月廿三，廿四日（派來本校之升中生）

七月卅，卅一日（派往他校擬轉讀本校之升中生）

本校設有中英文部，任由選擇，學位爲K2及K4

時間：上午九時至十二時半，下午二時至四時。

招收中一——中六，F1——F6各級插班生

（分文理組，重讀生優先取錄，大學預科班及會考成績高可直升台大學。參加高等程度會考、論大、台大）

報名：即日開始，本校及洗衣街

考試日期：報名時通知

校址：九龍旺角洗衣街32——40號

電話：K九五一八九六 K九六四六七

監督龐鼎元 校長吳源興

維新英文中學（油麻地） 招生通告

（一）英文部：F.1——F.6 中文部：中一——中六

（二）考試日期：校內公佈

（三）凡獲教育司署派讀本校F1新生，須於七月廿三、廿四兩天，來校辦理註冊手續

凡獲派別校而欲轉讀本校之派位生，可於辦公時間來校辦理入學手續

（四）夜中學同時招收F.1——F.5新生。

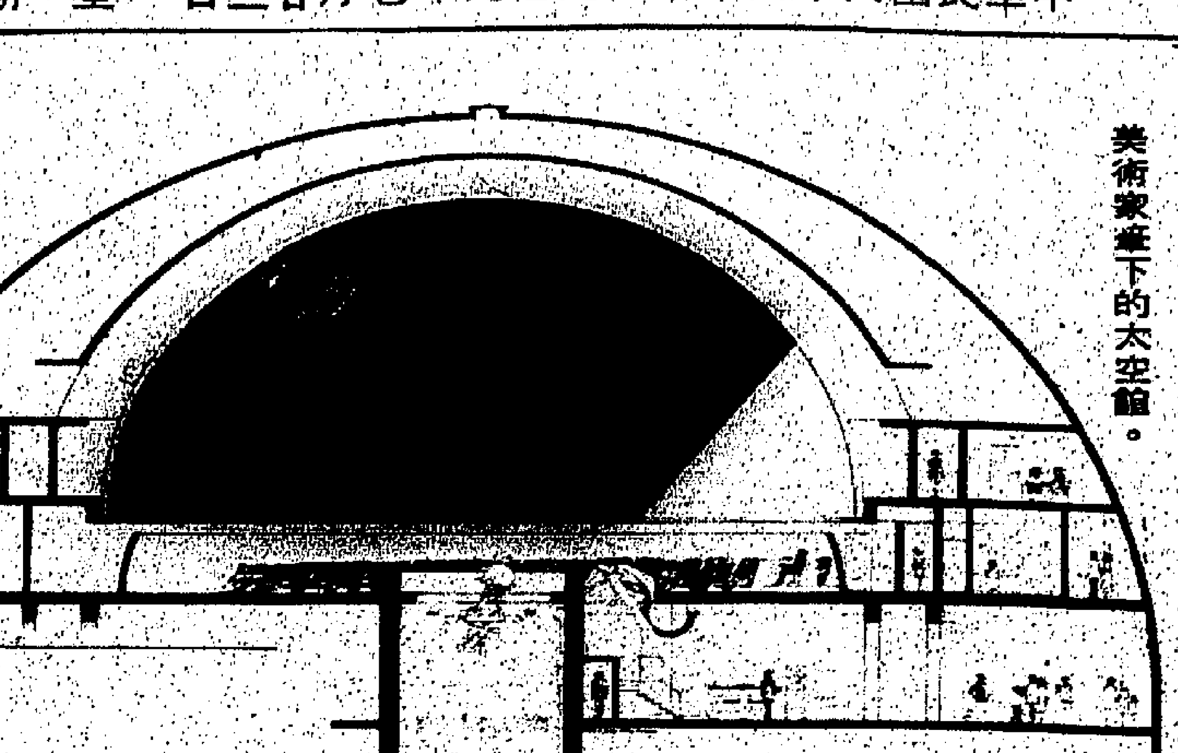
爲本校備有校車接送，凡中途乘校車者，必須由家長或監護人陪同來校登記

校址：九龍彌敦道408—418號A

電話：三—八八二六九一、三—三〇五七四一

校長：周覺識

太空館明年落成
裝設最新影視系統令人有置身太空感


美術家筆下的太空館。

【本報訊】定於明年開幕的香港太空館，將擁有一套價值二百五十萬元，最新型的映聲系統，屆時將令市民耳目一新。

該系統能提供高度傳真的活動影像，及六聲度音響效果，目前在世界上祇有美國的四間太空館，擁有同類型的設備。

當美國聖地亞哥太空館裝置此種映聲系統時，美國「新聞週刊」曾作專題介紹，形容該系統爲觀眾帶來前所未有的體驗，令人感覺飄浮在空中。

香港太空館館長廖興齊表示：該系統所提供的視聽效果，刺激程度將遠勝看電影，無論在教育性或娛樂性方面，對市民都會有極大吸引力。該映聲系統將於本年底由加拿大運港。

太空館計劃每日將放映十場，每場放映時間爲四十五分鐘，可容三百人同時觀看。

建築中的太空館。

老賊橫刀截劫 路人肚穿腸流
一涉嫌老翁被邀協助調查

【本報訊】九龍汝洲街昨午發生一宗打刼傷人血案，一名中年路人被一名年逾花甲的老翁持刀攔途截刼，雙方糾纏時，被刼路人不幸腹部被刺多刀，腸臟亦流出重傷，恐有性命之虞，警方事後在兇案現場拘一老翁，帶返警署調查。

受傷事主唐利炳，四十七歲。昨午五時廿一分左右，他獨自行經深水埗南昌街與汝洲街交界附近一條後巷時，突然被一名老賊截停，用刀指嚇事主，索取金錢，唐姓事主不甘被刼，奮起反抗，與刼匪糾纏，該名老賊雖然年紀老邁，但孔武有力，用利刀向事主腹部連刺多刀，事主當場身受重傷，不過當時仍然清醒，可用手掩着腹部，狂奔過對面的一七七號附近後巷，然後不支倒地，附近的街坊見狀，立即報警。

大批警員到場後，發現一六四號附近地上遺有一柄長約十六吋的血刀，懷疑是刼匪遺下的兇器。

當警員搜捕疑匪時，發覺汝洲街一×四號後巷附近，有一名老翁，面如死灰，毫無表情的在徘徊，警員覺得他舉動可疑，遂將他拘捕，帶返警署調查。

據附近的街坊表示，被警方帶走的老翁，六十五歲，姓鄭，獨自住汝洲街一×四號後巷的一間僭建木屋，他平日是靠領救濟金過活。據悉，他是有某種不良嗜好。

姓唐的傷者，雖無金錢上的損失，但由於傷勢甚重，腸臟流出，恐有性命之虞。昨晚仍在伊利沙伯醫院留醫，情況惡劣。

被警方帶走的老翁，至昨晚仍未被落案檢控。

竊賊光顧傢俬店 掠走壓縮空氣桶
警方籲收買店勿收賍物

銅鑼灣道永嘉傢俬公司昨午被刼，圖爲大隊警員到場調查。（本報記者馬法倫攝）

【本報訊】警方昨日籲請收買商人注意：如有人向他們兜售來源可疑之壓縮空氣桶，請即致電香港仔警署，電話五－五五二七〇二〇，或警方熱線電話五－二七七一七七。

警方發言人謂：該批壓縮空氣桶疑是一宗偷竊案的賍物。在本年一月至四月，黃竹坑一個建築地盤接連被偷去十五桶氧氣及七桶氧、乙炔混合氣體，價值九千元。

發言人表示：每個氣桶直徑約十二吋，高四呎半，氧、乙炔混合氣體則每桶直徑約十八吋，高三呎。

三院歷屆主席會昨宴賀 黎時煖獲勳張威臣晉紳

【本報訊】東華三院歷屆主席會昨（二十）晚假香港怡東酒店世界貿易中心會所宴賀該會會董黎時煖榮獲M．B．E勳銜，張威臣榮任非官守太平紳士，到會者有該會永遠名譽會董蔡永業、鄧肇堅爵士、顏成坤、李東海、馬錦燦、黃乾亨、徐季良、馮漢柱、胡兆熾、張鎮漢、曾正、孫秉樞、廖烈武、黎時煖、高國元、江永安、湛海生、馬清偉、邱木城、夏定一、區述鈞、黃允畋、姚中立、曾永森、蕭錫鏗、馬墉傑及呂志和等伉儷，觥籌交錯，賓主盡歡。

席上，由該會主席顏成坤致詞，介紹兩位獲勳會董之卓越成就，全體會董並舉杯致賀，繼由黎時煖答詞致謝，最後由顏成坤主席代表該會向黎氏致送紀念品。

據悉：黎時煖爲本港綢緞業鉅子，現任四海綢緞商行、綺羅綢緞公司及萬邦綢緞公司東主兼總經理，曾任西區扶輪社社長、保良局總理、樂善堂副主席、香港童軍會九龍地域副會長、順得聯誼總會首席名譽會長、香港綢緞商會副理事長。一九六九年任東華三院己酉年主席，現任香港童軍總會副會長兼訓練委員會主席，香港佛教會學務委員會主席，佛教醫院名譽監督及管理委員會委員，佛教沈秀林中學、佛教筏可紀念中學及佛教劉天生學校校監，油蔴地民政區東分區委員會主席，中樞委員會主席及滅罪行委員會委員，香港永遠墳場管理委員會委員，天主教明愛中心本年度籌募委員會顧問，一九七一年奉委爲非官守太平紳士，月前榮獲M．B．E．勳銜。

張威臣爲本港名建築師，現任紐約戲院董事長、張司徒建築師公司東主、威路電影發行公司董事，並任城市設計委員會委員，廉政專員公署社區關係市民諮詢委員會委員、中區獅子會創會會長、香港大學校董會會員及諮議會常務委員，香港大學校友會及兒童安置所副會長，香港青年商會參議員，一九七七年任東華三院丁巳年主席，本年二月奉委爲非官守太平紳士。

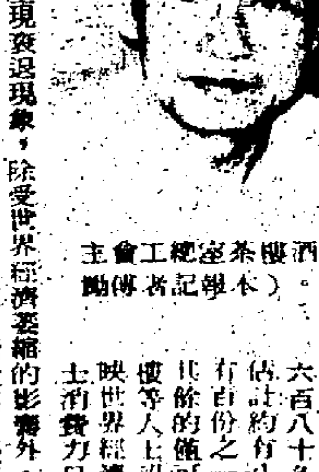
圖爲：東華三院歷屆主席會主席顏成坤向黎時煖致送紀念品。

世界基督領導會 籲港人爲自由人權祈禱

【本報訊】本週爲自一九七九年美國國會通過定期每年七月份第三週爲支持被奴役國家週運動之廿週年，在亞洲地區首先響應者爲中華民國，大韓民國及現已淪入極權奴役鐵幕之南越政府，此爲美國自號召本運動後而發生之重大不幸與諷刺。茲悉華盛頓世界基督領導會港會主席兼該總會遠東區華籍秘書長李序東博士爲此特致函遠東區各有關單位及本港該會所屬各佛道所、診療所、平民學校及各團契，建議共同響應，作精神上之特別支持，在本七月份第三週任何時間，在各所在處所，特別清心懇切向全能者上帝祈求，以期神聽：（一）爲香港總督前往日內瓦參加聯合國難民會議，爲香港解除巨大難民壓力得獲成功祈禱；（二）爲大陸苦難人民爭自由人權民主活動，所謂「北平之春」之能復活進展祈禱；（三）爲台北現總統經國先生之憤發能斷，早日實現先總統蔣公遺訓祈禱；（四）爲美國卡特總統良知之能及時湧醒，不再誤失損害美國優良自由正義傳統祈禱；（五）爲英國女首相戴卓爾夫人之能有效解決當前內外難題，及協助港府順應民意祈禱；（六）爲全世界被奴役國家地區人民之得獲基本人權自由及免予鐵幕奴役祈禱。該香港協會除於日昨在九龍該會所進行祈禱儀式外，特呼籲本港各界人士，各宗教信仰者，不分宗派、種族、國籍、地域，在各該處所之教會、佛道所、學校、工廠、寫字樓及家庭，任何時間內作不拘形式之共同響應祈禱告，祈求全能者之垂聽，使全世界之自由人權早日達致，全人類之不幸苦難早日消除。

經濟衰退消費低減 酒樓業不景氣 多間放盤倒閉

本報特稿


港九酒樓茶室總工會主席區新。（本報記者傅勵萍攝）

全港現有約六百八十多間酒樓，目前估計約有八成在虧本，只有百份之一是有利可圖，其餘的僅可維持皮費。酒樓業人士認爲，這現象反映世界經濟衰退及本港人士消費力日弱。

本港酒樓業呈現衰退現象，除受世界經濟萎縮的影響外，目前酒樓業還於集團式或大資金的新式酒樓，出現大食細，新食所，優勝劣敗的情況，對酒樓業的發展，有一定阻礙。

一般酒樓平均每月虧蝕八萬多元，但地產界人士仍熱衷於此行業。港九酒樓茶室總工會主席區新表示：今年以來，已有六、七間酒樓倒閉，有六、七間是轉手經營，而目前約有十二、三間酒樓面臨倒閉危機，有些已在放盤中。

經營酒樓業雖會遭受虧蝕，但地產商在新發展地區開設酒樓，會由此而帶起該地區興旺，地價隨之高漲，除可補償酒樓的虧蝕外，尚可賺取多倍的金錢。

基於何種原因，酒樓業出現這個衰退現象呢？區新解釋說：主要是由於世界經濟衰退，其他重要原因：㈠業主加租，租金昂貴，令人無法負担；㈡勞工假期多，每人十七天勞工假期，對酒樓損失很大；㈢燃料加價，造成成本增加；㈣物價高漲，實令人不勝負荷。這都是經營酒樓的致命傷，再加上同業競爭大，弱肉强食，因此經營酒樓並非易事。

現在酒樓業之生存命脈，決定於筵席和茶市。可是在西方思想不斷衝擊下，會不會受到影響？

區新說：西方思想和習慣對這行業是有影響，但幸好上一代仍保有結婚、拜大壽、兒孫滿月設宴招待親友的習俗，因此筵席尚可保持一般營業額；而茶市方面，現在上茶樓的人很擠擁，但實際上，市民的消費力轉弱，比去年約差了百份之十五，而最可爲的是燒臘舖、飯店和小食店，因爲他們支出少，徙費不大。

目前保持旺市的酒樓，它的原因是甚麼呢？區氏說，名氣的大小當然很有關係，裝修輝煌，服務優良，食物選料上乘等，也是旺市原因。但他補充說，通常這等酒樓，均非常用之彙光顧，多數是錢賺得多的人士出入。

酒樓業與經濟發展有相連關係，酒樓業的興衰，一向反映本港的經濟狀況，例如一九七三年股市指數升至千七點時，酒樓業的蓬勃和好景及當時市民的消費力，可說盛極一時；今日酒樓業呈現不景氣，是否暗示本港經濟不佳？區新衡量同這確實表示本港經濟走下坡。

經營酒樓既面臨種種困難，如何才可挽救它的衰退？它的前景怎樣呢？區新最後指出：挽救酒樓業面臨的危機，要看各酒樓的環境而定，盡可能節省開支，縮減經費，同時請貨客盡量合作，給予長時間貸貨，這對酒樓發展是有幫助的。

他說：酒樓業的前景並非完全不樂觀，但優勝劣敗，是無法避免的，未來一年，可說是酒樓業艱苦的一年，若明年香港及世界經濟繼續短縮，酒樓業就會出現更大危機。（本報記者傅勵萍）

剃度傳法大會 逾百六人參加
十餘歲亦落髮短期出家

覺光法師正在替年紀最老的一位受戒者剃度。（本報記者傅勵萍攝）

十一、二歲的小朋友也來參加剃度大會，作短期出家。（本報記者傅勵萍攝）

【本報訊】香港佛教僧伽聯合會主辦之第九屆「剃度傳法大會」，昨晨十時在新界青山道藍地妙法寺舉行，受戒人數創歷年最高紀錄，達一百六十七人。

今年的「剃度傳法大會」是在妙法寺的萬佛寶殿舉行，由香港佛教聯合會會長覺光法師主持。

本年參加長期出家者有七人，其中三男四女，短期出家有一百六十人，男性八十四名，女性七十六名。他們大多是青年人，但亦有不少是年約十一、二歲的小朋友，及年紀老邁者。不要以爲他們的知識水準低才來剃度，據知其中有來自非律賓信願寺瑞金大德的高足無心寬主，加拿大大學機械工程學士龍文程，巴黎大學法學士劉榮華，毛里求斯僑領林孔登，美聯社記者鄧成祖等。

短期出家的程文觀表示：佛教經義對人生有好的影響，他不同意別人說：佛就是滿天神佛的說法，他說，若用哲理的觀點來看，佛學亦是很有邏輯的，他更相信佛學與科學有很大關係。

另一位短期出家的鄧成祖則表示：他自少便對佛教很有興趣，這次參加剃度，太太和子女也知道，但他並不讓他們來觀禮，說這樣對子女不好，他是趁著放大假才到來剃度。

「剃度傳法大會」，創辦於一九七一年，至今已有九年，每一年的參加者均有增加。其創辦宗旨是宣揚佛法，使社會各界人士，得有機會和佛門接觸，了解佛法和出家人的生活規則。

天氣預測

吹輕微至和緩西南風，除早上局部地區有驟雨外，天色晴朗及炎熱。最高氣溫約爲攝氏三十三度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十一。

工務司署改善道路照明 安裝二萬新街燈 派員赴英習新技術

【本報訊】工務司署新成立之路燈組，計劃在今後五年內，安裝約二萬支新街燈，爲全港各街道供應更良好之照明設備。

路燈組總工程師郭思賢說：「本組正在實行由工務司署提出，並經政府批准之部份建議。」

由本年初迄今，路燈組已安裝超過一千支新街燈，佔本年計劃安裝的街燈總數約三分之一。除安裝更多效能更高之街燈外，工務司署還建議，街燈在使用六千小時後便要更換，即每十八個月更換一次。此外，清洗街燈的次數亦會更爲頻密。每支街燈每年最少清洗四次，以維持其正常光度。

郭氏指出，目前本港有超過三萬一千支街燈，大部份設於公路的街燈，均爲四百瓦特高壓水銀燈，每支燈可發出二萬流明之光度。

新裝置的街燈爲二百五十瓦特之高壓鈉燈，耗電量較低，但發出之光度則爲二萬五千流明。而且由於此類街燈有較佳反映顏色能力，所以光綫的「質素」亦有所改善。

郭氏強調說，安裝新街燈後，本港街道的照明度將會提高，並可節省電力達百分之三十，從而節省能源。

他指出，若要街燈發揮最高效用，必須在適當的地點安裝合適之街燈。

他解釋說：「低壓鈉燈適用於大廈林立的地區，而在郊區，安裝低壓鈉燈則較爲適合。」

他說，在本港街道安裝現代化的路燈及燈柱，將可以減少罪案及在入夜後發生之交通意外。

他表示，目前路燈組仍需招聘人手。

爲使本地工程師獲得有關技術知識及初步實際訓練，工務司署將於未來兩個月內，安排該署三位工程師到英國受訓。

第一位工程師，將於下月離港，前往英國受訓十個月，他將會在一間大規模的燈光設備機構實習，並且修讀一項燈光技術課程，和參觀多間街燈、燈柱及燈罩製造廠。

今年九月，他並會出席在蘇格蘭舉行之公共燈光工程師周年會議。

教育團體秘書處指出 七成準師未覓獲教席
指責教育當局推卸責任

【本報訊】香港教育團體聯合秘書處，對本年度三教育學院畢業同學的出路就業問題，極表關注，日昨就此舉行代表會議加以討論，支持三教育學院學生會向教育司署所提出的要求，並發表聲明認爲教育司署對此不能推卸責任。

聲明說：本年度三教育學院畢業生僅得二百九十餘人，是歷年來人數最少的一屆，兩年前招收這批學生入學時，教署經已充分掌握得當前的教育發展情勢，確認需要這個數量的師資的，爲甚麼現在竟有七成以上無法獲得教席而面臨失業呢？教署對此必須有所解釋，決不能祇輕輕說一句教育學院並不負責畢業生的出路就業，就此推卸責任。目前，香港的各行各業都有人力供不應求的趨勢，失業率下降至歷史的最低水平，爲甚麼教育學院偏偏出現了反常的現象呢？假如三教育學院畢業生的出路就業問題不迅速獲得解決，這不但證明教署的師資訓練計劃浪費了納稅人的金錢，而且還浪費了社會的人力資源。教署必須對納稅人和社會有所交代！

聲明又說：三教育學院畢業生的出路就業問題，遠於多年前曾出現過，社會各界人士已屢次指出教署的師資訓練計劃不當。至上年，畢業生基本上全部獲得教席，一些人估計：中學教育仍在急劇發展，教育學院畢業生又較以前減少，出路就業當不成問題，誰料在今年，在二百九十餘名畢業生，竟只八十餘人獲得教席，原因何在，實在令人大惑不解。

香港教育專業人員協會會長司徒華，對教署編制教師計劃不當出現混亂，亦有所懷疑。他以本年度資助小學縮減班額爲例說：今年小學畢業生有九萬多人，升中學人數近八萬人，但小一入學人數則已[illegible]，此有求小學人數縮減已開始緩和，但根據統計，縮減班額卻是空前的，超額教師竟達五百三十三人，超出教署原來的估計。至六月底止，超額教師尚有一百七十二人未獲安置，教署亦無宣佈是否有足夠的空缺安置此批教師。過去的兩三年，安置超額教師工作於七月中旬即告完成，將此餘下空缺供三教育學院畢業生申請，但今年至今尚遲遲未有消息。司徒華說：加速完成資助小學超額教師安置工作，而又有空缺剩餘的話，這是有助於解決三教育學院畢業生的出路就業問題的。

澳門旅遊娛樂有限公司主辦
巴黎瘋狂艷舞團
耗資數百萬港元 隆重演出 澳門岡頂戲院
七月廿一日（星期六）晚上九時正演出首場
本星期日不加特別場

巴黎著名「瘋馬」夜總會台柱
芝達
維多莉亞 領銜演出
巴黎著名「牧羊女」夜總會台柱
淇淇莉蕾 領銜演出
其它著名演員：
安貝 碧比娜蘇廸 露拉林黛 譚美斯伯特
寶寶貝莉莎 姬絲美君 柏拉蓮 素素仙寶

每日演出兩場 第一場：晚上九時正
第二場：晚上十一時三十分
星期六、星期日及公眾假期加演特別場：下午五時三十分
票價：星期一、二、三及五，每張$30.00（星期四休息）
星期六、星期日及公眾假期，每張$45.00
祇招待十八歲以上成年人

香港訂座處：
澳門旅遊服務處 信德船務有限公司 干諾道中港澳碼頭 電話：5-457021
中區分處 德輔道中 [illegible] 電話：5-249760
[illegible] 九龍 [illegible] 電話：3-672838
[illegible] 電話：3-807153
澳門售票處：
[illegible] 電話：85111
[illegible] 電話：2983
[illegible] 電話：3586
[illegible] 澳門旅遊服務處 電話：6522
[illegible] 電話：7666（8018175）

中醫 李靜波
哮喘
真正醫
斷尾
本醫擅理哮喘對症下藥根除大症一服
[illegible]

車禍中慘死的九歲男童楊永權，正由救護人員送院急救，血肉模糊。

北角碼頭巴士車禍中死者霍燕業的遺照。

陳棠 黃炳泉 李胡郎 伍岳奇 王建安 顏天生

大隊消防人員，盡力搶救被夾在兩架巴士中間的傷者。

一名傷者，正接受救護人員的救治。

一名女子，被撞至重傷，需要用氧氣急救。

消防員正抱着一名雙腳受傷的傷者。

升降機奪六命 北角恐怖車禍

現場圖片特輯

①六名慘死工人遺照，②③④六名雜工人事後被送入殮房情形，六具屍體鮮血淋漓，手足折斷，令人慘不忍睹。⑤⑥地盤工人黃炳泉之遺孀楊秀娣（中花衫女子）由親友陪同到紅磡殮房認屍時悲痛欲絕情形，另兩名罹難地盤工人之親屬聞惡耗掩面痛哭。（本報記者熊源森攝）

港督赴難民會議後今返港

[illegible]

希望各國能實現收容之承諾

圖爲港督麥理浩爵士週六日在日內瓦難民會議時發表演詞。

【本報訊】港督麥理浩爵士參加在日內瓦舉行之越南難民會議後，定于今日下午返港。在此項爲期兩天的會議中，港督是以英國代表團成員身份參加，無論在幕前或幕後，力陳香港面臨越南難民的困擾和壓力，會議的成果十分理想，但亦差強人意。

在會議中，越南代表解釋難民離開越境是自願離去的，而此種解釋和論調又爲某些出席會議的代表接納，港督對于此一點頗爲不高興，所以他在會議結束前發表演說時，指稱越南此種說法是令人懷疑，因爲在本港的六萬多名越南難民就是最好的証據。

港督在演詞稱：載着越南難民的漁船到了香港，使香港市民增加各種壓力，甚至使他們（香港市民）發生恐懼，雖然這樣，香港亦盡了「第一庇護站地區」的責任，收容了超過六萬越南難民，因此，他希望這次會議有實際行動，否則將前功盡棄。

港督又稱：但各位得悉迄今爲止，供給居住地方和維持生活的重担，大部份落在香港政府肩上，各位會感到驚奇得很。

同時，可供聯合國難民事務高級專員運用的款項，只能讓他負責的機構，對滯留於香港的六萬六千名難民，照顧其中一萬五千人。

他強調，「現時，值得記取的一點，就是本年內香港政府業已爲難民而動用了超過一千萬美元的巨款，並且預料本年年底之前，還要再動用三千萬美元。

「香港是一個人口過擠，但感情豐富而充滿活力的社會。

「但憑着苦幹，社會適應力，和肯接受資源有限的現實，香港居民已爲他們建立一個生活基礎，遠比十年前爲佳。

「他們害怕受到這個生活基礎的利益，給這種非他們所能控制的難民湧入而受到損害。

「香港的地位是第一個庇護地區。本人可以引以爲榮地宣佈我們充份履行我們的職責，雖然政府突然要負起照顧這些難民的直接但本人相信是臨時的責任，我們亦已盡力照料他們的食宿。」

麥理浩爵士對那些讓滯留本港的越南難民前往定居的國家，表示謝意。

港督指出：美國、加拿大和英國等提出的新安置計劃和金錢援助，爲香港帶來新希望。

港督說：「但可惜還有其他不滿情緒。香港居民詢問爲甚麼其他第一庇護地區獲得較多的難民移居額。

「今年以來，區內難民從舟逃亡來港的達百分之三十五。但它只獲得百分之十三的移居海外名額。

「換句話說，今年有六萬六千人到來，但只有五千五百人獲得赴海外定居。

他說，今次召開國際會議，有關增加難民移居名額的承担，和增加援欵給與聯合國難民事務專員，均使到有如我本人般的所有需要應付越南難民問題的人士，獲得極大鼓舞。各位使到世界輿論注視這問題，亦使大家獲得極大鼓舞。

「但是，除非過去兩日所談的事情付諸實際行動，否則所有的努力前功盡廢。」

他說，使我們大家仍感困擾的人間慘劇，不能亦不容置之不理。

麥理浩爵士說，他身爲香港總督，對於難民問題所牽涉的人道、政治及社會問題，具有個人和密切的關係。

滯港越難民心聲！

對各國收容表欣慰 不願移困大陸險境 絕不相信越共承諾

【本報訊】滯留在本港的越南難民得悉此次在日內瓦召開國際性難民問題的會議成功結束後，所獲得各國答允收容廿六萬難民定居之消息，皆鼓舞欣慰。

但是，他們對越南代表建議有秩序輸出難民的政策，却抱懷疑的態度，據深水埗難民營代表葉世財表示：越南政府無論在國際或國內所說的一切，未有一件實現過，范文同也曾保証越南爲一愛好和平的國家，從不會干涉他人內政，但最近卻併吞高棉，軍事威脅泰境，此乃越南掛羊頭賣狗肉的具體行爲，故此，葉氏不相信越南會善意幫助聯合國專員公署解決難民問題。

另一深水埗難民營代表馮潤珍則認爲：就算越南政府原則上有秩序地輸出難民，但究竟輸出那些呢？是否祗批准有的難民或外國有足夠經濟能力的親人，亦是疑問。

馮小姐又很幽默地說：她寧願接受西方任何國家收容定居，重建新園地。但是她不希望移居中國大陸。馮小姐是答覆記者所提中共亦宣佈將收容一萬名越南難民問題時，所作上述肯定性發表的談話。

昨日，不少外國駐港特派記者與香港電台記者等均到深水埗，訪問多位難民代表，提詢有關此次在日內瓦國際性難民問題的會議達致結果後的感想意見。

這些冒着九死一生，從虎口餘生而逃抵港之越南難民代表認爲：此次國際性難民問題會議所達致美滿成就，已見體現見到自由國家對於發揮人道精神方面更重視。使到逃脫苦海的難民們都獲得重建新家園的日子。他們亦非常感謝港督麥理浩爵士致力於爲越南難民而請求各國擴收移居之精神，值得讚揚而欽敬。

部份難民代表說：難民問題會議之成功結束，是承得美國、英國與多個自由國家等衷誠地表現出善意合作，以謀求解決當前難民之困境。但是各難民絕對不相信越南政府會有善意來協助聯合國解決任何問題。

夫婦大爭吵 斗室鬧出火

柴灣邨發生縱火疑案

【本報訊】港島柴灣邨一住宅單位昨午發生一宗縱火疑案，消防人員聞訊後趕到現場把火勢撲滅，無人受傷，事後，有三人被帶回警署協助調查。

昨日下午一時卅分，火警現場在柴灣邨第六座四樓某號室，上址住有陳姓戶主夫婦及幼女三人，事發時陳氏夫婦二人因事爭吵，混亂中有人觸火水落地，火勢隨即向屋內蔓延，陳太見狀立即撥電求救，消防人員聞訊後抵達肇事現場，迅即撲滅火勢。

同時，警方亦到場調查起火原因，稍後將戶主夫婦及幼女三人一同帶署接受查詢。

據悉：上址陳姓戶主[illegible]人，最近失業，在家中，曾因小故與太太[illegible]。火警發時，他們夫婦二人正因家事而發生爭吵，[illegible]錢引起爭[illegible]。

越難民發現小童患腦膜炎症

醫務處加強檢驗

其他難民營迄今幸未發現

【本報訊】留港越南難民中於上星期二有一名四歲小童患上腦膜炎，因救治不及而死去，此事曾引起醫務處緊張起來，派出大批醫生前往各難民營檢驗難民健康，難民中無論老年人抑青少年及兒童均在檢驗之列，但據負責檢驗越南難民健康之醫生報告，各難民營中並無腦膜炎病徵發現，該四歲大難童所感染上之病菌，可能在越南時已有之，不過在潛伏時期，不爲人所發現，及到病菌侵襲腦部加劇後，遂發高熱，因而死亡而已。

該患上腦膜炎而死之難童乃居於油麻地政府船塢，該處難民衆多，空氣相當混濁，假如病菌存在不難發生嚴重影響，在病童未發高熱之前，曾與該童共同飲食及接觸者有受傳染可能，據主治該病童之醫生謂，病童高熱達一百零七度，抽筋不止，醫生初期不立施治療，則必死亡。

醫務衛生處發言人謂：越南難民所染上時疫，不能斷定爲來自越南，亦有在香港染上可能，該至上星期四止，計患[illegible]十八宗，大腸熱五宗，兒童方面患[illegible]百宗，水痘八十宗，肺病六十二宗，此處更有[illegible]四宗，難民所患時疫不獨在營內傳染，更可傳到營外。

房署辦事處標語 遭警務人員清除

管理員工會要求警方解釋權限

【本報訊】房屋署屋宇管理員工會昨去函警務處長，要求解釋警務人員是否有權清除張貼在該署辦事處範圍內之標語。

該信函內指出，警務人員曾於本月十三日凌晨一時十五分左右，到達香港房屋署興華邨辦事處之房屋署委員會屬下，把該會張貼有關勞資糾紛的標語清除。

該會要求警務處長解釋，警務人員清除香港房屋委員會管轄範圍內之標語，是否有任何法律根據。

警務處發言人曾就此事表示：「房屋署辦事處是屬於公衆地方」，該會要求解釋上述表示，是否已獲香港房屋委員會或房屋署長之同意或授權，而該會希望知到「公衆地方」一語，是根據香港法例第幾章第幾節。

最後，該會希望警務處長解釋，警務人員是否負責清除日後所有公務員工會張貼於各政府地方、政府辦事處、政府物業上之任何勞資糾紛標語。

護督姬達爵士 慰問死者家屬

【本報訊】護督姬達爵士，就昨晨北角碼頭[illegible]死者的家屬，致以問候及[illegible]外，[illegible]

又兩宗車禍

汽車撞人·小巴失事 釀一死九傷

【本報訊】昨日可謂黑色星期日，除了昨晨在北角發生的嚴重車禍後，港九亦發生多宗交通意外，包括翠屏道一輛私家車撞路人，釀成一死一傷慘劇。另外柴灣亦發生小巴車禍，一共八人受傷。

昨午一時左右一輛私家車，沿着翠屏道向南行駛，當駛至翠屏邨第二座對開時，突然將兩名路過的女子撞倒受傷，兩傷者後送往聯合醫院治療，其中一名五十歲女子歐陽婦送院後因傷重不治斃命，另一名女傷者是五十六歲的馮有珍，情況令人滿意。

另一宗意外是發生於港島柴灣，下午四時三十分左右，一輛大型旅遊巴士，滿載四十多名旅行人仕，當駛至柴灣道，亞公岩道時候，突與前面一輛小巴相撞，小巴被撞後又衝前撞向一輛私家車及一輛的士。

小巴衝前撞兩車後，餘勢仍未了，再衝前數十碼，剷向亞公岩道的行人路上，撞向一支燈柱，始告停下，小巴車頭損爛不堪，小巴上的八名乘客全部受傷，包括七男及五歲女童送往東區醫院，幸好全部只屬輕傷。

三勞工團體調查顯示

屯門工廠僱用越難民 未影响本地工人工資

【本報訊】三個勞工團體昨日在一個「工人現況大會」上指出：雖然最近屯門有萬多名越南難民，但該區的本地工人工資並無下降跡象，然而，有些僱主却想利用難民壓低工資，使本地工人在轉廠和提出加薪要求時，受到一定的困難。

據悉，屯門難民的日薪平均爲廿五元，多從事非技術性工作，該三個勞工團體爲香港基督教工業委員會、荃灣勞工教育服務中心及觀塘職工，據發言人梁賢生表示：投身本港製造業及建築業的越南難民與香港工人無論在直接上利益上都會遭到僱主不合理對待，香港工人應要連帶越南難民工人的權益，祗有越南難民工人獲得僱主合理的對待，香港工人的工資才不會下降，祗有越南難民工人獲得同樣的薪酬，香港工人才能有職業的保障。

梁氏又說：隨着大量越南難民湧入工業界，越南難民就業對香港工人的影響被大爲喧染，其實，工資下降情形暫時未見發生。根據屯門區的情況顯示：該區的一萬一千名難民中成人佔六千二百人，其中老年人（六十歲）佔一千多人，另外又有一部份要照顧家庭及兒童，所餘下可就業的人數在二千人左右，他們大多數擔當非技術性工作，日薪平均爲廿五元。屯門區的本港工人的工資仍維持原狀。

梁氏指出：然而，資方對工人的壓迫卻越來越惡劣。其中一個最明顯的事實是香港工人心理上受到威脅。一些工友表示，當他們向僱主要求加薪時，僱主就威脅話用越南人來頂替，工人的職業保障無形中受到壓力，勞資矛盾被轉嫁到越南難民和香港工人之間，勞資關係將必惡化。

大會亦提出另一個嚴重影響工人的生活的問題——通貨膨脹的問題。大會發言人稱：踏入一九七九年下半年香港物價將連番上漲，對月入千餘元的工人家庭，將會受到更大的打擊。

大會就這些情形發出下列聲明：

（一）工人增加工資是改善工人生活的唯一方法，應在各部門，車間或廠房內組織起來，通過集體談判增加工資百分之廿，使香港工人不再單獨負擔通貨膨脹帶來之惡果。

（二）自五月廿七日我們舉辦工資大會呼籲全港工人爭取加薪百分之廿後，各部份行業業已獲得加薪，但在一些非專業性行業如製衣、毛織、電子、塑膠等仍未普遍地獲得加薪，大會呼籲工會及勞工團體應更積極地、主動地組織工友向僱主提出加薪要求。

（三）香港工人應要連帶越南難民工人的權益，這在道義或利益上都責無旁貸。越南難民工人受壓迫，香港工人也不會好過。只有越南難民工人獲得僱主合理的對待，香港工人才能有職業保障。

（四）大會將協助難民工友，組織勞工權益，並願意向他們提供勞工法例諮詢及輔導。

爭相加價？

石油經銷商宣佈下月購火水油渣增加送貨運費

【本報訊】本港七大石油公司，於宣佈各類石油產品加價之後，九新界石油經銷商，現又繼而宣佈，增加運費，并全行議決通過，一致公價發售，即日起開始實施，加或有個別代理商因其他問題而需要延遲者，最遲限於八月一日之前，換言之，各類石油產品，由下月起，又再一次加價。

據悉：港九新界石油經銷商，全行議決通過工業紅渣及黑渣，除牌價外，另增加運費如下：散莊每加侖增加運費二毫五仙，四十四加侖桶莊每罐增加運費八元八角，四加侖罐莊每罐增加運費二毫，即每加侖增加運費八角。

此外並議決規定火水公價，四加侖庄每罐批發價廿元，舖業用戶廿一元，住戶廿一元三毫正。

據港九新界石油經銷商人稱：各大石油公司日前所公佈之石油調整價格，全部均屬出倉價，供由各大石油公司自行決定，但有關代理商，以目前各項支費大增，故不能不增加運輸費用，以資彌補，否則難以維持，但手足無措，左支右絀，全港市民勢必因此負上加斤，難果負荷。

石油產品加價後，導致百物騰貴，勢必又再增加生活費，勢必又再掀起另一次漲風，本港居民可能要面臨另一次物價上漲，本港工商及運輸各業經營的費用及開支將會增加，各類進口工業原料及商品來價亦會因此而陸續提高。本港工商業下半年勢將蒙上陰影。

當家

忍受多時

驕陽之下在街上走，揮一把汗，忽有所發現，乃可知道，一九七九這年頭的香港，一切都在「過渡」，不論公的、私的，都是「草創」階段。

譬如我們由彌敦道一路向尖沙咀行，幾條路都是破破爛爛的，不過還好，不像去年前年，不知何時方是了期。今天，我們已發覺可以忍受它三四個月，還破爛便改觀了，因為地下鐵路第一階段十月通車，街道自然回復了舊觀。

由彌敦道轉入右邊那個由兵房改建的公園，據說這座公園中國化，臺榭樓閣，小橋流水，即使打個折扣，也該有些看頭，相信也是在地鐵完工時可以落成了，因為它也有一個角落與地鐵有關。尖沙咀的蛋形建築，照外形看也是與地鐵同時完成的居多，果如此，跟在後面的應該是尖沙咀廣場擴大的工程開始了吧！說起這個廣場擴大，難免牽涉到水警總部那座小山，當然，小山擋住廣東道的出口，如不開拓，海洋大廈，海洋城等大型建築物都很難發揮它的用途，但是，別忘記有一群「文物保護者」，他們反對開拓，一定要保留那座小山，小山上如果有「文物」的話，那是一條懸掛風球訊號的旗杆，為了保護它，不惜廣東道保持落後，這也是現實的小諷刺。

八〇年吧！連新世界中心也完成了。我們到底忍受了許多年呢！

行船職業闖蕩江湖　長期孤寂最易染上賭博癮

洛雅明

年青人都嚮往航海生活，以為其薪水特高，而且還可以多儲蓄一筆錢，而最吸引的卻是免費遊埠。

老洛並不反對年青人做海員，事實上讀萬卷書與行萬里路並列，年青時，四處見識，卻是有銀紙都不容易做到者也，因為海員的身份特殊，隨船去到邊便玩到邊，不需要簽證安排便可以入境（其實亦有登岸證），如屬遊客，卻未必輕易獲得某地的簽證也。

所以，行船一直是年青人所嚮往的職業。

最近，行船仔亞添放船回港渡假，找着老洛飲茶，問及行船生涯是否值得羨慕如是，答案卻是模稜兩可。

原來這是要視乎個人的個性而定。因為船在海上，天連水而水連天，相當苦悶，這種日子往往要持續十多天。

當然，如果喜歡看書可吸收知識。或是如老洛之流喜賣弄文墨一番（其實是「職業」需要），寫一些遊記感想等文章，卻是頗佳的賺外快的方法。

不過，未免有不少人卻「不甘寂寞」，一有時間便找人組織「四人類」去也，坐在賭檯上打個不亦樂乎，更嚴重者更賭什麼都賭，一份人工就此報銷，而在這種情形之下，往往便容易接受引誘，幹出「走私」的事情，而甘於干犯法紀。

亦有人因為長期苦悶，變得脾氣暴躁，這情形比較多出現於「大河船」（即遠洋輪船）。脾氣暴躁當然容易發生爭執，嚴重的還會有打鬥事件呢！

行船仔的習慣是不鎖門睡覺，以便有意外事件時走避容易，但如因與人爭吵之後，睡覺便變成毫無安全感了，據說在船行駛中，給人打暈拋下海便變成永遠失蹤了。因此自問唔係幾好脾氣者，確實不宜行船，以免容易結下仇口也。

粵語片中常說男主角在一怒或刺激之下，毅然走往行船，在現實生活之中卻屬天方夜譚。因為一般人想去行船，並非易事也。現時想當海員，其法有二，一是畢業於赤柱的航海學校，一是參加輪船公司主辦的訓練班，才可能獲得「紅簿」，上船去也。以前還有由羅因協會的推荐，以其不適宜於岸上生活為理由向海事處申請紅簿而介紹下船，否則故意犯法倒是一個辦法。

當然，還有一些是技術人員，亦可以輕易成為海員。一是電器匠，一是機械師，還有的是郵船上的藝員如樂隊成員、歌星、魔術師諸類，或是職業攝影師，方有資格。最近，原來又多了一個新機會。以往貨船泊岸上貨落貨，往往需要三幾天，但現時以貨櫃為主的貨船，配合機械進步，三幾小時便要完工了，即刻又要開行，對於船隻的保養如油漆清洗髹漆諸類工作，便顯得不夠時間了。

因此一些較大規模的船公司，特設髹漆隊，專門為無法泊岸太久的船隻服務。他們的辦法是在一埠上船，直至工作完成後在另一埠再轉船，如果時間方面不及，分分鐘有機會乘飛機追船去也，有時又會在某埠等船到，可能等數星期之久也。在此期間，等於支薪遊埠，又是相當具吸引力，年青人可要快去學髹漆了。

置業界

如無主意必受擺佈

一些買家，在購買一幅地皮或一個可供重建發展的物業時，受別人意見影響很大，遇上這種買家，欲做成生意實在不容易。

因為房地產市場競爭很劇烈，一個買家如果沒有既定主意，受別人意見左右，那是很危險的。一些買家，深信專業顧問公司的意見很對，購買物業時，請教之，往往獲得與自己所想相反的意見，他絕不知道，不少專業顧問公司，亦從事房地產買賣活動！是經他們手上賣出的物業，與不是經他們手上賣出的，所給的意見，便大大不同，這正是：「人不為己，天誅地滅。」

記得一個買家，已和代表業主的經紀說好，對他手上的物業「盤」，有很大的興趣，對於價錢，已無異議，然而，在通知簽契時，突然發生變化，原來這個買家，打電話給律師樓，通知律師擬收契時，律師樓問他這個物業售價多少，買家說出，律師擬那邊說太貴了，立即使買家改變主意。結果該物業交易不成。

有的買家，且受地產經紀的意見影響，不知一些地產經紀，彼此之間競爭很劇烈，因為最好對他們購買，因是他們「盤」，問到他們時，他們一定說出不利意見，那就說很便宜，而力說買家購下。

在房地市場，彼此競爭，所用方法是「吊價」與「坐價」，若是買家問，便說太貴，還是「坐價」，這個「盤」可能還說，不用這麼貴，有第二個，若是賣家問，則說價錢賣得太低，這是「吊價」手法。說買賣些仍有人買。

警槍

高小玉

有冇搞錯？有個警員，落巴士時掉下一支警槍，理都唔理就咁走咗，幸虧係清潔工友發現報警，拈來一睇，其中還有六粒子彈。

香港而有呢種警員，我地市民也就好難有安全保障矣，一支槍唔係一支原子筆亦唔係一張紙，掉落地上都唔知（一千蚊大牛咁輕跌落地都知啦！）依高小玉之見，呢條人認真唔適宜帶槍。如果係一般人上巴士人擠跌咗槍，車又開走咗，冇法子回頭執，都尚有多少理由，但係警員大可以叫司機立即停車者也。何況重物離身，亦唔知，死未？

咪話高小玉多心，或者係來執之人來遲一步都未定呢！

性格

半靜寂地帶

丹尼

三百部的士開投，新界價平均每個為廿二萬，比上次高出一萬元有多。一間公司投去一百多部，另一公司投去三十部，餘為個別投得。

的士儘管收費偏高，但仍屬大利所在，毫無疑義。

× × ×

荃灣市鎮專員在招待記者中指出：西樓角一個二百九十六平方呎單位獲發補償十八萬八千四百一十三元。但一個姓鄺的業主，卻指為「毫無根據。」

黑紙白字，數目分明，誰真誰假，不容狡辯，望市鎮專員立即澄清。

× × ×

新馬師曾等劇團返台義演，受到最熱烈之歡迎，並獲榮譽獎章。三個電視台同時播出他的演唱。

許氏兩端之累，在[illegible]前，他感到面目無光吧。

匙孔眼

一位「大丈夫」告訴柳離，青山道一帶的「發友」樓，已經掩旗息鼓，第一因為有發友小姐被殺於先，第二有越南玫瑰於後，兩樣都是厲害殺手，想來想去，還是唔掂，所以，暫時濕水。

離深水埗既被遠的「小姐」，有客來先問「先生邊行」，一出口有越南的歎惱口音，便立時推托曰：唔好意思，啱啱有消息話水緊，就此送客。（柳離）

海外書

街邊食檔全用手語

林幼亮寄自吉隆坡

進入宋卡，行人熙來攘往，雖然已經過午，市面卻極熱鬧，這大概是我們所說的「墟期」吧！不然，何以會比亞羅士打和加央那邊更熱鬧？

看情形車子是不能開進市區內了。雖然行人熙攘處也是一條可以通雙線行車的馬路，但食檔和售賣雜物的檔口擋住去路，我們曰：泰爭好岸利咪，唔好開車進去咁焦脾矣。大家面面相覷，於是把汽車駛向公路上的車站。

車站中人一見我們，便口講指滾，因為我們是開外國車入來，要收泊路費。我們覺得奇怪，如果我們把車子開走了，他怎麼找？但是，在陌生環境還是不問這些了。

給了二十馬幣的路費，他給了一張紙，說可以在泰國公路行走一星期。我們祇有苦笑，那有時間跟你磨這麼久？不過，還好，我們把車子停在這裡，鎖好之後去市區裡逛一回。

我們分頭「認路」，記着讀的是什麼店子，然後向前走，在一個攤檔，看中了泰式食品，走去搵食，原來檔主唔識我地話，又唔識英語，我們便用手勢，反正係叫嘢食，喜歡那樣指那樣，叫了滿桌子，都是海產的螺、蝦之類，吃得飽飽的，給他們錢，他們拿了二十元馬幣，找回好幾個泰銖仔，到底係幾多，彼此「心照」，反正廿元馬幣不貴就是了。找回的泰銖，我們爭着瓜分了做紀念。

吃完了，回去搵車，和車站的人拜拜，站上有人會英語的，告訴我們，沿海濱慢駛，可以沿路看海潮，他叮嚀我們到亞羅士打別忘記吃蝦。

海潮詞鈔

夾萬黨

作賊潮流渾有計，邊度唔難就到邊處制，近日銀行專人睇，當然難以去搵米，改變方針變過術，學校姿聽夾萬必有底，手到搬來唔嫌貼，呢條財路都幾係！

●調寄鳳棲梧

測字攤

事業有成夫妻失和

李麗薇女讀者：欲想與前夫復合，不知是否有幸福，測一個「金」字。

「金」有「不變」之象，惟歷火而後見其光采，一度分居，是火劫也，經此之後，必更多采。

施漢光讀者：有兩個兒女，皆在髫齡，但不知道將來那一個比較有點成就，特來函以「光」「誰」二字代表女兒和兒子，「光」字代表兒子，測前途。

以兩字論之，並非有輕女重男之心，應該是兒子成就比較好。

因為「誰」者，鋼柱也，（如禮義廉恥，國之四維。）所以應能樹立根基。

至於「光」字，卻是其始也「小」，其終也「兀」，自然難言甚麼特出。

鄧如運女讀者：在事業上頗有成就，但亦因此而引致夫妻失和，問應重事業抑或家庭，特來函測一個「背」字。

「背」之上，左右皆為「牝」字之半，是所謂「牝雞司晨」之象已成。再以下面看，如果不視為「肉」而視為「月」，亦陰象也，已難以改變現狀，還是專心事業吧。

奮鬥與尋樂

C.W.（一個失業的人）

一日有二十四小時，除了八小時睡眠之外，還有十六小時，怎樣過？朋友，許多都叫我攪些事做，但，每一次我有意進行，都中止了，我計算我自己的存款，如果不能動，我可以養活我自己的存款，如果不能動，我可以養活自己幾十年，如果我有甚麼差池，那麼，我會打回原形的。

許多朋友，為我籌劃，為我奔走，也許，朋友們認為真樣做，會得到好處，但，每一次都使朋友們失望，甚至有些朋友，在我不感到興趣時，仍然苦纏着我，令我有些害怕，似乎，非在處心積慮謀我的錢，每攪一次事業，我就失了一些朋友，朋友失去利用我的價值，事業上的朋友，是越來越少，越來，我越加孤立，好像自己在人世間是多餘的，每日，祇是想着怎樣吃現成的，睡現成的，穿現成的，有時，「我就感覺到自己好像是一具行屍走肉的傢伙！」

我說：「既然，你懷念過去事業，你又怕損手，你為甚麼不找一項工作做？」

他終於說出了心中的話：「我也有過這個意思，當我逃避的路越來越窄時，我會走回舞路去。」

我鼓勵他：「你是讀書人，應該知道孔子說的話：發憤忘食，樂以忘憂，可知老之將至。人生是在奮鬥與苦樂中完成的，沒有苦，沒有樂，一個人絕不可以由生出來便有錢給你享樂一生，你有錢，不會如此窮，也沒有窮的快樂，你有錢，怕人謀你的錢，你的朋友越來越少，你不會發奮做一件事，因為，你恐失去現成的，你會打算到二十年你可怕沒有生活，但你不知道二十年中有幾多變化，二十年，至少佔人生三分一時間，你一日二十四小時，已經這樣過去，二十年，你又怎樣過得去？」

我促促道來，絕不客氣，K對我的說法，亦由此霍然起敬。⑤

箇中小語

貨倉區地貌升了級

海洋大廈隔着廣東道的正對面，那是一座古老的街市，街市前面有七八個大牌檔，本來是貨倉時代專供碼頭工人吃飯的攤檔。股市最旺時，有人開玩笑說，廣東道大牌檔也要「上市」了，而且相信有人搶購。雖然是笑話，如果真有人攬，也敢信有人預購。

廣東道因幾座大型建築物落成而把面貌改變了，那大牌檔難免「缺低」了海洋大廈的格局，現在，大牌檔收了檔，連樓座街市都漆成朱紅色並改作郵局，相信不久必有新的發展。（黃非）

陳德華

企咁耐．靠咁耐！

生意滔滔

天氣和假期關係，「游泳訓練班」的生意興隆，得好幫襯，這見所說的「緊張」，是指訓練班要預備供應給學泳者的工具。筆者適逢夜經過一游泳訓練班門前，見燈光大亮，祇是一塊一塊的白色學泳發泡膠，這些膠上面還有一個人名，大概是學泳者的名字，報名學泳者眾，游泳班一早已宣告「冇位」了。（小青）

可圈可點

失槍警員應得勳章論

有個警員，在香港仔追巴士，人多多，便追甩咗佢支配槍，事後俾清潔工友發現報警執番，的報紙大驚小怪，又呢樣個樣，又發表評論，以為係好大件事，認真冇興。

其實警察與槍，閒事耳，你地唔入過警署咩，一間警署有無數槍，有乜新奇？猶之乎你地的記者濶佬手上之原子筆，家陣五六毫子有一枝，寫稿佬與筆亦係閒事耳，試問你地寫稿佬唔見咗支筆，使唔使大吹大擂登報紙乎？

柳絮丹為咗打抱不平，對於個的大張撻伐之同業，認真表示遺憾，唔怕得罪行家，大家對呢件事都欠缺深入睇法，僅從皮毛來立論，難免冤枉我地之「大丈夫」矣。

老實講，呢位警員，除咗上述理由不值得大驚小怪之外，由於佢行為值得表揚，應由警務處長或港督頒賜一枚勳章至啱。

或者讀者諸君以為柳絮丹有意唱反調，其實非也。你地都知啦，員佐級中人，一向俾人看作十分焦嘢，認為佢處處高人一等，出入代步有公家汽油之汽車，無可奈時坐巴士，亦都唔使同一般搭客去追車而在非站地方舉手叫司機停者，家陣呢位警員全無特殊階級架子，同一般市民去追巴士，人一擠，彼此推來推去，以致失手跌咗槍都唔知，呢點證明呢位警員認真係市民之友，呢種風氣值得向警務人員推崇，正宜將此一位警員作為模範人物，向警務人員甚至公務人員推介，號召所有公務人員學佢之平民化精神，唔以為自己係警員而高人一等，是以，個個警員，甚至加薪具議，亦都係好聽話者也。

其次，呢位「大丈夫」失槍之意義至大，佢正利用失槍事件，來進行市民道德之調查試驗，睇吓香港市民有冇歹心腸。呢件事其實一字咁淺。

因為街上有一支槍，有的人有公德心者會執番去當玩具或當財富收起，亦有人會因發現了一支有子彈之槍，而收番起，揾個日子去作賊搶銀行，亦會有滿腔怨氣之人拈支槍去殺仇人，更會拈支槍去騎劫飛機環遊世界都唔定，呢位警員將槍掉落街，旨在試驗市民之公德心，結果，證明有人伸手去攞呢支槍嚟做上述各種假設之事情，由此而知香港市民認真夠道德，而呢位警員在設計測驗，凡我市民，亦對香港大有貢獻，因此，亦實對呢位警員表示最高敬意至啱者也。

增進居住環境產品推陳出新

使業主與住客更安全舒適

節省能源消耗量的出品，業已陸續應運而生。

增加業主和住客的舒適和方便的新產品已源源上市，包括節省能源、防盜、節省地方，提供寓宇間的方便等改良器具，例如：

△一張可以改作辦公桌的中型睡床，將床面扯起靠牆壁，即露出平面的辦公桌，既兩個抽屜。

△一種供庭院用的殺蚊器，據說它可使三份一英畝的地方沒有蚊蟲滋擾，以紫外光吸引牠們而把牠們溺斃於一盤水裏。

△自己做的煙囪掃帚，這工具有掃帚鬚於橢圓，當它被拉上拉落，便掃除煙囪的四壁。

△室內植物樹，這是一根粗木棒，可以調整高度以適應七呎或八呎高的天花板，有枝可以掛多至十七個花盆。

△「雙重顯像」電視機，它有一個彩色電視螢幕內嵌一個黑白的小部份，俾你一邊觀看一個節目，一邊錄影另一個節目。

△供車房用的，一部十六匹馬力，一個乘客的交通車。一家明尼蘇達公司說，它的五百磅三輪車，每加侖電油可行駛一百哩，或每加侖油渣可行駛一百三十哩。

節省能源的方法則在零售店出現，正獲得特別注意。一種典型的用具是一種電動熱水器，使屋主能夠把熱水器的溫度由正常的一百六十至一百八十度減至約一百一十至一百二十度，而仍然有夠熱的水——因而節省熱水成本約百分之三十三。這器具達致這成效，藉提高水的熱度至祇有兩種需要它的較高的水準——洗碟機和洗衣機。

另一種節省能源的產品，使戶主能夠關閉他的燃燒瓦斯爐的引火，因而整年都在節省着瓦斯，它於爐不燃燒時自動熄火，而於暖氣器表示需要更多的熱力時用一個放電控制器點火。

其他的新產品，目標是使家庭裏有寓宇間的方便，其中之一是一種複印機，使用家庭自己的即影即有攝影機以快速的複印照片、信件、雜誌和報紙的內頁。

另一種寓宇間設的用具是一種袖珍碎紙機，由電力操作的，可以撕碎膠咭片、透明膠和硬紙。

為了防禦闖進者，有一些新的和改良的器具。住宅樓宇可購廣角鏡頭，而窺視器及對講機，使住客能夠看見和聽見訪客而不須開門。

一種新定時器，可於任何二十四小時內開關電燈或用具十二次，以使這屋看來更舒服。

一種防盜警鐘，可以掛在任何門的裏邊，這機器於門鉸從外邊被一扭時發出八十五「狄西貝爾」的警號。它是用電池的。

如果發生火警，有一種新的鋁質救生梯，摺疊起來，繫於房屋，有可以立即張開，使從三樓或四樓的窗口爬出去。

許多其他的產品係供在房屋外邊使用的。一個三路的攜帶式鋼器，可以繫於任何櫃子。

為了在海邊作太陽浴，有一種厚厚的膠蓆，在一邊有反射的物質，以使一個人同時曬黑身體的前後兩面。把這蓆摺起，它可被用作一個海邊坐墊。

花園也獲得注意。一種新工具可促進番茄的成長，它有一種工具以保護傳播花粉，一種濃縮劑以製造六加侖的番茄營養液以及能裝滿四株番茄幼苗。

銅籠頭可以鉸接於任何標準帆布水喉，於花園之用。

一種圓形垃圾桶，從頂上塞進廚房廢物和其他垃圾，垃圾可從桶底落去而不影響各層。這桶是三呎高，直徑三十四吋，可裝載十八立方呎的垃圾。

有一種新墊子，墊着一個開了的塞油罐，以防塞油傾瀉外溢。它是可以洗滌的，再用的，並有地方可以裝載滓滓。

把上圖的床摺起，便出現辦公桌，使臥室變作辦公室。

一人乘汽車每加侖汽油可行一百哩

人類成功登陸月球探險十週年後

太空人[illegible]

由於[illegible]的興趣，太空[illegible]於美國太空[illegible]的下降，再實引用世界對天空的注意，美國太空計劃卻在找尋要征服的新世界。

在今後幾十年，如果設計家們可以順利達行的話，太空旅行將是經常的，工廠和科學的太空站將要繞着行星，無人駕駛的船將訪問太空邊緣，並找尋聰明的生物蹤跡。

不過，在地球本身，那將是太空探險的第二代的注意中心，因為要繞軌道飛行的人造衛星和由人駕駛的太空穿梭船，已在不斷探討這行星。

對地球的着重，源出自一九六九年七月二十日第一天太陽神月球登陸後美國太空計劃的最大改變。

太陽神計劃的頂峰，是過去的事。今天，美國航空太空總署約有二萬三千個員，（一九六五年是三萬四千人），預算四十三億美元。（扣除通貨膨脹率後，不及一九六五年的五十二億五千萬美元的半數）。

由於資源的限制，美國太空設計家不打算派遣由人駕駛的太空船飛到遙遠的世界去，最低限度在今後十年內不會。

從專心要把美國人送到月球，美國航空太空總署已成為多方面的科學組織，它的主要目標是使人們對他們自己世界看開眼睛。

航空太空總署的新任務主要的將依賴那些環繞地球飛行的人造衛星，記錄地球的天然資源——評價森林、耕地、河流及海洋，並尋求礦藏。某些人造衛星將促進地球上的電訊交通，而其他將收集有關氣候的事實資料。

商業的和工業的太空發展，也是今後十年的重要的一部份。製造商已打算在太空的絕對真空和零度吸引中，進行商業實驗。航空太空公司將在推行一個計劃，把陽光改變為電力，而把電力透過微波射返地球。在更遙遠的將來，太空殖民地化計劃提供世界人口過密及能源缺乏的解決方案。

一九八〇年代美國太空計劃的主要工具，將是太空穿梭船，一架飛機裝於火箭頂上，射至軌道，而於它任務完成後滑翔返地球。

這穿梭船計劃雖然有無數的延阻和意料的困難問題，航空太空總署判定要造四艘，每年將作五十或六十次飛行。每一艘穿梭船可作約一百次飛行，載運六萬五千磅。

多數穿梭船將在那裏發射的，在佛羅里達的甘迺迪太空中心的主任史芝蘭預測，這些穿梭船將使美國的太空計劃革命化。它將給我們在太空做事情的很大彈性。

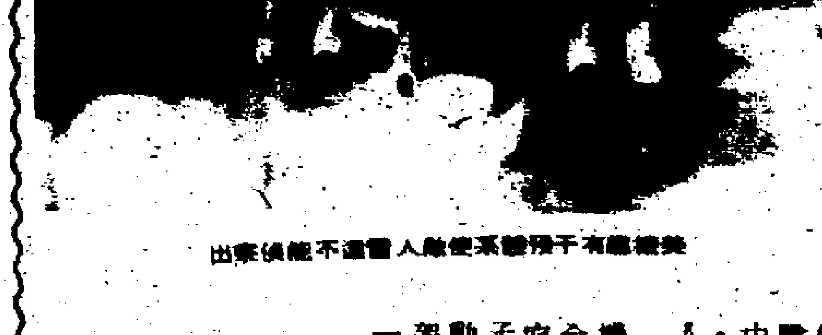
第一艘太空穿梭船，預期於一九八〇年仲夏在甘迺迪太空中心發射。這架三角翼的飛機，可載兩個太空人，將被兩枝推進火箭和一個許多燃料的箱子推進軌道。

當這艘一百二十二呎長的穿梭船，到達軌道的速度，這些火箭和燃料箱將被拋掉。這些火箭將藉降傘落返地球，以供將來再作飛行。

一旦進入了軌道，這穿梭船將以每小時一萬七千哩的速度飛行，每九十分鐘環繞地球一匝。處女航預期歷時五十四小時。將來的飛行將可載多至七名男女太空人和科學家，航程歷時三十天或以上。（上）

美電子戰配備進步慢

越戰時曾經使用



美機裝有電子預警系統使敵人雷達不能偵察出

這些專家憶述說，這種極精巧的電子戰爭的技術，是由美國率先使用的，在越南戰爭中，已大事改良。以色列軍隊之所以能在一九七三年的中東大戰中，避免慘痛的損失，歸功於美國的電子戰爭配備的幫助。美國目前在電子戰爭中的地位之所以次於蘇俄，其原因有二——五角大廈的決定程序，過份偏重與緊實，軍方與國會，都主張採用射擊上能發揮威力的武器，而忽視沒有殺傷與破壞力的電子設計。

最至最近為止，美國把在實驗室中所創造出來的奇跡，以像蝸牛一般緩慢的步伐，來變成實用的配備。相反地，蘇俄則利用其比較沒有這麼精巧的技術，大量配備其軍隊，使他們能立即使用。

空軍由它的EF一一一型十一種飛機所取得的經驗，顯示出在電子戰術的競賽中，美國在實驗室中要得勝利，但是在戰場上則要吃敗仗。

可以想像得到的，就是這種飛機，可以在歐洲發生大戰時，將空中優勢轉移給西方國家的。以下是五角大廈策劃人員預見的前景：

EF一一一型機的飛行軌道，是在安全的繼國防線的後方，它們可以發出大量的電子噪音，來掩護敵軍發動攻擊的準備。派遣四架這種飛機便可以製成一幅由波羅的海至阿得利亞海的噪音之牆。

在美國戰鬥轟炸機橫越戰線，進入敵人領空時，由一架沒有配備武器的EF一一一型機帶頭。

它的任務，是在轟炸機的通路創造出「神奇的氣圈」，使它們能穿越全世界集中得最密的雷達站監視網——那是由二千個雷達站所集成的似乎是無生氣的雷達網，這個雷達網的設計，旨在偵察出和攔截任何來襲的飛機。

因為每一個雷達的電子感應器，都可以探出敵機的所在，EF一一一型的電擾，使敵機記憶中搜尋和辨認出雷達電波的來源和發出訊號來將它搗亂。美國的轟炸機便能大搖大擺過蘇聯雷達網的缺口。

五角大廈的專家們說，這將是一種現實的情況——但有一項缺點：第一架EF一一一型飛機，還要三年的時間，才能在歐洲出現——這是在空軍決定這種飛機是迫切地需要的十二年之後！

蘇俄的「幼獸」十二型機，就是這種美國飛機的對手，它的機身較大，飛行速度較慢，靈活和精巧都比不上EF一一一型，但它比較EF一一一型機有肯定的優勢——早已有大量這種飛機在歐洲活動了。

國防部的專家說，如果歐洲今天發生大戰的話，國防部將會處於劣勢——蘇俄的「幼獸」十二型機，將可在重要的德國北部平原上的北大西洋公約組織的雷達防線上，打開一個電子孔洞。

據五角大廈的官員們說，如果美國要在電子戰爭中壓倒蘇俄在電子戰爭中所獲得的優勢，美國必須從速把它在實驗室中所獲得的成果，轉變為戰場上的武器。據有關專家的判斷，這將需要比目前每年二十億美元的經費更多的撥款。（下）（古公伙）

新聞留影

女性逐鹿市長日益多

最老的女市長是北卡州勒里市的七十一歲加農

美國一萬八千多城市中，約有七百五十城市的市長屬女性。預料以後會穩步增加。

秋間，印第安納州將有廿名女子競選市長。女性已逐漸清楚本身能力，不怕挺身出來，許多女性逐步自學校，或團體工作而踏入政治。分析家認為一般人相信，女性較男性少攪公職。

許多女政治家以為職為議的，甚至更具野心，不過許多缺乏商業鉅子的支持，未能達到願望。

以下是大城市女性市長工作概況：

芝加哥・珍妮・派妮表示，以男性為中心的芝加哥並非對性別不滿，問題是想她加強政治活動。派妮擊敗對手，輕易獲選。她身為記者之妻，女兒唸大學，自稱工作要點為改善住屋及學校，以提高生活質素。未當市長前為消費委員。她否認欲爬至更高職，但熊於芝加哥為全國第二大都市，此舉似可預期。

北卡路運納州勒里市：伊薩比拉・加農競選時無競選費，無助選團，且時年已七十三。前為圖書館管理員，得青少年及熟人支助，推動市民發展該市不遺餘力，被稱為「社母權力」，她宣稱無理由女子不能成為總統。

德州奧斯丁市：卡露・麥奇連初次權獲勝，但兩年後以壓倒性勝利再選連任。她是位年三十九的離婚婦人，有四子女。她稱，許大選時性別使她失去許多票數，但現在大家以工作能力判斷她。她曾冒險，三哩島事件一星期後，她支持的一項核能計劃獲批准。

她本身屬民主黨，但以個人身份競選市長，獻身公職，不忘家庭，閒完會趕往參觀兒子的少棒賽。她認為女人不是要推波作浪，而是實際一步步去做。

三藩市：去年十一月市長翁治莫斯康被狙後，市民深受戴安娜・費恩斯坦的鎮定表現所動。來秋，人們有機會選這位年四十六的民主黨員為市長。

費恩斯坦前競選失敗，莫斯康遇刺後她以顧問委員會主席身份升上市長交椅。

她以風度、智慧和雄心勃勃見稱。採取中間路線，反對者認為她太拘泥於小節，拖機判斷。本身是位寡婦，近再訂婚，曾說，作為女性，對政治生涯有阻礙，但現相信選民以政治領袖，而非婦人看她。（上）

美國人五分一飲茶

幾年前，當咖啡價格飛漲時，人們轉而飲茶。究竟飲咖啡的美國人比飲茶的多出若干？直至近期，美國人每飲五杯咖啡才飲一杯茶。但茶的消耗量經已大增，現時平均每人每年約飲二百杯茶，而咖啡則約九百杯。

× × ×

美國政府如何對國內人口數目保持着準確的估計：

商業部在華盛頓的「人口統計鐘」計算出生、死亡和出入境人數，從而所得出美國的人口數字。每十秒鐘有一個美國人出生，每十六秒鐘一個美國人死亡，每七十七秒多一個移民，每十五分鐘少去一個移民。

× × ×

芝城機場世界最旺

美國最繁忙的機場在那裡？聯邦航空署最近公佈一系列最繁忙機場的名稱，依次是：

一、芝加哥奧哈里機場，世界最忙碌機場，每年乘客有一千九百二十萬人次。

二、阿特蘭大，一千五百萬人次。

三、洛杉磯，一千零九十五萬人次。

四、達拉斯胡夫，八百四十萬人次。

五、紐約甘迺迪，七百七十萬人次。

六、紐約加雷迪，七百六十萬人次。

七、丹佛，七百一十萬人次。

八、舊金山，七百萬人次。

九、華盛頓國際，六百二十萬人次。

十、波士頓，五百七十萬人次。（綜）

不完全的女人

馮嘉

很美麗的情婦

「我們就等他們聯絡？」杜雷問。

「暫時是這樣。」莫先生說。

「既然我暫時沒有什麼事情可做，」杜雷說：「那我倒不妨去留意一下中村錦這個情婦。她不會是一個太醜怪的女人吧？」

「連他的情婦你也要打主意？」莫先生說。

「並不是打主意，」杜雷說：「祇是太空閑了，找些事情做做也好，聊勝於無。」

「隨便你吧。」莫先生說。

×　×　×

「中村錦這個情婦姿美珍，」朱蔓兒問：「她是一個很美麗的女人嗎？」

「呀，」杜雷說：「你也知道沒有事做是很悶的了。」

「我是正在問你一個問題！」朱蔓兒顯得不耐煩地說。

她實在也的確是悶得很，因為趙月娥還沒有回來，她祇好繼續以余太太的身份躲在余家。而因為要等趙月娥的消息，她雖然是太太的身份，也不敢出外了。她祇好又假裝喉痛，以解釋她之所以用不着出外，以及她之所以不大願意講話。而那些電話果然是沒有繼續來了，甚至連趙月娥那些並不多的太太團朋友的電話亦沒有來了。她們開始覺得趙月娥是一個不吝嗇的朋友，丈夫因為綁票案而被匪徒殺害還可以原諒，但是後來還有一個男人這樣死在她的家中，就頗惹人猜疑。於是她們認為還是避之則吉。這對趙月娥與朱蔓兒來說都是無所謂的事情。那些並不是很值得留戀的朋友，而沒有了這些朋友，朱蔓兒的麻煩亦會減少了。不過，朱蔓兒在家裡就是悶了。她也因此而變成很歡迎杜雷來探她了。

而且杜雷現在來探她又是有正當的藉口，用不着偷偷摸摸。杜雷是來保護她的。

杜雷狡猾地笑着：「我知道你是問我一個問題，但這個問題是因為悶而問的還是因為吃醋而問呢？」

「你不回答就算了！」朱蔓兒說：「我也可以問莫先生。」

「莫先生也許不能回答你，」杜雷說：「他是不大擅長判斷一個女人的美麗的。」他掏出一張照片來交給朱蔓兒，「我也是不大方便下評語，這個就是她了。」

朱蔓兒看着那張照片：「你拍的？」

「是的。」杜雷說。

「她是一個很美麗的女人。」朱蔓兒說。（九八）

強人

天心月　文　培新　圖

第十一章　死生未卜

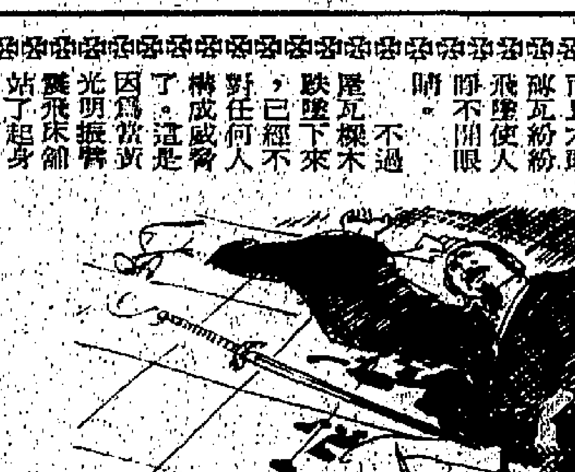
如果姜大成他們這一行使到常遙周四不身上，一定失敗無疑。

李逍遙是因為身上沾染香液而趕緊回房換衣服。在換衣服過程中不免有疏忽而露出可乘之機。如果是常周那兩個惡人，身上沾了香液根本不打緊，絕對不會回房更衣。

又如果常周二人任何一個吃着臭蛋，定必當場一口吐在地上，那裏理會有女孩子在旁邊而不好意思亂吐？

李逍遙已聽見趙五大吼之聲，又見遲遲無人來後，心知趙五和朱慎一定已發生問題。當下劍尖移轉對準床底下的黃光明。

黃光明見他中了毒劍好久還不死，本已大為驚訝，現在又見他挺劍相向，更不怠慢，雙臂一振，將張床劍呼一聲飛上半空，登時標折瓦穿，不但穿出一大片，耳際響，而且木頭碎瓦紛紛飛墜，使人睜不開眼睛。



不過屋瓦樑木跌墮下來，已經不對任何人構成威脅了。這是因為黃光明振臂震飛床鋪站了起身之時，李逍遙不但也能站起身，而且動作之迅速，使人難以置信。

李逍遙在這剎時間閃電般刺出一劍，湛藍色劍尖祇刺入黃光明肚子半寸左右就收回去。因為他的人已經側縱出房，毒劍當然也跟着他出去，所以祇刺下半寸深而已。

剛才說屋頂的瓦片樑木掉下來對任何人不構成威脅，正是因為黃光明肚子已被毒劍刺一下。那種毒自是非常可怕的劇毒，黃光明可能有解藥亦可能沒有。

但不管有或沒有，由於李逍遙劍尖上另有一股內力衝入他經脈中，使他有如木偶動彈不得。所以有沒有解藥都變成毫無意義。

屋瓦和碎木以及那張破裂的床鋪掉下來時，有一部份落在黃光明身上。黃光明既不會躲閃亦不會叫喊，靜寂無聲地埋在瓦木底下。

李逍遙則已經躍出屋外，所以房間內一切也與他無干。

他提着海劍目光銳利注視姜大成。從他面上從他動作一點瞧不出毒劍對他有何影響。

「你們都是相當厲害殺手。可惜卑鄙了些，也似乎不求上進。所以你們永遠不會成為偉大的殺手。」

李逍遙語聲清晰而又從容，好像跟一個朋友談心。

姜大成最強烈感覺是，明明人家站在面前，而且祇有孤身孤劍，沒有別人相助。

但何以好像四方八面都被他封鎖住？似乎向任何一方逃竄都不妥當都有危險？

莫非一流高手便有這種氣勢威力？李逍遙無疑是當世一流高手，但他中了毒劍竟還這麼可怕？

李逍遙歎口氣：「你們祇是比較傑出的鼠輩。想不到我李逍遙下場如此可悲。」

他又歎口氣：「姜大成，我三劍之內就取你性命。絕對不多用一劍。」

姜大成激起雄心壯志。因為自從他出任嚴溫士二護衛之後，也曾見過不少高人名家。

「哼，三劍就能取我性命？殺了我也不相信？」

姜大成微微冷笑：「三劍？真的祇用三劍？何以不是兩劍不是四劍？」

話聲中盡是譏嘲不信之意。

「因為我祇有三劍的氣力。」李逍遙居然十分坦白說出來。「如果過三劍，我便沒有氣力取你性命了。」

原來如此，那麼祇要設法子躲過他絕命前的三劍，豈不是可以逃過大劫？

但姜大成忽然覺得很不對勁。為甚麼第一個念頭就是「逃避」？為何不能像有些人昂然不懼奮起應戰？（一四七）

魚塘故事

蕭　著　培新　圖

魚塘故事

九叔的話果然有理，但火旺嘴裡仍然強硬：「他們若是半夜來下網，我們都睡着了，又怎會知道？」

「對呀！」九叔同意火旺的話，但又再道：「你自己想想，在你魚塘裡養的魚，要撒多少次網，才可以撈清？總得四五趟吧，好啦！他們若真花四五晚時間去撈光你塘裡的魚，你們個個會連續四五晚也睡得像死豬一樣，都沒發覺這件事？」

九叔的分析有條有理，火旺心裡仍然不服氣，也都為之語塞。

「魚既不是他們撈的，難道魚是長了翅膀，都自己飛走了嗎？我的魚塘裡的的確沒有了魚！」

九叔長長的嘆了一口氣，九叔道：「這的確是一件奇事，我也是養魚的，養了一輩子魚，也沒聽過這種怪事，但總不能賴了別人，依我看一定另有原因。」

「每家人都養魚，今年的天氣又特別好，家家豐收，為甚麼只有我這麼倒霉？」火旺思前想後，越想越是傷心，不由自主哭泣起來。

「別這樣子，火旺，慢慢的查，總有水落石出的一天！」九叔安慰着火旺。

當火旺顫抖着雙手，揉着眼淚時，忽然，九叔指着魚塘的中央，叫了起來：「這是甚麼？」

火旺把眼睛睜上，也向自己魚塘中央的地方望去，只見魚塘中央的水面，有少許的東西浮着，可是，距離太遠，一時間卻看不清楚是甚麼？

「魚塘裡面會有甚麼？咦！我平時怎麼沒見到？」火旺喃喃自語。

九叔看到繫在岸邊的小艇，就道：「來，趁天時未黑，我們划過去看看是甚麼。」（四）

利用觀音走私珠寶

鮮艷的野花

何行

他們在半島飲咖啡到七點鐘，才付了賬走出半島，酒彌敦道走過去，不遠處就有一家韓國菜館的，羅勃便是帶艾琳到那處，這是較為正宗的一家韓國菜。

這家菜館以前本來是一家夜總會，夜總會收掉便改為韓國菜館，沒想到艾琳對這韓國烤肉十分欣賞，他們便在這家館子中吃了好幾盆牛肉，雖則是一點粗東西，就因是粗東西，艾琳是認為不同的。

這些烤肉吃下去，是十分飽的，他們這一餐飯是可以說是吃得酒醉飯飽的，在酒喝多情形下，艾琳是全沒有主張的，她是隨同羅勃一起，隨便什麼地方都去，羅勃則是帶她到常去的公寓中去。

本來已經下決心不再和羅勃在一起的艾琳，自這一晚開始，他們之間斷掉的錢又接了起來，艾琳在米高處，就祇好少去一二晚了。

一星期後，艾琳是催羅勃了，她在星期日和尼星生在一起時，尼星生在催她了，羅勃是沒有想到其他方法，好在珠寶是輕便物品，攜帶起來是方便的，終於是讓羅勃想出了一個辦法來了，他認為這一次惟有冒一下險，只有冒險才能賺大錢，這是一種古老方法，別人一定應用過的，但羅拔還是要應用一下子。

羅勃的計劃，便是把一件三尺高的觀音像，用木彫刻出來，然後外面披一件寶衣，這件寶衣，完全用鑽石和珠寶綉出來的，他們準備把鑽塗底，面上再用一層化學物掩去光彩，這樣沿這三尺長的衫，都綉了寶石，一共是三件，一件是白級的，一件則是首級的。

綉如的衫，穿在木彫觀音身上，拍個照片，於是用假的珠寶，再綉了四件，一共是六件，大大方方放在箱中帶去，每件有價目和綉工，當作普通假珠寶鑽石買的。

六件拍六張照片，每種四張，正中背面，左右各一張，這樣冒險帶到日本去，當作信佛的人，膏觀音開光。

羅勃把一切詳細設計都告訴了艾琳聽，這方式是好的，不過缺少一個信得過的人帶到日本去，這人必須可靠，他們是要把值三百萬美金珠寶交托給他的。（七九）

完人

安宇

挽救地球

P七一面走一面說：「我在這感應系統內發出訊號，一個完人，木，每一個人立即知道一切行動！」

「其他人需要撤離嗎？」月子問。

「要，不過我們沒想到這點，因為挽救整個地球比挽救這裏重要得多！」P七說。

我有點遲疑，因為這地方上的任何東西，都會使我們的生活有大大的改善，一旦毀滅了，我們不知要到什麼世紀才會有他們的成就！

「為了地球，為了四十億的平凡人，我們是極其願意作出任何犧牲的！因為這樣我們才能成為有意義的人！」P七大義凜然地說。

我們已到達了一個巨大的儀器室內，設備好像我們的廣播電台，只見P七面對着一座儀器，說了一大堆我們聽不懂的說話。

「成了，一切已準備就緒了！」P七說，並且伸出了他的右手，握着我的右手。

「這是我們飛行器的起飛鍵盤，」他從懷中拿出了一個黑色的金屬盒子，「只要你們上了那飛行器，把這起飛鍵盤放進駕駛盤左側的導航器內，便會自動的起飛，送你們同去！」

我接過那黑色的盒子。

「為什麼你不和我們一起走？」我問。

「本來，我盜取這飛行器預備逃亡的，不過，這裏還有很多工作要我做的！也許，我們將來可以再見，」P七說，並且轉身回到儀器上工作。

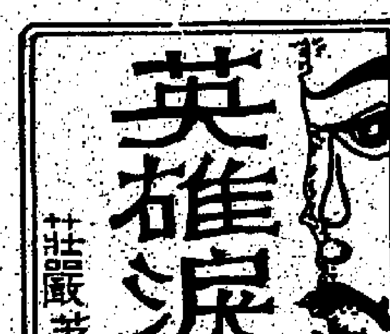
我知道他一定不會再答應跟我們一起走的，因為，在這裏他已經得到了奮鬥的目標！

我和芥川、月子立刻走出了工作間，上了小型飛碟，把那盒子放進了駕駛盤左側導航器內，小型飛碟便緩緩的開動了！

芥川說：「去找我丘秀寧吧！」

可是，那駕駛盤已經不能再開動了，我想抽出那黑盒子，但是，我用盡了力也不能抽起它！

「這是全自動的導航器，我們無能為力了！」我說。（一〇一）



英雄淚

莊嚴　著

三、

江河看見她，整個人都呆住了，他直害怕她的笑，更害怕她那種盛張聲勢的喜悅神態。嗜，一個在戀愛中的人是多麼嬌俏呀！但他沒有欣賞這一點，他立刻就想到那既成的事實：從此這個少女也就要遠離這兒，去過她夢想中幸福的生活！這對他是多麼強烈的諷刺！他從小就嚮往的人，卻要用這個殘酷的事實來打擊他——粉碎他的美夢。完了！童年、同學、根深蒂固的友情，一切，甚麼都完了！

他不敢再想下去了，把自己投向昏暗的角落裏。

寂寞樹林中相會

林宇芳將要遠離故鄉的前夕，他們總算在寂寞的樹林裏相會了。

他很拘束，竟至於害怕得不敢看她一眼。由於從小滋長起來的未曾海誓山盟的感情毀於一旦，所以他既慚愧、失望，而又悲苦。

他極力制止自己的激動，盡量裝作若無其事。雖然如此，但林宇芳卻能看到他眼內稍縱即逝的淚光。

於是，她不由得對他憐憫了。她盡了最大的努力才拉着他一隻手指，但臉孔卻因害怕而蒼白起來。

「你一定已經被我傷害了，江河！」她傷心的說。

他不出聲，竭力制止心跳。

她立刻就感到氣氛非常緊張，卻又不得不遮着女人的慈悲天憫，仍舊捏着他的手指。

他們已無話可說了，過去已經死掉，而將來卻是個謎。他們沉默着，卻彼此不相望，直到樹林外面的路上傳來了人聲。

她預料這次分離將是漫長的，同時是她生命中最大的轉捩點，為着表現內疚，她流着淚整個臉孔縮作小小的拳頭那麼大。

「我們的生活一直十分窮苦，」她努力擠出話來：「是的，這兒稍有能力的人都往外面跑了，至於我，希望你明白，江河，我並不例外——我要改變我們家的一切呢！」

但她已經泣不成聲，接着說：

「這件事是我父親早已安排的……噢，天呀！我真後悔跟你在這兒長大。你哭吧，江河！我真希望你恨我……」（十一）

小光棍

黃思騁

戴綠頭巾

「為什麼這樣說？」

「你知道我做事不謹慎，給了我自己許多麻煩。」

「那一類的麻煩呢？」

曾明輝望一望何伯，稍稍遲疑一下，說道：「你知道我把阿娟弄到家裏以後，她一直只想弄點錢。」

「這個你事前不是不知道。」

「我知道，但我沒有想到她是如此貪心的。」

「我當時就想勸你」方伯說：「你有兩間店子，生意都不錯，應該找個規規正正的女人，可是我怎能說得出口！」

曾明輝歎了一聲，說道：「我現在已弄到騎虎難下，不知如何是好！」

「請她來容易，送她走難，不過她已經從你那裡得到不少好處，再多給一點，她或許也肯走了。」

「她就是不肯走！」

「據我所知，她不但已經從你那裡弄到四五萬塊錢，她還想要什麼呢？」

「她想要那間士多店，而我也準備給她。」

「那她應該滿意了」

「不要緊嘛，我又不會說出去」方伯轉頭望望何伯，說道：「何伯所聽到的一定比我還多，你還是問他啦！」

何伯倚在櫃檯邊，只是笑一笑，不作任何表示。

「是我們同鄉嗎！」曾明輝問。

方伯搖一搖頭。

「這人姓甚麼？是幹甚麼的？」

「我不想得罪任何人，阿輝，你要知道這些幹甚麼！」

「我一定要把他打聽出來，她不能跪在我的名下做女人，又去找別的男人。」

「你去街邊問問小孩子就知道了！」何伯戲謔地說。

曾明輝覺得屈辱異常，望着桌面說不出一句話來。

「阿輝，既然不想要這個女人，你就看開點算啦，要知道這種男人都是不好惹的，」方伯說。

「你說邊個？」（一〇六）

邯鄲圓姬

南宮搏

同時，要到郎署作一名郎官，需要先出一筆數目相當大的錢。

郎官的馬匹衣服，都要自己置辦的，而郎官的衛從和排場，富家子弟在一起，花費又很多。因此，沒有特別關係，很少人能入任郎署的。郎署，也等於是一所學校，有人教文學、政事，也有人教武技，每一個郎官都需要認識許多字，能讀、能寫，又要能騎馬射箭。

當學子步行的時候，郎官們會騎了馬相隨，自成一隊，那是最使人羨慕的。青年們，長安的富家，通常是向郎署中去訪求女婿！

太子的新天地

三、

嬰齊到了長安，就進了這樣一個大地方。

在廣州的時候，他是太子，生活的空間受到一定的限制，雖然位尊，受到所有的人的敬奉，但體見卻極為狹隘，而且沒有朋友，可是，到長安不久，便完全變了。

最初，他心懷恐懼，但是，不久之後，他就和安和年輕人一起，可以自由自在地說話和遊樂，在公臨遊樂，在廣州，那是不許可的。

因為他和青年的郎官們在一起，這個新環境了！

至於人們對他，也祇有初期有距離，第一，長安的貴族青年以為他是一個蠻人，又因為他是南粵王的太子，不敢接近。

可是，稍為過了一些時，他們發現了嬰齊和自己一樣，並無蠻氣，再加上嬰齊會說中原話，也很流利，這是因為他的祖先原是黃河流域的人，在廣州，他們講當地的方言，但在家中，他們仍然講北方話，再者，青年人總是少有顧忌而易於接近的。

他們接近了，祇有三四個月時間，來自廣州的嬰齊就自然而然地適應了，逢到假日，他會和郎官們同時出遊，甚至到市中的酒館去飲酒。

嬰齊有隨行的師傅等人的，他們曾一再告誡太子，不可和旁人一起，但是，他並不理會。

在廣州的日子，他記要尊重師傅的意見，可是，如今是在大漢的京都長安，他不以南粵太子身份出現，而是大漢天子的郎官，他沾染了郎官的習氣而不再拘謹了。

在和郎官們出遊中，他漸漸地認識了長安，在廣州的時候，他以為廣州是很大的城市，但是，一到中原，他發現比廣州人口多和繁華的城市太多了！（五）

楚南軍餉得失傳奇

粵西永寧州有陳氏者，家且富，嘗飲於州署中。席間有偉丈夫闖然至，衣服鮮美，年甚耆稚，與州牧歡洽。陳異其人，訊諸州牧。牧曰：「此所謂李氏子，至州已三載，惟以交納官吏為事，實未詳其世族。」

陳有少女，因欲賞李為婿，倩州牧為媒。李慨允之。惟約曰：「每月有數夕，吾應夜出會客，莫相爲阻。」陳允之。既贅數月，每夕出，終夜不返。所招徠者，皆峨冠奇服，相貌奇醜之輩。陳叟亦頗悔為婿，既已贅之，無如何也。

吳中有葉氏子者，少無賴，好劍術，有老嫗導之，能以劍為雙丸納諸口中。又能使人以白刃擊其肩背，絡無血跡。老嫗因曰：「此庸姑灑劍法也。」葉拜學其劍，因出遊於外。時值滿清用兵緬甸，有輸餉至滇南沅州者。一夕忽失銀數百兩，守吏大驚。因齎賞募捕，終日吞聲。有老胥曰：「銀至數百兩，非一人之所能持。如其夥衆多，堅應喧嘩，何以守者闃然無所聞見，其中必有異也。」因號泣路旁。葉氏子適至沅，異而問之，老胥告其故。葉憐其老，曰：「吾可代覓之。」因赴滇黔物色之，終不得其要領。

一日，取道往永寧，過李生於途。詫曰：「此小李將軍也，奚以至此？」因問諸路人。曰：「此陳氏贅婿也。」葉氏子遂至陳宅，告楚中失帑之故。陳亦訝曰：「數日前吾婿頗暴富，未審其財物所自，豈即盜官項耶！」葉曰：「夜中令汝女灑掃之。」陳叟告其女。晚間李生至，甫入室，見妻色懷然。李心知有異，因究詰之。女戰慄無人色，長跪以謝。李生疑有他故，因拔劍上劍將斬之。

葉氏子自窗躍入曰：「不可害良家女，洩其機為某甲，請斬吾首可也。」李嗒然棄劍曰：「吾兄美至此，吾事敗矣，不可久居於此。」葉氏子忿然責之曰：「吾儕以義為重，豈可盜官家物，使遭禍於他人，以遭天譴也。」李生曰：「兄可速回地，官帑保無遺失，吾亦要此而他徙矣。」葉氏子因辭陳叟歸，李生亦以其日棄家去，不知所之。是夜沅庫得所失帑，封印如故。

葉氏子既歸吳中數載，相物色者愈衆。葉氏子曰：「布衣而事妖異之名，其禍足以殺身。」因辭其父母，請往點蒼山學道，一上不復歸。

五鳳樓

※廖詠湘不習慣[illegible]的環境，後悔簽了兩年長約，因此鬧情緒，無故缺席，徐小平不知使出什麽殺手鐧將佢講服，續拍「新變色龍」。

每週特寫 ●●●●

粵化了的歌唱比賽

電台、電視台及社會機構，每年都舉辦公開的歌唱比賽，讓愛好音樂的青年男女發揮天才。

無綫主辦香港區直接轉播的「一九七九年業餘歌唱大賽」，就是這類歌唱賽中規模較大的一個，並於昨日進行了準決賽，二十八日舉行總決賽。今年參加者的水準頗高，無論國語流行曲獨唱組、粵語流行曲獨唱組、歐西流行曲獨唱組及合唱組的表演者，都有其獨特風格，使人感到這群愛好音樂的青年人有機會表演天賦而欣慶。

報名參加「業餘歌唱大賽」的人超過五千人。四組之中，又以粵語流行曲獨唱組的參加者最擁擠，報名人數逾二千多人，佔了百分之四十，從這數字，可反映了粵語歌曲仍是本地樂壇獨樹幟的流行項目。其次才到英文歌曲及國語流行曲，記得去年國粵語混爲一組，參加者祇有少數選唱粵語歌，經過一年來，形勢已徹底的改變。

這二千多個選唱粵語新曲的參加者，他（她）們又是以唱電視主題曲爲主，「抉擇」、「鮮花滿月樓」、「小李飛刀」、「倚天屠龍記」、「願君心記取」、「茫茫路」等幾首熱門的歌曲。從這現象，反映了電視劇集的歌曲，也是推動粵語流行曲深入人心的主要動力。

粵語歌曲能成爲本港樂壇主力的原因很多，廣東人唱廣東歌曲是順理成章的原因之一；但粵語歌曲的水準提高，也是主要因素，很多流行一時的粵語歌曲，不是旋律優美，而且演唱用字的技巧，較前進步，許多使人容易接受。因此近年來，粵語歌曲日漸受到本地人士的歡迎。

另一個特殊現象，參加「業餘歌唱」者，大部份都以唱旋律純慢，抒情幽怨的樂曲一反過往時吵、狂動味道濃厚的快節奏樂曲。雖然「的士夠格」樂曲流行，但從參賽者的選曲，不禁令人懷疑這種音樂使人接受的程度，能夠流持多少時間。

據透露，參加「業餘歌唱大賽」佔了一半是年齡二十一歲以下的青少年男女，他（她）們仍是求學的學生。（志沙）

八月將不來港 以學生身份留美

鄧麗君內心陰影未除

△外傳鄧麗君將於八月來港，但鄧麗君來信中卻向友好透露，她原定八月來港的行期已取消了，她認爲自己在美國方面，已進入了一間專科英文學校就讀，如果來了香港，便會妨碍了她的學業。

△據側面的消息說，鄧麗君八月不來港，相信也與她的居留有關，因爲鄧麗君一直不想返回台北，她寧願以學生的身份，入美國的英文學校唸書，得以長期居留，如果她一旦來了香港，若果停留的時間，也祇有一個月時間，鄧麗君又唯恐她來了香港後，無法再以學生身份返回美國，因此，她爲來港與否的事，曾矛盾十分，不知道該如何是好，後來考慮後，便決定暫不來港了。

鄧麗君這次不來港，相信她的歌迷便會有一些失望的，不過大家也知道，鄧麗君恐怕自己來港後，無法居留，又不能返美，她也祇能返回台北去，這卻是鄧麗君最不願意回去的地方，以免成爲黑名單，不能出境，因此，她寧願在外流浪，也不願意在未有把握之前來港，顯然，鄧麗君爲了持有「印尼」護照的事，使她成爲驚弓之鳥。

燈影歌聲

苗金鳳下月赴星登台

苗金鳳終於接納星洲方面之歌廳要求，於下月赴星登台，行程在下月中旬之後，準備在星登台兩星期再轉在馬來西亞登台兩星期，兩者約期一月，實行掘星幣馬幣。

苗金鳳並非歌星，而是電影明星，十年前拍粵語片，自粵片衰落後，她從大銀幕轉向小螢幕，十年努力演技精進，目前，已成爲演技派的明星。曾在她的大露頭角，成爲獨當一面的花旦，她的電視劇有版權售往星洲，因此星洲電視迷對她有深刻認識，此次赴星，是挾電視明星的名銜南飛在彼邦一演身手。

苗金鳳雖非能歌，但她主唱的名曲「一水隔天涯」卻在香港、星馬大行其道，甚至台灣歌星來港爲爭取觀衆的好感，亦以唱[redacted]榮。

其實[redacted]後代唱人[redacted]詞人爲日[redacted]的父親陳[redacted]精工體育會。一水隔天涯歌詞深入淺出，流行亦自有其原門。

目前，苗金鳳一有餘暇，便在音樂老師處練歌，實行「惡補」，可在星馬一顯歌風，香港亦預祝其名利雙收而返也。

※即將來港演唱之音樂家蕭奕慶

蕭奕慶西崎崇子 下月舉行音樂會

利獲時（香港）有限公司與香港藝術中心將於八月一日及二日在大會堂音樂廳舉辦音樂會兩場，第一晚由青年音樂家蕭奕慶鋼琴獨奏，第二晚由蕭奕慶與日籍小提琴家西崎崇子合奏流行中國音樂，選唱的均是鄉土味濃厚的歌曲。

蕭奕慶少年時已經天才橫溢，獲名音樂家傅聰、小提琴家曼紐軒，及法國音樂家鮑蘭之聽過他的演奏之後，對於他的技藝十分讚賞，長大之後，蕭奕慶在數年前開始演奏生涯，贏得美國與歐洲的音樂評論界與聽衆的欣賞愛戴。

蕭奕慶將在下月初來港在大會堂音樂廳演奏兩場。八月一日晚的鋼琴獨奏會，他所演奏舒伯特之降B調奏鳴曲D九六零；蕭邦：F小調幻想曲編號四十九，C小調夜曲編號四十八作品第一；拉威爾：「水之嬉戲」和德彪西：「快樂島」。

第二晚，他與日籍西崎崇子鋼琴小提琴合奏流行中國音樂。

爲老人會籌款 義映「發窮惡」

鄧光榮曲順母親意旨

△鄧光榮爲了達到母親關心老人福利的善心目的，與香港耆康老人會的負責人接觸後，雙方已達成了協議，並定於八月一日晚上九時半，義映一場「發窮惡」籌款，七月廿七日（星期五）下午四時在利園酒店利園大餐廳舉行記者招待會，宣佈籌款事宜。香港耆康老人會主席蕭淑潔夫人，委員出席，鄧光榮，屆時也會出席記者招待會。

香港耆康老人會成立於一九七七年，目前在荃灣、柴灣有兩個老人服務中心，在葵盛有老人聯誼中心；正式開放招募會員，對六十歲以上的老人，負責膳食、送飯上門、家務助理、洗熨、護送、個人輔導等，更讓老人家有特別的機會，與同年紀的朋友傾吐心事，不會太苦悶。

除此之外，他們更在香港仔田灣建造護理安老院，提供住宿的服務，照顧及護理老人們的生活起居，所籌募的善款，將作爲老人會的基金，爲老人購買車等，使他們生活更爲愉快及舒服。

繆騫人公開承認 與林秀峯有進展

下月假期將遊菲島

無綫藝員繆騫人昨表示，簽約無綫三年以來，下月將獲得一個月假期，準備利用這三十天時間處理私人事務及到菲律賓遊玩。她同時承認與林秀峯的友誼進展甚佳，但否認會在八月共結秦晉。

繆騫人又表示，她性格開朗，對於男女社交亦採自由發展態度，所以與林先生的朋友情誼，是認爲性情相投而交往，而彼此的瞭解，亦是大家友誼的一道橋樑。

繆騫人日前已接通知召開工作會議，準備放假完畢後演出一套長篇劇，其他主角還有周潤發、任達華、趙雅芝、林子祥等，由李添勝任監製。（江陵）

京片子難倒劉慧玲

□文詩

聽說，李翰祥拍「乾隆三下江南」的影棚裏，幾乎每天擠倒一個人。

那影棚內，搭了一堂兩層樓高的佈景，上面一層是清代賭場，四面密不透風，又接近棚頂的水銀燈，加上李翰祥爲了營造特有氣氛，從片必放煙（用火燒紙，並非乾冰），以近日的高溫，熱得人真是受不出奇，拍之苦，不足爲外人道。

不過李翰祥的影棚雖熱，日日暈低一個之說，卻原來是有人誇大其詞，問李翰祥，他愕然道：「誰？誰倒了？」

劉慧玲、惠英紅她們也笑道：「一定是有人故意誇大，騙你們！」

惠英紅在乾隆三下江南裏，演個古靈精怪的女孩，這幾天在反串男裝，長袍馬褂外要加頂瓜帽，她個子小，看起來很好玩，假如往華倫旁邊一站，更加相映成趣。

休息時，惠英紅便把外衣脫掉，只穿白色的泳衣泳褲，第一天，她不肯脫帽子，怕怪相，現在，你來照相機對準她，她也不管了，帽子不脫，熱得人也不想動了。

「是不是對白太多太難？每天都見你捧着劇本在一旁苦讀？」

惠英紅念完一小段才抬起頭來：「對白是多，不過不算很難，因爲都是用國語寫的，有時候，寫的是上海人，那些上海對白才難捱」她笑笑，又埋頭用功去了。

劉慧玲演的是名妓萬人迷，前一天，我們看她和劉永演對手戲，李翰祥一直說，「放開點，放開點。」我們便溜了，怕他見到記者，更加放不開。

問劉慧玲：「是不是前一天有我們在，你不好意思？」

劉慧玲赧然一點頭：「導演要我做風情一點，你們說，我這造型遠看像胡錦，我可沒辦法學她。」

劉慧玲拘謹，尚有一個原因：和劉永不熟。

「你們知道，我平常不大講話的，跟劉永更加一句話也沒說過，大家不熟嘛，突然間要對他風情萬種的，感覺好怪，」劉慧玲拍片多年了，但卻很容易害羞，這會子，已經臉紅了。

「還有，李導演的要求很高，唸對白不是用普通話，而是京片子的腔調，我們要留心語氣，便分神了。」

不過，這只是開始時不習慣，很快的，這些毛病都沒有了。劉慧玲和劉永已熟起來，演戲時便自然得多。

※伊莎貝康妮在「匙孔窺秘」中的扮演一名酒店女侍役，在片中有一絲不掛的演出。

娛樂

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「孤星[illegible]」[illegible]
- 9.30 伏魔三劍俠
- 10.00 神行太保
- 30 幻影時光
- 11.00 神威[illegible]
- 30 [illegible]
- 12.00 功夫
- 55 午間新聞
- 1.10 一加一
- 40 七十三
- 2.10 [illegible]
- 3.10 粵片「[illegible]」[illegible]主演
- 4.35 太空保衞隊
- 5.00 小飛俠
- 30 神奇小子
- 6.00 當年少年時
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 [illegible]
- 05 翡翠劇場「抉擇」
- 8.00 絕代雙驕
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 陸小鳳
- 11.30 新聞報告

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 星仔走天涯
- 30 俠盜羅賓漢
- 10.30 粵片「七彩胡不歸」陳寶珠主演
- 12.00 午間新聞
- 15 九斤英傑
- 1.05 [illegible]
- 30 聰明笨伯
- 2.00 粵片「我愛紫羅蘭」[illegible]主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 三兄弟
- 55 仙女下凡
- 5.20 七海小英雄
- 45 超力神奇俠
- 6.15 [illegible]
- 25 [illegible]
- 30 醒目仔時間
- 7.00 [illegible]
- 8.00 天蠶變
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及證券行情報導
- 40 神勇小騎[illegible]
- 12.40 國語片「[illegible]」[illegible]主演

無綫明珠台

- 30 貓頭鷹時間
- 11.00 流星蝴蝶劍
- 50 午[illegible]
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 6.10 世界奇觀
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 天外怪客
- 8.30 海上樂園
- 9.30 明珠九點半「[illegible]」
- 11.30 最後新聞報導
- 40 英語片集

麗的英文台

- 4.00 醒目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 [illegible]
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 9.30 [illegible]
- 10.30 [illegible]
- 11.30 新聞報導
- 35 英語片「[illegible]」

匙孔窺秘女角 伊莎貝康妮

伊莎貝康妮是一位身載健美的年輕女郎，也是一名從事電影工作的女演員，例如「匙孔窺秘」就是她所拍過的影片其中一部。伊莎貝說：「在這部片裡，當然有不少獨立故事通過偷窺而發生，其內我覺得最有趣的有兩個，一個描寫一個男子在沙灘上到處偷窺，被人誤作督察，以爲他要調查什麽。另一個是窮點男郎碰上窮點女郎，竟然互相以爲對方是富家公子及小姐，至於我在片中演那一個角色，是這兩個故事之一，就得大家去猜猜了。」

由於拍這部「匙孔窺秘」，伊莎貝要以全裸的姿態出現銀幕，並與男主角大演床上戲，對於今時今日的裸戲，伊莎貝演出來有些甚麼感想呢？她說：「今時今日演裸體戲或在銀幕上與男主角造愛，已成了一種普遍的現象，跟早期的裸戲比較起來，當然大膽得多，而且成名的女星都避免不了全裸出鏡，更何況我們這名氣不大的小演員呢？」

很多人羨慕伊莎貝擁有一副美妙動人的身段，常常問她有甚麼保持健美的秘訣，伊莎貝的答案極其簡單，那就是充足的八小時睡眠，早晚各做十五分鐘的柔軟體操。絕對毫不麻煩的方法，但完全視乎有沒有恒心去做，至於節食，伊莎貝認爲是不需要的。

銀花辦

劉家豪過生日

臘的溜溜劉家豪，昨在錄映廠渡過生辰，魏秋華、苗金鳳等「奇女子」衆員祝賀。

劉家豪並透露，「奇女子」將於八月初殺青，並於八月中舉行慶功宴，而他會於稍後赴泰國拍外景，然後繼續接受下一個新任務。（江陵）

張午郎撞車後怕怕 聽信女朋友勸告 今後不再開快車

△張午郎在兩週前撞車受傷，幸傷勢後已無礙，他便復拍新華公司的「分筋錯骨手」，可是最初拍戲的幾日，拍一些打鬥鏡頭時，他爲了劇情沒在地上，卻覺得腰部仍有劇痛的現象。

新華公司的老板童月娟已將該片的版權，也售給所有的地區，目前「分筋錯骨手」尚有十個工作日便拍完，童姐自然希望趕快完成這部片，張午郎休息了一個星期後，已再積拍這片。

張午郎在接受記者訪問時表示，經過這一次撞車事件大難不死後，他將不會再逞強開快車了，他承認以前自己很喜歡開快車，更曾計劃以七萬元買下成龍的「火鳥」跑車，但經過這次事件後，他覺得生命很可貴，無謂貪快，損害自己，因此以後買車，也寧願買一些較爲安全的房車了。

張午郎肯修心養性，女朋友的功勞也不少，被女友力勸之下，張午郎也不敢開快車了。

爲了幾位老友記 梁家仁再演反派

由台回港後的梁家仁，主演過「寶先生與找錢華」後，就大紅特紅，現在問他還有幾部片約未拍，他連自己也記不清楚。

在台灣時梁家仁多演反派，亦未有如今之紅，當時就有人爲他可惜，認爲他相貌堂堂，威儀凜凜，演正派比反派更合適。果然，他在回港發展後，「寶先生」與「睡拳怪招」，都大收特收，而在此兩片中，他就以正派姿態出現銀幕。

但在最近所拍的「搏命單刀奪命槍」中，梁家仁又來個大反派角色，雖然戲是由頭擔到尾，畢竟「大花面」收場。

問家仁何以又演起反派來？他說：「行法喇，誰叫我與洪金寶、劉家榮和麥嘉是老友，他們嘉寶公司的戲，就是叫我演個一「茄哩啡」，也要幫手的，何況是主角？」他，有家有室，孩子在十一月就出世，爲了把家庭弄得舒適，爲了將來孩子的生活與教育，他非要搏命賺錢不可。

梁家仁以香港武師去台灣捞過一兩年，成績平平，卻找到一位稱心如意的好太太，所以說起台灣，就認爲不枉此行，說不定他現在大紅大紫，還是沾太太旺夫呢。

京都
今天五場　榮獲本屆奧斯卡金像獎　哥倫比亞公司巨片　午夜快車　伯烈特　主演　兒童不宜
最後三天　半點　九點半　五點　九點正　兒童不宜　嘉華社斯基，路尼狄勃勞　獵鹿者　今夜午夜　大破票房紀錄
今五場映　俏郎君
狂潮！今五場請早　李察哈里斯
越旺映越　吳思遠　現代感武俠片！　徐克　蝶變　鍾兆銘・米雪・[illegible]・黃樹棠・陳琪琪
最後三天　阿SIR早抖　十點　撈家拍勁世界
今天獻映　嘉禾公司出品　牆內牆外　朱江・胡茵夢・陳惠敏　嘉禾午夜場：牆內牆外

新華　大樂　新都
大爆滿！今天五場　又一部爆爆爆作品　快樂
今天五場聯映　對白粵語　蝶變　充滿火藥味！爆炸性電影
今天五場獻映　思遠影業公司出品　蝶變　主演　陳琪琪・黃樹棠・[illegible]・米雪・鍾兆銘　充滿火藥味！爆炸性電影！
狂潮！五場請早　牆內牆外　朱江・胡茵夢・陳欣健
今天五場　請早訂座　朱江・陳惠敏・胡茵夢・陳欣健主演　牆內牆外

寶石　富都
第三週五場映
今日五場請早　日日旺　天天爆滿　場場精彩　傳　龍虎鬥　中國功夫
今天全線五場　訂座請早　想訂　座請讀　本片
今日五場請早　全港獨家設備　杜比立體聲響
今天選映　亞洲之星影業出品　性的洗禮　十分過癮・有介紹錯
今天五場　徐克導演　對白粵語　蝶變　劉兆銘・米雪・張國柱主演　今　寶石　富都
五場　人性　有情　少年性慾

天然松木傢俬，像一支奇兵，在世界上著獲青年人的歡心。放在家裏特別適宜。附圖的橢圓形的餐桌可摺下變成方形。

食療保健

患糖尿病 厭倦性生活（二）

一個人，如到了六十歲後，就感到力不從心，大部份是患了糖尿病所促成的現象。患了糖尿病會直接影響性的能力，但引起糖尿病的主要原因卻是分泌荷爾蒙的副腎機能衰退。所以，把糖尿病視作性能力減退的直接原因，實屬不當。由醫院的病例去看，凡是患有糖尿病的人，除了極少數的例外，大多數都與性生活脫離了關係。

常一位醫生聽到一位中年人向他訴說缺乏性慾時，他的第一個診斷重點，就是檢查其是否患了糖尿病。

在人生的旅程中，沒有一種疾病比糖尿病更寂寞的了。這種病的起因，大抵有以下的三種情況：㈠過肥。㈡高度使用腦力。㈢近親中有人患糖尿病而受到體質遺傳。

所以應時時提高警覺，避免太肥和辛勞。如果一個人同時具備上述三條件，他患上糖尿病的可能性就極大，若不早日採取對策，定難逃病魔纏身的厄運。

其次，減低人類性慾的另一主因就是過著素食的生活。佛教徒之所以要禁止肉食，主要是藉此抑制僧人的性慾，而用素食去穩定信徒的情慾。

性荷爾蒙是種極為複雜的蛋白質。如果對魚肉、蛋類、乳酪、肝臟等動物性食物攝取不足，勢必引起缺乏荷爾蒙的現象，這種現象一旦發生，就會影響身體健康，導致性慾衰退。（下）

出廳堂

吃避孕丸 面上長黑斑

番姍讀者來信問，近日面上及手部長出了一些黑色小點，即俗稱「黑屎」起初只淡啡色，漸漸色素加深，很是煩惱，測度是因用薄膚品所引起的副作用，或許是缺乏某些營養素所至？

番讀者，首先很抱歉遲復信給妳。面上呈了斑點，確是令人憂心的事，在治療之前，應小心找出原因，妳的情況看來是屬於斑點中的黑斑了，光是因為體質上或生理上一些變化，而產生這種現象，黑斑出現的最大因素是因為吃避孕丸所引至，或許與懷孕有關，有些孕婦在懷孕期中，面上的黑斑就特別厲害，又或許是因為肝臟出了些問題，以上的種種情況，要憑妳本人小心推斷，才可以作出決定。

不少女性在曬太陽後也會長出斑點的，因為經陽光曝曬皮膚後，所流出來的汗液抹拭得不太乾淨，繼續被太陽所曬乾，就會留下一些斑點，我們稱之為汗斑點，治療的方法祇能很表面的用美容方法試試，用蓋斑膏或採用一種有去斑痕功效的護膚水，（牌子可再來信附回郵以便告知），徹底的方法可到整容院去請教醫生，他可能會給妳一些退斑藥水治療。　芳芳

高上人家

心理學家分析知能

芝加哥大學的心理學者L．L．沙司東博士，將人類的知能分為七個因子：

一、數理：理解數字及計數能力。
二、知覺：感覺靈畧，分別大小等能力。
三、空間：分辨遠近、高低、濶狹等能力。
四、語言。
五、記憶力。
六、歸納：構成力，論理的能力。
七、口才。

上述七個知能因子中，記憶便是其中的一個，可見記憶力的強弱對於個人的關係是何等重要。萬一完全喪失了記憶力，則不會讀書，不知回家，而記憶低劣的，也往往會誤事，白白讓好機會無聲無影地溜過。或因此而造成或大或小的損失，所以，記憶是人的脊樑，是一個重要環節。

記憶是可以由自我鍛鍊而增強的，亦可因自己不想記住而忘卻。據精神分析學家兼精神病理學家弗洛伊德指出：所有記憶或忘卻，都出於自己的意圖，希望永記心頭的可以牢牢記住，不想記住的便會忘卻。

著名的教育心理學家E．L．宋達克教授，為了記憶問題，曾將學生分作兩組進行測驗：他命第一組學生，將一批單字，一排一排的寫在紙上，又命第二組學生不要書寫，而將該批單字默默在心頭拼讀之後，記憶下來。

結果是那一組成績好呢？是第二組——默記的一組。

由上述的測驗，在我們日常生活中也可得到証明。凡是遇到一件不管是甚麼樣的事，祇要全心全意地記在心頭，則長留記憶，不致遺忘。

如何強迫記憶呢？這與個人的「意圖」關係最大。心理學者彼得遜教授曾作過如下的一次測驗：

他將一宗事件的概要分別囑兩組學員好好地記住。他對第一組說將於兩小時後予以測驗；再告訴第二組說：將於兩星期後測驗。但是，他對兩組學員都分別作了兩次相同時間的測驗。

結果如何呢？

第一組於第一次測驗時優於第二組，但到第二次測驗時，第二組成績卻優於第一組了。

這結果證明了一般課強記到考試日，逾期就不記得了。這情形說明：意圖是增加記憶的主要因素。沒有了記憶的意圖，自然會忘記得一乾二淨了。「少卿」

怪女友

「嘿，孟莉妳看，」方萍大驚小怪的扯著孟莉說。

孟莉被方萍這神態影響，果真把眼鏡托正，集中眼力的看：「咦！怎麼會是她！」

方萍和孟莉急步的向前走，像企圖和那人打個招呼，但是那人一忽兒便不見了，常她倆東張西望時，看見那人和一個黑皮膚的男人相偕而去。

「她怎麼會來的呢？」方萍說：「她常年弄出來的桃色新聞，相信很多人還記得的。」

「就是呀！」孟莉也答道：「她那年惟惟的叫我們為她辦離港手續，她走得也夠忽忙，如果不是我們夠朋友，就把她留下的珠寶賣了，想不發達也難呢！」

「早知道她會回來，就用不着我們那樣辛苦為她寄信託人帶去外國給她了。」方萍同意的點頭。

「對了！不知她回來為甚麼呢？又不通知我們，真不夠朋友。」孟莉悻悻然的說。

「也許，她有難言之隱，你不見她陪着一個黑鬼嗎？」方萍為那人辯護，又思索着說：「我相信她會找我們的，也許時間未到。」

「願但如此。」孟莉邊走邊說：「我要回家了，很疲倦，要不要到我家坐坐。」

方萍答應了，她倆就乘的士回家，工人開了門，便對孟莉說：「太太，今天有個姓莫的女人打電話找妳很多次了。」孟莉說：「是她。」「她真的沒有忘記我們。」話還時電話響起來了，孟莉下意識的親自去接聽：「喂。」

「是孟莉，我是依玲，有些事想麻煩妳。」孟莉正想問她現在那裏，又在甚麼時候回來的，那端接着又說：「我現正在約到一隻油國金龜，因回來得忽忙，沒有帶首飾，請借一套首飾應付着。」孟莉答應着，問明了地方，便收了綫，然後對方萍說：「這個女人，就是死性不改，見了有錢男人，甚麼都不管了。」

時代生活

睡前小動作 表示出特性

每個人於入睡前，均有若干慣性的小動作，而心理學家可從這些小動作，窺探出閣下的性格。

睡前習慣將身上的飾項點檢一番，或將手袋放在床上的女子，甚少做出冒險的事情，她們經常注意本身的事物；將衣服摺好及妥為安放的女子，做任何事均井井有條，以及妥為準備，深信「工欲善其事，必先利其器」的道理；

將衣物隨意放在椅上，或掛在衣櫃門上的女子，性格開朗，無憂無慮，生活十分寫意；

將衣物隨意拋在房間四周的人，毫無責任感，以及缺乏人生的目標；睡前先飲一杯水的人，是位典型的策劃家，準備隨時應付任何困難；花費數小時來抹掉面上化粧，才上床休息的女子，對本身天賦的吸引力毫無信心，以及會養成掩飾的惡習，難於成為別人訴衷心對象，發現有這種習慣的女子，必須想辦法增強自信心；

睡前習慣聽收音機或音樂唱片的人，日間工作必定是異常緊張，希望藉此令精神放鬆，易於入睡。

上床後，即關掉電子，抱頭大睡，是樂天派的人，工作雖然辛勞，但心境異常愉快。（秀蓉）

我的好知己

有一個問題關於每一個年青人未來配偶的選擇，這就是你和你的伴侶是否知己呢？所有正在考慮結婚的人應肯定地答覆這問題，但你呢？

對你的支持是那麼重要呢？因為一對結了婚的伴侶應承諾去相愛，和彼此照顧以渡餘生，婚姻是共同的誓言在不同的環境之下彼此扶持像疾病、貧窮和財富的持久等。但婚後伴侶不能夠完全生活於他們的承諾之下，竟是由於缺乏真誠的愛和彼此不是真心的知己所至。

怎樣去分辨你的伴侶是否你的知己呢？請回答以下的問題：㈠你是否感覺愉快，當每天，每一剎中見到你的伴侶？㈡你是否全心全意去愛他，與他在一起感到愉快？㈢你是否希望你的伴侶成為你子女最好的榜樣或模範呢？㈣你能否誠實地回答：你愛你的伴侶在任何艱辛環境之下而不變？㈤你是否仰慕你的伴侶和支持他所提出的意見和計劃？

記着知己是應該得信賴和相信的人。一位知己能接受你所做一切和幫助你達成一位完人。「知己」有着寬恕的心能忘掉你的弱點，明白每一個人都會誤和不斷改進自己，然後才能改變對方。

年青男女們，你們是否一對好知己？記着，如果你們是一對好的知己，那麼你已經解決很多婚後的難題了。（耶穌基督末世聖徒教會 保羅森）

中佳英輝 特快專遞

卡蒂加

進出口公司經理問業務主任：「空郵寄樣品小包裹到美國西岸最快多少天？」

業務經理思索一會答道：「大約十天左右吧。信件通常五天至七天，包裹和掛號信比較慢些。」

「十天？……這新產品越快寄去越好……交空運公司呢？」經理皺著眉。

「也差不多時間。」

經理按對講機，着秘書愛麗斯進來·問：「妳知道交空運公司寄樣品小包裹到美國ABC公司，最快要多少天？」

愛麗斯指指經理面前：「好像和郵局差不多……想寄這樣辦嗎？」

「打電話去問問，要快到，運費無所謂。」

「要快的話，何不到郵局寄「特快專遞」，當天寄到。不過收費較貴，首磅七十至九十元，加一磅再收五至十五元不等·每件郵件最高重量爲卌三磅·」愛麗斯說·

業務主任拍拍額頭：「唉！忘記了有特快專遞」

經理忙說：「已實行了嗎？太好了，馬上去寄，費高也值得·」

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元）。醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號
六　青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號
十四　荃灣新區第廿六座十七號中華書行

租售　中區寫字樓　灣仔地王　旺舖租售　新舖平售　石屋出售　樓宇急售　十一萬元　招租

中區旺舖平租　干諾道中140－142號及德輔道中283號舖位面積：683呎·1134呎·1675呎·每呎$11.00起　電話：H434911·253962

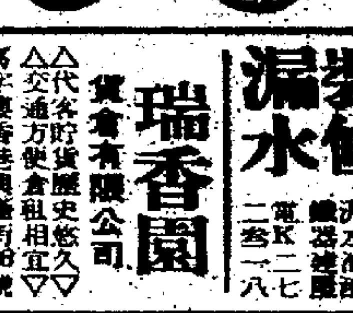
屯門利通　聘請　聘女教師　聘請教員　九龍忠信 香港德信 錢行聘請

請看更香港　聘夜校教師　聘農場什工　供膳宿　請衣車學徒　待聘　捷時會計 秘書服務 ⑤436459　大衆秘書　專門報稅做數　元朗稅帳　出讓　二手衣車出讓　出國底讓　診所頂讓　玉石廠 東主出國　酒家急讓　徵求　象牙徵求　透明膠盒

良友婚姻　幸福婚姻　高價收購麝香 請電K四九五○二七　收買酸枝　徵求橫門　專買酸枝古玩字畫 古書銅器 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780108 大明行　大廈維修　徵侶　招標　承投　急購 港九區　尋訪　尋人

遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　啟事　鳴謝　香港南海同鄉會　催收屋租　申明　商業　20元修電視 明輝行 K778379　漏水勉星　20元修電視　遊河 ⑤224210 ⑤779096　免押　貸款　漏水

成功 5·440550 448271　新到迷你單車　金輪單車行 K922179



油印中心 中英打字　刮豬鷄狗　精工水錶 公制英制　20元修電視 H631054 幸運　遊艇「愛美」　智明女士 掌相命　洗衣機 K031205 加信　精修電視　地氈牆紙 平價精工 電③754387 唯美裝飾　寶平金鎗龜

加美 西岸$1450 東岸$1850　裝修漏水　瑞香園　精工牆紙　招生　學 K425100　傳授　暑期速成班 3-942282

壽山中英文中學招生　中三至中五F.3－F.5（保送會考）　各生每月均可領取獎助學金50－100元　大陸來港生優先取錄耐心教授英文　深水埗福華街302－306號　電話：K869463

暑期補習　搬運

永勝　立信　誠信搬屋公司　立榮搬屋　醫藥　北京名醫 吳植材 狐臭 汗臭 牛皮癬 白蝕 診所九龍長沙灣道219號

吉輔靈藥　強壯堅體·固本培元　老牌妙藥　祖傳 岑偉森

中醫婦科 陳月娥　老牌中醫陳銳培　紅斑 牛皮癬 白蝕　耳鳴丸　憐苦憫貧 請捐公益金

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

工商日報分類廣告　除客戶有直接電話或電報，保直接帶去，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，倘有下列信箱存有信件，請備同收據來取。
W26　W25　105

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　電話：

一九　年　月　日 啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限。

日晚報聯刊，每天共收四元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。